PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX - Nº 7.863 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 20 DE MAYO DE 1980 - 18 PAGINAS - $b. 4.00

Militares devolverán el poder a quien depusieron en 1968

Belaúnde, por amplia mayoría, ganó las elecciones en el Perú

Prometió formar un "gobierno de ancha base", incluyendo a sus rivales, en "defensa de la democracia y del orden constitucional establecido". "Perú mantendrá una amplia política de acercamiento económico con los EE.UU.". Se dará importancia a la integración subregional a través del Pacto Andino. El menor número de empresas quedarán en manos estatales. Espera que las FF.AA., antes de entregar el poder, devuelvan la prensa a sus propietarios, sin descuidar derechos de los trabajadores.

LIMA, 19 (L).- - El ex Presidente Fernando Belaúnde Terry, quien hizo un triunfal retorno al Poder tras ganar las primeras elecciones del Perú en 17 años, sugirió hoy que puede convocar a varios de sus rivales derrotados a formar parte de su gobierno.

. El carismático líder del Partido centrista Acción Popular conquistó una aplastante victoria en las elecciones generales celebradas ayer en el Perú cuando los electores eligieron al mismo candidato.

Con el 95 por ciento de los votos escrutados, los resultados extraoficiales otorgan a Belaúnde el 43.2 por ciento de los sufragios a pesar de las predicciones generalizadas de que ninguno de los 15 candidatos obtendría el 36 por ciento de los votos necesarios para asegurar una victoria en la primera ronda.

El arquitecto y profesor universitario de 67 años, que fue derrocado por un golpe militar en octubre de 1968, declaró en conferencia de prensa que espera desarrollar relaciones fructíferas con las Fuerzas Armadas salientes.

Los militares entregarán el Poder a Belaúnde el 28 de julio, día nacional peruano, después de 12 años de intentos de cambios sociales y económicos, que en una primera etapa fueron radicales.

Belaúnde también dijo que quería formar lo que denominó un "gobierno de ancha base" incluyendo miembros de los principales rivales de Acción Popular.

Estos son el APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana) de Centroizquierda y el Partido Popular Cristiano (PPC) conservador que quedaron relegados a un distante segundo y tercer lugar en los comicios de la víspera.

El candidato del APRA, Armando Villanueva, de 64 años, denunció anoche que hubo "irregularidades" en los comicios y advirtió que si éstas no se rectifican "se derramará sangre en las calles."

Pero pidió a los militantes de su partido que mantengan la calma mientras la Junta Nacional Electoral investiga las denuncias, muchos de ellos, sin embargo, se lanzaron a las calles cuando la derrota del APRA llegó a ser evidente, y trataron de levantar barricadas.

Los manifestantes fueron rápidamente dispersados por fuerzas de seguridad que usaron vehículos blindados y granadas de gas lacrimógeno.

Los cómputos extraoficiales dieron al APRA un decepcionante 26 por ciento, su peor resultado en décadas. La agrupación populista fundada por el difunto Víctor Raúl Haya de la Torre había obtenido permanentemente entre el 30 y el 35 por ciento de los votos.

Círculos políticos estimaban generalmente que el APRA y Acción Popular correrían casi parejos en las preferencias del electorado. El descalabro del partido se atribuyó en parte a la opaca campaña de Villanueva.

De los tres principales candidatos, -el tercero era Luis Bedoya Reyes del PPC- el líder aprista de 64 años y ex periodista fue el orador menos eficaz.

El hecho de que su esposa haya nacido en Chile, enemigo tradicional del Perú desde la Guerra del Pacífico un siglo atrás, pudo haber significado una desventaja adicional.

El otrora monolítico APRA, que durante medio siglo fue la fuerza política mejor organizada del Perú, también quedó erosionado por disputas internas por la dirección partidaria luego de la muerte de su fundador el año pasado.

Otra derrota inesperada fue la de Bedoya Reyes, de 61 años, un ex Alcalde popular de esta extensa ciudad capital cuyo PPO conservador salió segundo después del APRA en las elecciones para la Asamblea Constituyente dos años atrás.

Acción Popular se negó a concurrir a los comicios para la Asamblea, argumentando que estaría bajo control militar, y la elección general de ayer mostró que muchos partidarios de Belaúnde habían dado sus votos a Bedoya en 1978.

A pesar de una campaña por televisión de muchos millones de dólares, Bedoya terminó en un decepcionante cuarto lugar en Lima, donde generalmente se esperaba que tendría buen desempeño. Sus resultados en toda la nación fueron de cerca de 11 por ciento.

Otro rasgo de los comicios fue el descalabro de la izquierda marxista que había obtenido el 30 por ciento de los votos en 1978, al calor de una ola sin precedentes de descontento popular.

Su candidato más votado entonces, el ex guerrillero trostkista Hugo Blanco, sólo obtuvo ayer el cuatro por ciento de los votos comparado con el 12 por ciento en 1978.

Estas primeras elecciones generales, después de 12 años de gobierno militar, también enterraron los últimos vestigios del "velasquismo".

El difundo General Juan Velasco inició la primera fase nacionalista de izquierda de la denominada revolución de las Fuerzas Armadas 12 años atrás.

Siete años después fue derrocado por el General Francisco Morales Bermúdez, más moderado, quien poco después anunció planes para restaurar un gobierno democrático en el Perú.

El General retirado Javier Tantalean Vannini, que fue Ministro de pesquerías bajo Velasco y se presentó como candidato presidencial en las elecciones de ayer con una plataforma velasquista, obtuvo menos del uno por ciento de los votos.

La sorpresiva avalancha de votos de Belaúnde fue interpretada en algunos círculos como un voto de protesta contra los militares.

El gobierno militar, que gobernó sin oposición durante la última década, había llegado a ser cada vez más impopular.

Le tocó presidir durante una de las peores crisis económicas del país y las instituciones militares fueron erosionadas últimamente por escándalos de corrupción en los que se denunció la participación de sus más altos miembros .

Unos 6.5 millones de votantes también eligieron 60 senadores y 180 diputados pero todavía no hay indicios de cómo será la composición del Congreso.

Su sesión inaugural está prevista para el 20 de julio.

Su triunfo sobrepasó toda previsión

LIMA, 19 (EFE).- Estas son las posiciones en que quedaron los quince partidos que ayer participaron en las elecciones generales del Perú, de acuerdo a últimos datos extraoficiales conocidos hoy lunes aquí, con un 96 por ciento de aproximación.

1).- Acción Popular, 1.773.287 votos, 43.6 por ciento.
2).- APRA, 1.075.396 votos, 26.5 por ciento.
3).- Partido Popular Cristiano, 453.982 votos, 11.2 por ciento.
4).- Unidad Izquierda Revolucionaria, 152.272 votos, 3.7 por ciento.
5).- Partido Revolucionario de los Trabajadores, 141.608 votos, 3.5 por ciento.
6).- Unidad de Izquierda, 112.921 votos, 2.8 por ciento.
7).- Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, 102.891 votos, 2.5 por ciento.
8).- Unidad Democrática Popular, 98.697 votos, 2.4 por ciento.
9).- Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular, 71.709 votos, 1.8 por ciento.
10).- Unión Nacional, 21.932 votos, 0.5 por ciento.
11).- Organización para la Revolución Peruana, 18.091 votos, 0.4 por ciento.
12).- Acción Política Socialista, 11.992 votos, 0.3 por ciento.
13).- Movimiento Democrático Peruano, 10.273 votos, 0.3 por ciento.
14).- Partido Socialista 10.204 votos, 0.3 por ciento.
15).- Movimiento Popular de Acción e Integración Social, 9.065 votos, 0.2 por ciento.

(Pasa a la página 15)

FERNANDO BELAUNDE TERRY

Cita Giscard-Brezhnev exhibe gravedad de discrepancias entre este y oeste

PARIS, 19 (EFE)-- El Presidente Valery Giscard D' Estaing no consiguió hoy lunes ninguna concesión de retirada de tropas de Afganistán en su entrevista de Varsovia (Polonia) con el dirigente soviético Leónidas Brezhnev, de quien aceptó no obstante la idea de una reunión de Jefes de Estado del Este y del Oeste.

En su primera declaración después de este inesperado diálogo de cinco horas, el Presidente de la República francesa dijo por radio aquí que "existe una voluntad de buscar una solución política al caso de Afganistán, que quedará plasmada en los meses que vienen".

Pero París y Moscú reiteraron hoy sus mismas posiciones contrapuestas sobre Afganistán que ya se habían comunicado en la capital francesa durante la reciente visita oficial del Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Los comentaristas franceses de radio y televisión juzgaron esta noche que hoy hubo en Varsovia explicaciones a fondo de ambas posturas sobre la intervención soviética en Afganistán, "inaceptable" según Francia e "inevitable" según la URSS, pero sin lograr convencerse mutuamente.

Con su propia voz anunció el presidente francés por radio y televisión en Francia la conveniencia de una "cumbre" de los que llamó "principales responsables del Este y del Oeste", pero no para antes del año próximo a causa de distintas elecciones en los países occidentales.

Aunque no hizo referencia a ello, su llamamiento coincide con la demanda del mismo tenor hecha al término de la conferencia del Pacto de Varsovia la semana pasada también en la capital polaca.

De "sensacional, inesperada y discutida" calificó la radio nacional francesa , "France- Inter", esta noche la entrevista Giscard D' Estaing-Leónidas Brezhnev, cuya aceptación está muy lejos de resultar unánime en la opinión francesa.

Los partidos políticos, a excepción del propio del Presidente de la República, quedaron perplejos ante la audaz iniciativa del Jefe de Estado, que embarcó su propio prestigio y el de Francia en la singladura.

Un alto portavoz del Partido Gaullista aseguró que la única ventaja de este encuentro revierte en la Unión Soviética, "que salió de la cuarentena".

El Partido Socialista es desfavorable al viaje sorpresa del Presidente francés, y se pregunta qué puede negociar éste con los soviéticos, determinados a mantener el Ejército Rojo en Afganistán.

Abundan en París inesperadamente los comentarios que consideran que la URSS logró abrir una brecha en Occidente con esta reunión con el alto representante francés, en menoscabo de quienes piensan que el gesto de Giscard D' Estaing es un paso positivo.

El primer mandatario galo regresó esta noche a Saxon - Sion, pueblecito de La Lorena (Este de Francia), donde va a festejar el sexto aniversario de su elección a la Presidencia de la República.

Tal como lo predijo la prensa francesa esta mañana, el diálogo Giscard - Brezhnev fue delicado y difícil, y París sólo puede justificarlo ahora, al no haber obtenido mejores resultados, como destinado a contrarrestar los riesgos de una escalada.

Militares sudcoreanos implantan ley marcial y clausuran el Parlamento

SEUL, 19 (AP).- El comando surcoreano de ley marcial clausuró hoy la Asamblea Nacional y las sedes de los principales partidos políticos mientras proseguían las manifestaciones esporádicas en otros puntos del país.

El Presidente interino del Parlamento Min Kwan-Shik, fue informado por los militares, que tomaron el control casi total de Corea del Sur ayer, que los legisladores no podrán realizar la sesión prevista para el martes.

El Ejército dispuso también la clausura del partido progubernamental Democrático Republicano y del principal grupo opositor, el nuevo Partido Democrático.

Todas las actividades políticas o las reuniones quedaron prohibidas inmediatamente después de ampliarse la ley marcial el sábado a medianoche, pero hasta hoy no estaba claro si ello incluía las sesiones del Parlamento.

Hoy hubo también una manifestación pequeña de estudiantes en esta capital y otra más grande y violenta en Kwangju.

Unos 200 estudiantes intentaron protestar y pedir la derogación de la ley marcial así como el inmediato llamado a elecciones, frente a la estación de trenes de Seul, donde el jueves comenzaron los violentos choques entre la Policía y los estudiantes. Unos 150 policías anti-motines y otros vestidos con ropas civiles dispersaron la manifestación en pocos minutos con uno o dos disparos de gases lacrimógenos y detuvieron a unos 10 estudiantes.

Ultimas de la noche

MANAGUA, 19 (AP).- - Dos hombres que compartieron la misma cárcel durante la dictadura de Anastasio Somoza García en abril de 1954, tomaron posesión hoy como nuevos miembros de la Junta de Gobierno de Nicaragua para completar el número original de cinco.

Ellos son el abogado conservador Rafael Córdoba Rivas, 56, y el economista Arturo Cruz, 56, quienes tienen una larga trayectoria en la lucha anti-somocista en Nicaragua.

Fueron detenidos en 1954 por la Guardia Nacional de Somoza, durante una fallida conjura, y después de haber formado junto el periodista mártir Pedro Joaquín Chamorro, la organización política Unión Nacional de Acción Popular.

Cruz se graduó en la Academia Militar de Nicaragua en 1944. Es casado y tiene 7 hijos.

ESCASEZ.- En los últimos días se ha agudizado la escasez de varios artículos esenciales. Carteles como el que muestra la fotografía y largas filas de amas de casa en procura de obtener azúcar o pan se han vuelto frecuentes en La Paz y otras ciudades. La escasez es aún mayor en las provincias y en zonas alejadas. El fenómeno corre paralelo a otro que también empieza a manifestarse agudamente: un alza incontrolada de precios. (Información en página 9).

A medianoche se aprueba la papeleta de sufragio

A partir de entonces, candidatos no podrían abstenerse

A partir de mañana miércoles, ningún candidato podrá ya abstener su participación en elecciones y tampoco se reconformarán frentes o coáliciones políticos, toda vez que esta medianoche quedará aprobada, en forma definitiva, la papeleta única de sufragio, multicolor y multisigno. La Corte Nacional Electoral ha convocado a los representantes de partidos y de frentes, al acto de cierre de plazo y aprobación de la papeleta de sufragio, que se efectuará a las 24 horas.

De esta manera, en el curso de hoy, los candidatos deberán decidir su retiro o su alianza con otros candidatos y los partidos, frentes y coaliciones podrán rectificar su conformación, ya que a las 24 horas, la Corte Nacional Electoral aprobará definitivamente la papeleta única de sufragio, la misma que entrará en prensa, para su impresión, desde mañana miércoles.

Como se sabe, las candidaturas están conminadas a obtener un mínimo de 50.000 votos, bajo pena de resarcir los gastos electorales, en la cuota parte que corresponde a cada uño, dentro del tercer día después del cómputo final, bajo conminatoria y juicio coactivo, según establece la Ley Electoral.

Pasadas las cero horas, o sea dentro de la jornada de mañana miércoles, la Corte Nacional Electoral emitirá su fallo aprobando la asignación de colores y símbolos y, después de ello, ningún partido, frente o coalición podrá plantear reclamaciones, pues, inmediatamente, los originales serán entregados a una imprenta para el trabajo de impresión.

Existe el criterio, en la Corte, de que el trabajo de imprenta quede concluido en el curso de la semana, a fin de distribuir las papeletas de sufragio máximo hasta la primera semana de junio, a todo el territorio de la República. Una cantidad de tres millones de papeletas serán trabajadas, para las 10.200 ánforas que funcionarán en todo el país, según estimación de la Corte Electoral.

El organismo electoral tiene el propósito de respetar los colores asignados para las elecciones del pasado año y determinar solamente los colores o combinación de colores, para los nuevos partidos y frentes políticos. Ello, con el fin de acelerar ese proceso.

EL PRESIDENTE

El Presidente de la Corte, Rolando Roca Aguilera, retornará hoy del viaje que efectuó a Santa Cruz el pasado fin de semana, quien visitó la ciudad de Santa Cruz para verificar y disponer una investigación sobre la pérdida de libros de registro electoral y ánforas.

Fueron los miembros de la Corte Departamental de Santa Cruz, quienes denunciaron esa irregularidad. La pérdida de libros de inscripción, podría dar lugar a que centenares, tal vez millares, de ciudadanos no puedan votar el 29 de junio, ya que los libros son imprescindibles para controlar el sufragio.

Fracasó negociación para sexto convenio del estaño

Fracasaron las negociaciones para concretar la redacción y posterior firma del Sexto Convenio Internacional del Estaño, luego de concluir en Ginebra, una reunión internacional de los países productores y consumidores de estaño que fue convocada por la Organización de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD).

Un comunicado emitido por el Ministerio de Minería y Metalurgia, afirma que no se pudo concretar la firma del convenio, "debido a la intransigencia en la posición de los Estados Unidos".

Dice: "En el transcurso de las negociaciones, los Estados Unidos proponían conceptos extraños a la estructura fundamental del actual convenio".

Agrega que la ausencia de mandato completo de los representantes de la Comunidad Económica Europea les impidió intervenir activamente en la negociación.

Afirma que otra de las causas que imposibilitaron la concreción del Sexto Convenio, fue la gran distancia en las proposiciones de los países consumidores y productores.

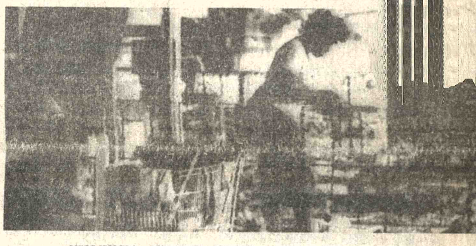
"Frente a esta situación, y dentro de una fórmula transaccional, la Conferencia recomendó y el Consejo Internacional del Estaño (CIE) en su Decimooctava Reunión resolvió que el Presidente Ejecutivo del CIE encaminara consultas sobre los temas controvertidos y que dentro de lo posible solicite, antes de fin de año, se convoque a una nueva conferencia de negociación".

Dice que, en caso de no ser posible la convocatoria de esa reunión o que la misma no logre resultados positivos, el Consejo Internacional del Estaño se reunirá en enero de 1981, para prorrogar el Quinto Convenio en actual vigencia.

Añade que, en el transcurso de las reuniones, se pudo notar un grado de unidad en los países productores, resultado de las reuniones preliminares de Manila, Sidney y Londres.

En la última reunión plenaria, Bolivia reiteró la posición que, según la delegación nacional, debe ser la base para las negociaciones

(Pasa a la página 15)



VIOLENCIA.- Miami 19 (AP). Una mujer se mide unos zapatos de goma en las cercanías de un centro comercial destruído por saqueadores, mientras un hombre observa el resultado de dos noches de violencia y saqueo por parte de negros. Los asaltos continuaron hoy en varios sectores y algunos saqueadores causaron incendios en Miami (Radiofoto AP.

19 muertos y cientos de heridos por disturbios raciales en Miami

MIAMI (EE.UU.), 19 (EFE) - Diecinueve muertos, unos 500 heridos, daños materiales de miles de millones de dólares y un gran resentimiento entre blancos y negros de cara al futuro es el balance de dos días y noches de disturbios raciales en Miami.

Armados con rifles, dos mil guardias nacionales consiguieron, por fin, en la mañana de hoy lunes dominar la situación dentro del barrio negro de esta ciudad.

El panorama que encontraron los guardias fue desolador.

Ni una tienda, ni una licorería, ni supermercado en un área de tres por 20 kilómetros permanecía intacto.

Las calles del barrio negro aparecían llenas de restos de puertas, ventanas, muebles y sangre.

La zona entera olía a humo, que continuaba saliendo de unos 50 edificios que fueron incendiados por las masas en las pasadas 24 horas.

En los hospitales de Miami, más de 500 personas estaban siendo atendidas aún, heridas por arma blanca, tiros, quemaduras e incluso desmembramientos de partes de sus cuerpos.

La Policía y la Guardia Nacional detuvieron a un total de 400 personas en estas pasadas 48 horas, especialmente en las últimas, cuando lograron entrar dentro del barrio y sorprendieron a muchos de sus habitantes robando y quemando edificios.

Los bomberos no pudieron entrar -por miedo- en el barrio, hasta que en la madrugada del lunes lo hicieron escoltados por guardias nacionales que seguían a los coches contra incendios en vehículos armados.

La violencia se inició el sábado por la noche, horas después de que un jurado compuesto por seis hombres blancos absolvieran a cuatro policías, blancos también, de la acusación de haber dado muerte a golpes a un joven abogado negro el año pasado.

Varios millares de personas asaltaron un edificio de juzgados situado en el barrio negro de Miami.

El Papa convocaría a Videla y Pinochet

BUENOS AIRES, 19 (AP) - La prensa destaca hoy la posibilidad de una intervención directa del papa Juan Pablo II en la mediación de la Santa Sede para hallar una solución al diferendo limítrofe argentino-chileno, y una eventual convocatoria del Sumo Pontífice a los presidentes de los dos países.

La mediación, solicitada por los dos gobiernos cuando estaban al borde de la guerra a fines de 1978, ha entrado ahora en su fase principal, pues se comenzará a considerar los puntos centrales como la delimitación de las respectivas soberanías en la zona del canal de Beagle.

El cardenal Antonio Samoré ha sido el responsable de conducir las negociaciones, hasta el momento en sesiones

(Pasa a la página 15)

Peligro de insurrección popular en El Salvador

SAN SALVADOR, 19 (L).- Las fuerzas de seguridad se mantenían hoy alertas ante la amenaza de que estalle mañana una huelga general como inicio de una insurrección popular, mientras la violencia política cobró hoy tres víctimas más, asesinadas a balazos en el país.

La Federación Nacional de Sindicatos (FNS), anunció la semana pasada la posible huelga y aunque no incluyó día ni hora, los servicios de inteligencia militar consideraron que llevaría a cabo a partir de las primeras horas de mañana martes.

Sin embargo, la capital amaneció hoy tranquila con los comercios, bancos y servicios públicos operando normalmente tras un fin de semana durante el cual estallaron sendas bombas en las residencias del opositor Coronel y excandidato presidencial, Ernesto Claramount, y el General derechista y héroe de la guerra contra Honduras, José Alberto Medrano, familiares de ese último aseguraron, sin confirmarse oficialmente, que resultó levemente herido en el atentado.

Por su parte, fuentes militares indicaron que en el norte del país se declaró una "tregua" parcial luego de tres días de sangrientos enfrentamientos entre guerrilleros y unidades del Ejército en una zona montañosa cercana a la frontera con Honduras.

Las mismas fuentes militares indicaron que en los choques habrían muerto más de 100 guerrilleros y unos 10 soldados, aunque otras versiones indicaron que los muertos son alrededor de 300 por ambos bandos.

Según informaron las fuentes unos 30 ó 40 soldados heridos en la zona de los combates, fueron transportados a esta capital e internados en el hospital militar de San Salvador.

Un informe policial señaló que un profesor de música, afiliado a la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), fue muerto hoy a balazos en la ciudad de Sonsonate, 65 kilómetros al occidente. El profesor es el segundo que muere asesinado en los últimos tres días. El sábado en ciudad Arce fue baleado y ultimado un profesor de una secundaria técnica de esta capital.

Dos vigilantes de un balneario de Quezaltepeque, 38 kilómetros al norte, también fueron muertos por desconocidos que asaltaron el lugar esta madrugada, según los informes.

La población de Poopó tendrá servicio de agua

ORURO, 19 (PRESENCIA).- Hacia el mes de noviembre del presente año, la población minero-agrícola de Poopó contará con un moderno sistema de agua potable. Los trabajos fueron iniciados a mediados de la semana pasada. Poopó está ubicada a 65 kilómetros de esta ciudad. Es capital de la provincia del mismo nombre. En sus proximidades, existen varias empresas mineras, también propiedades dedicadas a la agricultura y ganadería.

La nueva captación de agua encarada, en forma conjunta, por la Corporación de Desarrollo de Oruro y CORPAGUAS. En la ceremonia de iniciación de obras, estuvieron presentes, el presidente de CORDEOR ingeniero Casiano Calle Choque; el director ejecutivo de CORPAGUAS, ingeniero Luis Araoz; técnicos de ambas instituciones y numerosos invitados.

El ingeniero Araoz, durante el desarrollo de la ceremonia, afirmó: "Dotar de agua potable a los pueblos es brindarles salud". Al suscribir los documentos del acuerdo, manifestó que la instalación convenida será obra mancomunada de CORDEOR, CORPAGUAS y la población de Poopó. Explicó las condiciones técnicas y financieras de la instalación del servicio, remarcando que, tratándose de un crédito internacional, es importante la responsabilidad que los usuarios deben mostrar en la administración y mantenimiento.

El presidente de CORDEOR señaló que la acción de la Corporación de Desarrollo de Oruro, tal como se adelantó, "ahora se proyecta con vigor hacia el área rural" destacó la experiencia y la seriedad de CORPAGUAS, en esta clase de labores. Concluyó puntualizando que dotar a Poopó de agua potable, es garantizar un futuro mejor a los niños que viven en dicha capital provincial.

Las autoridades visitantes fueron declaradas huéspedes de honor por la Alcaldía de Poopó. El ingeniero Ancalle Choque posesionó al directorio del Comité de Aguas Potables, que está presidido por Carlos Morales Vistas e integrado por Hernán Gomez, Hermógenes López, Jhonny Picolomini y Pedro Huanca.

El sistema será instalado por CORPAGUAS, en un lapso de seis meses, dotará de agua potable a 1.250 personas, al empezar a funcionar, pudiendo, posteriormente, incrementarse de acuerdo a los requerimientos de la población. El costo aproximado de la obra es de 1.500.000 pesos bolivianos, suma de la que CORDEOR aporta el 20 por ciento. La fuente de abastecimiento será el Río Poopó, cuyas condiciones de potabilidad fueron comprobadas en los laboratorios de CORPAGUAS.

Camino vecinal en estado de deterioro

MAIRANA, 19 (PRESENCIA).- Las autoridades de Quirusillas, pequeña población situada entre esta población y Postrer Valle, aseguran que el camino vecinal y único que une con el interior del país se encuentra intransitable, debido al descuido del Servicio de Caminos. Esas autoridades se quejan porque pasa mucho tiempo desde que ingresó a esa zona alguna máquina del SNC y el camino es mantenido por las comunidades asentadas a lo largo de esa vía.

El camino deteriorado ocasiona elevación de artículos alimenticios que ingresan a esa población dificulta también la salida de productos agrícolas de esa y otras regiones, "porque lo que cobran por quintal transportado casi equivale a su valor", expresó el Alcalde Ciro Zabala.

El SNC de Samaipata expresó que la falta de equipos dificulta el mantenimiento de caminos vecinales, un técnico expresó que los pocos que disponen no alcanzan ni para mantener en buen estado el camino Santa Cruz-Cochabamba.

Seminario sobre la mujer campesina

COCHABAMBA 19 (PRESENCIA).- En esta ciudad, se realizará un seminario sobre la mujer campesina, con patrocinio del Ministerio de Bienestar Social y la Comisión Interamericana de Mujeres.

En este seminario, que se iniciará en la primera quincena del próximo mes de junio, intervendrán mujeres campesinas de todo el país y delegaciones oficiales departamentales del Ministerio de Bienestar Social.

Elba Ojara, en contacto con las autoridades departamentales, solicitó amplia cooperación a fin de que este seminario alcance éxito, "por cuanto se busca la integración de la mujer campesina a la vida nacional".

El licenciado Eduardo Michel, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, prestará una amplia cooperación, a fin de que se efectúe este seminario, en cooperación a la oficina regional de acción social.

Toallas Higiénicas
mini Daliah
Gratis
Un número en cada bolsa para la rifa millonaria a realizarse el 27 de Mayo

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2°. piso teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178

HOSPITAL DE CLINICAS.- Maternidad Tel. 376472
Parto a domicilio Tel. 378640, Central 322872 - 322872

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 17 AL 24 DE MAYO.

INGAVI. Ingavi esquina Pichincha N° 769, Tel. 328767; EL PRADO. Av. 16 de Julio N° 1898, Tel. 320711; SAN LUIS. Díaz Romero N° 1314, Tel. 324785; LITH Calle Ocobaya N° 231 Villa Fátima; ISABEL LA CATOLICA. Av. Arce N° 2529 Tel. 356498; SOCORRO. Calle Landaeta N° 689, Tel. 363872; SAN VICENTE DE PAUL. Sacarnaga N° 2465, Tel. 356097; GRAN PODER. León de la Barra N° 615, Tel. 375165; REPUBLICA. Av. República N° 1825, Tel. 379096; VIRGEN DE COTOCA. Esteban Arce s/n. Villa Copacabana, Tel. 321516; VERACRUZ. Av. Antofagasta El Alto, Tel. 811602; OBRAJES. Plaza Obrajes Edificio Municipal, Tel. 782061.

COCHABAMBA:

ASUNCION Calama esquina Lanza N° 3370 Tel. 25888.
ANDINA.- Esteban Arce N° 5653 Tel. 22002; SANTA LUCIA. Colombia N° 4179 Tel. 26524.

POTOSI

SANTIAGO: Chayanta N° 543 Tel. 2895;
LA BOLIVIANA, Pla. a Alonso de Ibañez s/n. Tel. 2911.

SUCRE

SAN SILVESTRE: Arenales N° 214 Tel. 1887.

TRINIDAD:

SUDAMERICANA: Centro de la ciudad.

CIUDAD DE SANTA CRUZ

FLOTAS

NACIONAL Dra. María Nauriel Isabel la Católica S. de Figueroa Tel. 25782.
UNIVERSAL Dra. Gloria Parada Bolívar Murillo Tel 23519.
CORAZON DE JESUS: Dr. Alberto Paz Calle 21 de Mayo N° 353 Tel. 34079.
IBERIA Dra. Miriam Fernández Republiqueta N° 51 Tel. 26497.

ABAROA Alonso de Mendoza N° 242, Tel. 327096
ANDINO Tel. 320471
ATLAS, Alonso de Mendoza N° 226, Tel. 328621
AUTOLINEAS INGAVI Tel. 320987
BUSTILLO Tumusla N° 530, Tel. 326894
BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza s/n tel. 355854
CONTINENTAL Avda. Montes N° 521, Tel. 329062
COPACABANA Avda. Montes s/n Tel. 327211 y 346461
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac
CISNE Bozo N° 169 tel. 361337
EL DORADO Bozo esq. Montes N° 106, Tel. 340375
EL CHAPACO Choquisaca N° 556 Tel. 340250
SAN LORENZO Tiquina N° 131 Tel. 328911
KIRKINCHO Avda. Montes esq. Bozo N° 108 tel. 354612
KORILAZO Avda. Montes esq. Bozo N° 700 tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa N° 739 tel. 323146
MANCO KAPAC Tumusla N° 106 tel. 350033
ORIENTE Tel. 327581
TRANSNORTE Avda. Montes N° 660 Tel. 340475
TRANSPORTES LA PAZ Avda. Montes N° 660 Tel. 340475
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA Independencia, Oquendo N° 199 Tel. 325693
URUS Plaza Alonso de Mendoza N° 194 Tel. 350793
YUNGUEÑA Avda. de las Américas N° 344 (Villa Fátima) Tel. 312344

BOMBEROS Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA 118
RADIO PATRULLA 110
TRANSITO 326148
SAMAPA 311222 - 326548 Emergencia 354357
TAB: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SENORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 350807-09
INTERIOR 204602-03
AASANA Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipalidad Tel. 326643 - 366193
EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353696
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Cargo aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 350792
AVIANCA Tel. 357599 - 356608
AIR FRANCE: Tel. 351740
BRANIFF INTERNATIONAL Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115 carga 810215
FERROCARRILES: Estación Central Tel. 352510 - 353510

PRONOSTICO DEL TIEMPO

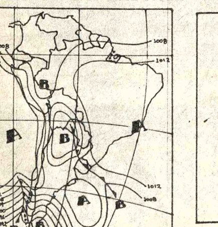
Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA.

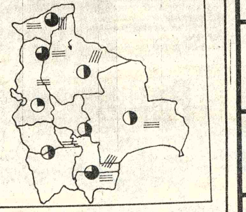
MARTES 20 MAYO

20 ava Semana del año, día 141 faltan 225 días para fin de año. San Bernardino y Sta. Basilia. El sol sale a Hs 6 49 Min. Se pone a las 18 Hs 9 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Max 17.9°C. Temperatura Min 6.0°C. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas. La Máx en Guayaramerín con 35.0°C, la Mín. en Charaña con -14.0°C.

UACION GENERAL AYER



PREVISION PARA HOY



Frente frío al sur del país muy debil tendencia a disciparse.

Isobaras (Líneas de igual presión)
Zona de Alta Presión
Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
La Paz	18.0°C	5.0°C	Santa Cruz	30.0°C	23.0°C	Tarija	29.0°C	6.0°C
Oruro	17.0°C	-8.0°C	Potosí	16.0°C	-3.0°C	Trinidad	32.0°C	22.0°C
Cochabamba	28.0°C	3.0°C	Sucre	22.0°C	9.0°C	Cobija	32.0°C	21.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Paz	18.0°C	5.0°C	Santa Cruz	29.0°C	21.0°C	Tarija	28.0°C	8.0°C
o	17.0°C	-6.0°C	Potosí	16.0°C	-2.0°C	Trinidad	32.0°C	23.0°C
abamba	28.0°C	4.0°C	Sucre	23.0°C	9.0°C	Cobija	32.0°C	22.0°C

Especialista dictará charla sobre la educación bilingüe

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- La Dra. Sibylle Riedmiller, coordinadora de un proyecto de educación bilingüe en Puno, Perú, se encuentra, por unos pocos días, en esta ciudad y aprovechará su permanencia para dictar una conferencia sobre las experiencias de un proyecto de educación bilingüe quechua-castellano y aymara-castellano.

La visitante es experta alemana en materias de la educación bilingüe y desempeña actualmente las funciones de coordinadora del proyecto experimental de educación bilingüe de Puno, dentro de un convenio entre el gobierno peruano y el de la República Federal de Alemania.

El proyecto empezó en 1977, con un diagnóstico sociolingüístico del área quechua de Puno y sigue desde entonces con trabajos concretos de aplicación en las escuelas rurales de la zona.

La conferencia se realiza con los auspicios del Centro Cultural Portales, en sus dependencias.

ELECCION SINDICAL.- Centenares de choferes de Potosí participaron en las elecciones para renovar el directorio de la Federación Departamental 1° de Mayo. Fue masiva y disciplinada la participación de los afiliados a este gremio en los comicios sindicales, para los que se instaló la mesa receptora de votos en la sede de esa organización.

Comité pro Cochabamba se opone a compra de aviones para el LA[illegible]

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). El Comité Pro-Cochabamba entregará oficialmente al presidente del directorio del LAB, con copia a la Contraloría, la decisión de esta institución de oponerse a la compra de dos nuevos aviones, a intermediario norteamericanos, según informó el presidente de esa entidad cívica, Dr. Juan Pereira Fiorilo.

Agregó que tal decisión obedece a que no se está actuando de acuerdo a la Ley, por más que aparezca como empresa privada que no se sujeta a las disposiciones legales en materia de licitaciones, especialmente por la grave situación de flujo de pasajeros y carga que coloca a la empresa aérea nacional en dificultades financieras que debe evitarse, ya que convertiría a esa entidad en posición marginal.

De ese modo, el comité Pro-Cochabamba apoya la actitud asumida por los trabajadores del LAB, de oponerse, si es necesario con un paro general, en todo el país, a la adquisición de esas dos naves que significaría la quiebra total de la empresa.

MISION MEXICANA

Se informó que la reunión efectuada el pasado viernes, con el Ministro de Planeamiento Lic. Jaime Ponce García, el Comité Pro-Cochabamba reiteró el pedido formal que ha realizado dicha institución a la Presidente de la República, para que se invite formalmente a una comisión de alto nivel de la dirección de recursos hidráulicos del gobierno mexicano, para que se traslade hasta Cochabamba, sin costo para el gobierno, a efecto de que, complementariamente con las obras de Misicuni, cuya ejecución permitiría a este distrito tener agua recién dentro de unos ocho a diez años, hagan los siguientes trabajos de especial trascendencia para el departamento: utilización de las aguas de La Angostura, para que mediante filtros, en Valle Hermoso, proporcionen agua potable a la ciudad, la que dentro de cinco años, nuevamente, sufrirá grave disminución del actual caudal.

Por otro lado, almacenamiento de parte de las aguas del río Rocha en Alalay, para utilizarlas en riego, mediante el sistema central de distribución de las aguas de la represa, sugerir la forma cómo puede ejecutarse obras hidráulicas que permitan irrigar el gran valle de Arani, Punata, Cliza y Tarata que en su mayor parte tiene sólo terrenos temporales, beneficiando así a la gran masa campesina que habita en esa rica región, irrigación de Mizque y Aiquile.

MINI-ACERIA

Dicho comité ha insistido, al Ministro de planeamiento, en [illegible] pedido de que se efectúe de [illegible] vez, la mesa redonda p[illegible] conocer la respuesta del [illegible] bierno la pedido de Cochaban[illegible] para estudiar si puede o [illegible] instalarse la miniacería [illegible] Changolla.

Se reiteró al Ministro [illegible] las autoridades oficiales pue[illegible] reunirse en La Paz, p[illegible] adoptar la determinación qu[illegible] gobierno crea conveniente y [illegible] bre esa base explicar a [illegible] distrito las razones que tien[illegible] sector oficial sobre la mate[illegible]

Nuevo Jefe de Policía en Ayata

El Centro Cívico de Ay[illegible] ha hecho pública su c[illegible] placencia por la designación [illegible] My. Julio Zeballos E. c[illegible] Director Cantonal de la GN[illegible]

En un pronunciamiento, [illegible] Comité Cívico de la capital d[illegible] Segunda Sección de la Provin[illegible] Muñecas, dice: "Después [illegible] muchos años, se cuenta con [illegible] buena autoridad de presti[illegible] por cuya designación acerta[illegible] el Centro Cívico de esta loc[illegible] dad, que representa al ve[illegible] dario, hace llegar su ag[illegible] decimiento al Cnl. Quinte[illegible] Encinas, director general de [illegible] Guardia Nacional de Seguri[illegible] Pública".

PROFESIONALES

médicos

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia: Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha, 1er piso, Horas 18 a 20 p.m. Tel. 64832.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335, Teléfono 322195 y 784992.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE
Especialización España, Catedrático UMSA. Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. atiende: QUEMADOS, estética reparadora CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610 HORARIO: 16 adelante.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurología - Neurocirugía
Especialización: Primer Instituto de Medicina Moscú, Instituto Karolinska Suecia.
Atención: Lunes - Miércoles - Viernes 14.30 - 17. Martes - Jueves 15-19. Consultorio Edificio Libertad 5°. piso. Teléfs. 329208 - 340829.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra-Neonatólogo
UMSFX Hospital Calvo Mackenna — U de Chile. Horas atención 17 - 20 lunes-Viernes. Sábados 10-12 atención gratuita.
Consultorio: Edificio Mariscal Zepita primer piso Of. 104. Bloque A. Teléf. 369771.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano - Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Port de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo 2° piso Hrs. 18 a 20.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
Especialidad 7 años en Alemania. Jefe Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos. Apéndice. Vesícula, Vías Biliares, Páncreas, Tumores en general. Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Telf. 329125 Hs. 14.30 - 18.00 Dom. Telf. 322682 MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO
CIRUGIA MAXILO-FACIAL y PLASTICA
Cáncer: Cara, boca, cuelo (Bocio). Heridas, fracturas en cara, Labio leporino. Plastia: Nariz, arrugas, mama. Dermolipectomias. QUEMADURAS, CONSULTORIO: Edificio Libertad oficina 706 HORARIO 17 - 20 Teléfonos 358258 Dom. 300109.

Dr. FLAVIO VASQUEZ LUNA
Cirugía general y Vascular Periférica
Especializado en Chile
Várices, úlceras venosas y varicosas, síndrome post-flebítico, fístulas arteriovenosas, aneurismas, insuficiencia circulatoria en las extremidades, pie diabético. Bocio, Mama, esófago, estómago, vesícula, intestinos, apéndice, hernias, hemorroides, fisuras, fístulas anales, tumores.
Consultorio Edif. LIBERTAD 7mo. piso. Atención 14 a 17 Telf. 358258 Dom. 330963.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. FRANKLIN ALCARAZ
MEDICINA INTERNA - HEMATOLOGIA. PROFESOR FACULTAD DE MEDICINA U.M.S.A. ESPECIALIZACION EN AUSTRIA. EUROPA.
Consultorio Hs. 16 a 18.30 Calle Bolivar 938 Telf. 356183. Emergencias : Telf. 374696. MAN SPRICHT DEUTSCH ENGLISH SPOKEN.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil-México
Enfermedades de señoras: ESTARILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO, PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO. PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14-19 RESERVAR HORA 325459- 320062.
Avenida Arce 2316 Primer Piso. Teléfonos 354614-353276.

Dr. JUAN MARCO R.
MEDICO - CIRUJANO
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas. CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

DR. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO-JAPON
Enfermedades del ESOFAGO, ESTOMAGO, INTESTINO. HIGADO. VESICULA. PANCREAS "Policonsultorio Alameda" Edificio Alameda, Planta baja. El Prado. Telefonos: Consultorio 366657 Domicilio: 340603 Horario: 17-20.

GUSTAVO ROCHA POSTIGO
Médico Cirujano
UMSA - U. Chile
Tratamiento médico, quirúrgico: ESOFAGO, Estómago, Intestino, Hígado, Vías Biliares, Mamas, Hernias, Várices, Plástica.
Plaza Isabel La Católica. Edificio Presidente Busch Mezzanine hrs 17-20 Teléfonos: Consultorio 374758 Domicilio 355982

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES, Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN, piso 17. TARDES: 13:30 a 19:30 Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS
Especialización: Hospital Francés. Instituto Argentino de Diagnostico y Tratamiento. Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS. CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado), SEGUNDO PISO, Tel. 353331 - 350461. Hs. 14.30 Reservar hora.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
Edificio ALAMEDA (PRADO) - PLANTA BAJA - OFICINA 11 - TELEFONO 366657.

CAMBIO CONTULTORIO
Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología Endoscopía Digestiva
ESPECIALIZACION: BUENOS AIRES ARGENTINA. Enfermedades Aparato Digestivo. Esófago, Etómago, Intestinos, Hígado, Vesícula, Páncreas, Nutrición. Gastroduodenoscopia - Colonoscopia. Consultas: 17-20 Teléfono Domicilio 312371.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
Cirujano General
ESPECIALIZACION COMPLETA: SANTIAGO CHILE, HOSPITAL "JOSE JOAQUIN AGUIRRE" CIRUJANO INSTITUTO GASTROENTEROLOGICO BOLIVIANO JAPONES.
Tratamiento Médico Quirúrgico: Esófago, Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula. Páncreas, Apéndice, Tiroides, Mama, Varices. Atención: 17 - 20. Teléfono: Consultorio 366657 Domicilio 358383.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
ESPECIALIZACION: MEXICO. Enfermedades Broncopulmonares. Insuficiencia Respiratoria. ASMA. Aerolizaciones a Presión Positiva. Consultas: 17 - 20. Teléfono: Domicilio 355827. CONSULTORIO 366657.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco-Obstetra
Estudios: U.B.M.S.A. Post Grado I.M.S.S. México. Trastornos del Embarazo. Parto sin Dolor. Amenazas de Aborto, parto prematuro. Infertilidad Esterilidad. Consulta Hs. 14 a 17 Teléfonos: Consultorio 366657 - Emergencias 24 Horas 810136 - 810838.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
RECIEN NACIDOS NIÑOS ADOLESCENTES
Lunes - Sábado 10-12. Lunes - Viernes 16-20. ESPECIALIZACION: CORDOBA ARGENTINA Post Grado Docente Asistencial. URGENCIAS: Teléfono Particular 355296.

ENFERMEDADES DE LA ALTURA
Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO
ESPECIALIDAD: Francia, México. Teléfono Consultorio: 366657 Domicilio: 784128. Atención tardes.
"POLICONSULTORIO ALAMEDA"

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12° piso Of. 1203, horas 18 a 20 Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones. Plaza Venezuela Edificio Sobima 1456 Tel. 369956 de 15 a 17.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOGO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) - I.M.S.S. (México)
Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plza. del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel: 378420

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurología - Neurocirugía
Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades, cirugía del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Clínica "Virgen de Fátima". Plaza Stadium 10 Teléfonos 792909 - 341384 Horas 14-16.

Dr. GUIDO VILLA-GOMEZ ROIG
Gastroenterólogo internista
Endoscopía digestiva
Comunica nueva dirección consultorio: Av. 6 de Agosto esquina Belisario Salinas 2399 Te. 326451 Dom. 341180 Busca móvil 810136-8.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA
DR. MARIO TERAN DAVILA
HOSPITAL ITALIANO - UNIVERSIDAD BUENOS AIRES-ARGENTINA.
Fracturas, luxaciones, deformaciones congénitas
Consultorio: Edificio Libertad 8° piso 809 Potosí Jenaro Sanjinés. Horas 17 a 20. Teléfono 370450. Emergencias Buscamóvil 810136.

Dr. GUSTAVO MENDOZA RIOS
Ginecólogo-Obstetra
ENFERMEDADES VENEREAS, CONTROL PREMATRIMONIAL de la pareja. Esterilidad, prenatal, tumores, Hemorragias, cancer, planificación familiar. CONSULTORIO: Avenida Saavedra 1975 (lado cine Avenida) Hrs. 17.30 - 20.30. Reservar hora. Teléfono 360157. Domicilio 342447.

consultorios psicológicos

CONSULTORIO PSICOLOGICO
LIC. ESTHER COPPINI
Especialidad: Psicología, Clínica, Tratamiento Psicológico. Conflictos de la personalidad. Problemas de pareja. Pedir hora sábado 8 a 10 hs. Edificio Progreso Piso 20 B2. final 6 de agosto Teléfono 343768.

"CONSULTORIOS PSICOLOGICOS"
Directores:
Lic. ENRIQUE CERVANTES
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Tratamiento y Diagnóstico Psicológico.
Atención de 9 - 12 y de 14 - 20. Teléfono N° 322950. Av. 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa).

abogados

GUSTAVO JORDAN RIOS
ABOGADO
Ex SUBCONTRALOR DE LA REPUBLICA
Trámites Administrativos. Juicios Coactivos. Asesoría y Consultoría Jurídica: Edif. ALBORADA. Juan de La Riva/ Loayza. Of. N° 1007. Piso 10. Teléfonos 3-29702, 3-54421. Apartado de Correo N° 3038.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. ALFONSO PALACIOS DEL CASTILLO
Especialista materia Civil. Familiar. Abogados Asociados atienden asuntos Penales, cheques sin fondos. Administrativos Tributarios Loayza 250 Edificio Castilla 4to. piso Telefs. 374176 - 374177.

OSCAR LUGONES ENCINAS
JUAN COLLAO DEL CASTILLO
ABOGADOS ASOCIADOS
Asuntos civiles, comerciales, administrativos. Constitución de Sociedades, compraventas, préstamos hipotecarios. Ordenamiento de títulos - Cobranzas.
Jenaro Sanjinés 423 Edificio Libertad 2° piso Oficina 203 Teléfono 372088.

Dr. ADALID HERVAS CASTRO
Abogado Penalista
Consultas y Defensas Jurídicas "Plaza Murillo" 551. Oficina 10 Teléfonos 340943 - 324878.

Dr. HUGO MENA BUSTILLOS
Abogado
Asesoría y atención profesional en asuntos industriales, mineros, comerciales, civiles y administrativos. Recursos de Nulidad. Ed. Tobía.- 7° Piso- Of. 709. Telf. 341506.

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA
ORGANIZACION Y ACTUALIZACION DE SOCIEDADES
ESTUDIO JURIDICO
Dr. BENJAMIN MIGUEL
Calle Potosí 876, 1° piso, oficina 1. Teléfono 328[illegible]
Casilla 2296.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 48[illegible]
Teléfonos 35109 - 30146.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Elecciones en Perú

Las elecciones llevadas a cabo en Perú y sus resultados nos interesan por varios motivos. Por ejemplo, porque se trata de una nación con la que tenemos múltiples lazos históricos y también porque los sucesos políticos suelen darse por oladas, en Latinoamérica: lo que ocurre en una parte, se repite, como por contagio, en otras. Las pruebas más recientes de esta afirmación las tenemos en la serie de gobiernos militares y, ahora, en los movimientos para el retorno a la democracia representativa.

Es algo muy instructivo el que haya triunfado la candidatura del ex Presidente Belaúnde; que lo haya hecho por un porcentaje tan elevado de votos, que su nombramiento resulta de la elección popular directa, sin necesidad de que intervenga, como se creyó que ocurriría, una votación parlamentaria; que los partidos ul ultristas hayan sido postergados por los ciudadanos.

Mueve a reflexión y a extraer muchas conclusiones que ocurra algo extraño: los militares tendrán que transferir el poder al mismo al que arrojaron de él. Doce años son suficientes para demostrar hacia dónde se inclinan las preferencias.

Tampoco puede prescindirse de otra consideración: en un país que, como la mayoría de los latinoamericanos, necesita y desea cambios profundos y rápidos, se ha elegido a un presidente de línea moderada; podría calificárselo de centrista, pese al significado impreciso que esta expresión tiene. En verdad, la mayoría inmensa de los electores se ha inclinado por candidaturas que no son de extrema derecha ni de extrema izquierda como si deseara cambios, pero no por la vía de las aventuras. Es evidente que el gobierno de Velazco Alvarado deseó llevar a cabo cambios sustanciales y necesarios en Perú; algunas medidas tuvieron éxito y probablemente perdurarán; pero, en varios campos, se llegó a tal situación que las propias Fuerzas Armadas consideraron que había que rectificar rumbos. El ciudadano peruano pretende, sin duda, ingresar a una etapa de calma, en la que se consolide lo que sea positivo y se corrijan errores. Por el momento, no parece haber inclinación a nuevos experimentos.

Es también importante comprobar el retroceso de la extrema izquierda. De nada vale, para consuelo, decir que se había dado la consigna de votar por Belaúnde para evitar el triunfo del APRA. Si la tal orden existió, la conocían muy pocos. Además, no es creíble que la izquierda se hubiera resignado a perder los puestos que habría conseguido en el Congreso. Lo que ha habido es un cambio de rumbo en vastísimos sectores.

Recordemos que, en las elecciones para integrar la Asamblea Constituciyente, la extrema izquierda obtuvo representantes que, en conjunto, integraban alrededor de un tercio del total. En las últimas elecciones, el grupo que mayor apoyo consiguió no ha pasado del 4% del total. El cambio ha sobrevenido después de que esos representantes tuvieron ocasión de probar, en sus actuaciones públicas, lo que podían dar al país; lo que Perú podía esperar de ellos. Las conclusiones que pueden extraerse son muy interesantes.

Eso no quiere decir que esos grupos dejarán de actuar. Lo harán, con las tácticas vociferantes de siempre. Pero se habrá comprobado que es falso que ellos representen a la mayoría de todo el pueblo peruano; ni siquiera representan a la mayoría de los obreros y campesinos, que han votado en otro sentido.

Lo sucedido es repetición de viejas experiencias: los autoritarismos que no son de izquierda, la favorecen, sobre todo en los primeros momentos de retorno a la democracia. Como también es verdad que las exageraciones de izquierda son el mejor caldo de cultivo para que incuben las reacciones derechistas: ahí está la historia latinoamericana de los últimos lustros para demostrarlo.

Pero ya se ve lo que el pueblo quiere, al fin y al cabo, democracia; pese a los defectos que ella todavía tiene, especialmente en nuestros países.

La palabra del Papa Juan Pablo II

Los padres de familia ante el influjo de los medios de comunicación social

VATICANO, MAY. (IPS).- La Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales, ha difundido el mensaje del Papa Juan Pablo II, con motivo de la CIV Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales.

El texto del mensaje es el siguiente:

"Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

La Iglesia católica se dispone a celebrar, el proximo 18 de mayo la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, conforme a lo dispuesto por el Concilio Ecuménico Vaticano II. Uno de los primeros documentos del mismo estableció que cada año, en todas las diócesis, tenga lugar una jornada en la cual los fieles ofrezcan su oración para que el Señor haga más eficaz el trabajo de la Iglesia en este sector y que cada cual reflexione sobre sus propios deberes y contribuya con una aportación económica al mantenimiento e incremento de las instituciones y las iniciativas promovidas por la Iglesia en el campo de las comunicaciones sociales.

En el curso de estos años, la Jornada ha adquirido cada vez más importancia. Son muchos los países en que católicos y miembros de otras comunidades cristianas se han asociado para celebrarla, dando así un oportuno ejemplo de solidaridad, conforme al principio ecuménico de "no hacer separadamente lo que pueda hacerse juntos" y de esto tenemos que estar agradecidos al Señor.

Este año, en sintonía con el tema del próximo Sínodo de Obispos, que considera las cuestiones referentes a la familia en las cambiantes circunstancias de los tiempos modernos, se nos invita a prestar atención a las relaciones entre mass media y familia. Un fenómeno, el de amplia difusión de los medios de comunicación social, prensa, cine, radio y televisión, afecta a todas las familias incluso en su intimidad. Hoy es difícil hallar una casa en la que no haya entrado al menos uno de tales medios.

Mientras hasta hace pocos años, la familia estaba compuesta de pades, hijos y por alguna otra persona unida por vínculo de parentesco o trabajo doméstico, hoy, en cierto sentido, el círculo se ha abierto a la compañia más o menos habitual de anunciadores, actores, comentadores políticos y deportivos y también a la visita de personajes importantes y famosos, pertenecientes a profesiones ideologías y nacionalidades diversas.

Es este un dato objetivo que, si bien ofrece oportunidades extraordinarias, no deja de esconder también insidias y peligros a los que no hay que quitar importancia. La familia se resiente hoy de las fuertes tensiones y de desorientación creciente que caracterizan el conjunto de la vida social. Han venido a faltar algunos factores del conjunto de la vida social. Han venido a faltar algunos factores de estabilidad que aseguraban en el pasado una sólida cohesión interna y permitian -gracias a la completa comunidad de intereses y necesidades y a una convivencia que, con frecuencia, ni siquiera el trabajo interrumpía- a la familia el desarrollo de un papel primordial en la función educativa y socializante socializante.

En esta situación de dificultad, y a veces, de crisis, los medios de comunicación social intervienen, a menudo, como factores de ulterior malestar.

Los mensajes que llevan, a veces presentan una visión deformada de la naturaleza de la familia, de su fisonomía, de su papel educativo, además, pueden estos introducir entre sus componentes ciertos hábitos negativos de disfrute distraído y superficial de los programas de pasividad acrítica ante sus contenidos, de renuncia a la mutua confrontación y al diálogo constructivo. En particular , mediante modelos de vida, que éstos presentan, con la sugestiva eficacia de la imagen en el papel de preparación a la percepción y a la asimilación de los valores de la existencia.

Es necesario al respecto subrayar la influencia creciente que los mass media, especialmente la televisión, ejercen en el proceso de socialización de los muchachos, facilitando una visión del hombre, del mundo y de las relaciones con los demás que, a menudo, difiere profundamente de aquélla que la familia trata de transmitir.

Atentos en general a las amistades que mantienen sus hijos, no lo están igualmente respecto de los mensajes que la radio, la televisión, los discos, la prensa y las historietas gráficas llevan a la intimidad" " protegida" y "segura" de su casa.

Es así como los mass media entran a menudo en la vida de los jóvenes sin la necesaria mediación orientadora de los padres y educadores, que podría neutralizar los posibles elementos negativos y valorar en cambio debidamente las no pequeñas aportaciones positivas capaces de servir al desarrollo armonioso del proceso educativo.

Es indudable además, que los medios de comunicación social representa también una fuente preciosa de enriquecimiento cultural para el individuo y toda la familia.

Desde el punto de vista de ésta última, en particular, no hay que olvidar que estos medios pueden contribuir a animar el diálogo e intercambio en la pequeña comunidad y ampliar los centros de interés abriéndola a los problemas de la más grande familia humana, permite además, una cierta participación en los acontecimientos religiosos lejanos, que pueden constituir un motivo de singular consuelo para enfermos e imposibilitados. El sentimiento de universalidad de la Iglesia y de su presenci activa en la salvación de los problemas de los pueblos se hace, de este modo, más profundo, así, pues, los medios de comunicación social pueden contribuir mucho a que se acerquen los corazones de los hombres en la simpatía, en la comprensión y en la fraternidad. La familia puede abrirse con su ayuda a sentimientos más estrechos y profundos hacia todo el género humano. Beneficios éstos deben ser debidamente valorados.

A fin de que la familia pueda obtener estos beneficios del uso de los mass media, sin sufrir los condicionamientos no queridos, es necesrio que sus componentes y, en primer lugar, los padres, se sitúen en una actitud activa ante ellos empeñándose en acentuar las facultades críticas y renunciando a la pasividad ante los mensajes, para mejor comprender y juzgar los contenidos. Será también necesario decidir de manera autónoma el tiempo de su utilización, en relación a las actividades y compromisos que la familia como tal y cada uno de sus miembros tienen que atender.

Corresponde a los padres educarse así mismos, y consigo a los hijos, para entender el valor de la comunicación, en el saber elegir entre los varios mensajes el recibirlos con selección y sin dejarse avásallar, antes reaccionando de manera responsable y autónoma. • Cuando esto se cumple bien, los medios de comunicación dejan de introducirse en la vida de familia a modo de competencia peligrosa que impide las funciones fundamentales y se muestran en cambio, como ocasión preciosa de confrontación razonada con la realidad y como útiles componentes del proceso gradual de maduración humana que exige la introducción de la juventud en la vida.

Es evidente que en esta delicada tarea, las familias deben poder contar en no pequeña medida con la buena voluntad de los mass media: editores, escritores, productores, directores, dramaturgos, informadores comentaristas y actores, categorías todas en que prevalecen los laicos, quiero repetir a estos hombres y mujeres cuanto dije el año pasado en uno de mis viajes: Las grandes fuerzas que modelan el mundo político, mass media, ciencia, tecnología, cultura, educación, industria y trabajo, son campos en los cuales los laicos son particularmente competentes para ejercitar su misión específica (Limerick 1-/-1979).

No hay duda de que los mass media son hoy una de las grandes fuerzas que modelan el mundo y que en este campo un creciente número de personas, bien dotadas y altamente preparadas, están llamadas a encontrar trabajo y a ejercer su propia vocación.

La Iglesia piensa en ellos con afecto atento y respetuoso y reza por ellos. Pocos profesionales requieren tanta energía, dedicación, integridad y responsabilidad como ésta, y, además, al propio tiempo pocas son las profesiones que tenga parecida incidencia en los destinos de la humanidad.

Invito, por lo tanto, vivamente, a todos aquellos que se ocupan en actividades relacionadas con los medios de comunicación social a que se asocien a la Iglesia en esta jornada de plegaria y reflexión, Pidamos juntos a Dios que estos hermanos nuestros crezcan en la conciencia de sus grandes posibilidades de servicio a la humanidad y de orientación del mundo hacia el bien. Pidamos para que el Señor les dé la comprensión, sabiduría y valor que necesitan para poder responder a sus graves responsabilidades.

Pidamos para que estén siempre atentos a las necesidades de los receptores que en gran parte son miembros de familias parecidas a las suyas, con padres a menudo demasiado cansados, tras una dura jornada de trabajo, para poder mantenerse lo suficientemente atentos y con niños llenos de confianza, impresionables y fácilmente vulnerables. Si quieren tener presente todo esto, pensarán en las enormes resonancias que puede tener, para bien y para mal, su actividad y se esforzaran en ser coherentes consigo mismos y fieles a su vocación personal.

Mi especial bendición apostólica se dirige hoy a todos aquellos que trabajan en el campo de las comunicaciones sociales, a todas las famílas y a cuantos, mediante la oración, la reflexión y el diálogo, tratan de situar estos importantes medios al servicio del hombre y de la gloria de Dios:" (Juan Pablo II).

El deber de votar en las elecciones

"Todo ciudadano, por su parte, ha de considerar que el voto, aunque por un lado es un derecho, también es un deber. Ha de asumir la responsabilidad y la obligación de votar conforme a su conciencia y no ser indiferente ante los intereses públicos. Si consideran que ninguna candidatura es buena, escojan la que califiquen de menos mala. El voto en blanco es tolerable sólo cuando supone una clara y eficaz toma de posición y no desinterés por lo que ocurra en la patria.

La obligación del voto es particularmente clara para los cristianos, como resultado de un permanente compromiso con las necesidades de todo el pueblo.

Exhortamos particularmente a quienes están dotados de capacidad política y vocación, a que no nieguen su concurso para participar responsablemente en la búsqueda de soluciones, ya sea desde el llano, ya desde las estructuras del poder o desde una responsable oposición" (Del Mensaje de la Conferencia Episcopal al pueblo boliviano, 24 abril 1980)

PRENSA
OPINION DE PERIODISTAS
ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

La tiranía de la democracia

Por Emilio Bailey Gutiérrez

La aparición de las dieciocho candidaturas presidenciales, ha dejado perplejos a todos los ciudadanos concientes de Bolivia. Somos unos cinco millones de habitantes que luchamos por la vida, unos con honestidad y otros sin ella. Sin embargo, jamás se nos hubiera pasado por la cabeza que el juego político del momento nos presentara un cuadro tan circense, en el que todos estamos bajo una misma carpa, unos de actores y otros de observadores...Pero ocurre una coincidencia: todos los circos que suelen venir por acá, suelen dejar una mala impresión por la bajísima calidad del espectáculo. Parece que la política nos está trayendo unos actores de muy poca calidad, pero en número demasiado alto. Sin embargo, en todo circo hay cómicos...

En las elecciones del pasado año, se pudo comprobar que con tres frentes políticos tenemos de sobra. Se recordó las obligatoriedad de cumplir con las reglas de juego, como ser, por ejemplo, que quienes no llegaran a los 50 mil votos debían cancelar una cuota parte del costo de las elecciones. Y acá entra en escena un personaje por demás conocido, que se ha convertido en Ley de la República, el señor Contralor General. El ha defendido, de acuerdo con lo que dice, la Ley. No deja pasar ningún defecto "económico" que ve en el ojo anejo. Ha ordenado la radicación de varios ciudadanos que de acuerdo con su ley son presumiblemente culpables de atentar contra la economía del Estado. Ha demostrado palpablemente, desde el canal estatal, su gran sapiencia abogadil, con gran dominio del lenguaje efervescénte. No se le escapa nada..Sin embargo para algunas cosas es "tolerante". Si él hubiese hecho cumplir esas reglás del juego de que hablamos más arriba, ahora tendríamos pocos actores en el circo político. La escenificación de las elecciones hubiera tenido mayor condimento con pocos políticos. Hubiéramos dejado de reírnos de nosotros mismos. La amargura ciudadana, por lo menos en este caso, no habría tenido razón de ser, Pero no. Hoy tenemos la obligación de conocer a 36 personajes, de los cuales pocos se libran de ser "desechables", como los pañuelos o los pañales que hoy se ofrecen en el comercio.

Se ha querido argumentar que la democracia trae también estas situaciones. Todo ciudadano es libre de ser candidato.

Es cierto; pero se debiera regular, entonces, el sentido común. Si la tiranía de la democracia que vivimos nos está llevando a una situación tan dramática como ésta de tener que votar tres años seguidos por personajes que a la fuerza quieren ser presidentes, mellando la dignidad de la ciudadanía con fraudes y otras suciedades, preferiríamos otro modo de vida republicana.

Los mismos protagomistas de esta contienda no saben lo que quieren. En el programa televisivo "Contra Reloj", el 'doctor W. Guevara A. ha manifestado que estas elecciones serán un desbarajuste. Sin embargo, él también entra en ese desbarajuste. El doctor Ñ. Chávez O. ofrece su persona al mejor postor, dando a entender que se inclinaba por Lechín. Sin embargo sale a la palestra con la candidatura de V. Paz E. ¿Es que los bolivianos tenemos que soportar una comedia tan remala?.

Vielvo a insistir: si se hubiera hecho cumplir la aplicación de la multa a quienes no obtuvieron 50 mil votos en las elecciones del pasado año, muchos de los personajes que hoy se han animado a jugar de nuevo, habrían desistido. Porque estoy plenamente seguro de que algunos candidatos no van a poder convencer ni a sus esposas para que voten por ellos.

En la política contemporánea, si no estoy desubicado, pareciera que hay dos tendencias: la derecha y la izquierda. Esa debiera ser la contienda que se presente también en nuestro país. Sin embargo, de acuerdo con informaciones de los medios de difusión, existen más de setenta partidos políticos, cuyas siglas están por agotar todas las combinaciones del alfabeto. Dentro de los grupos de izquierda, existen un conglomerado impresionante de mini-partidos cuya concepción filosófio-política podría hacer surgir una idea común. Mas, parece que no es ésa su finalidad, sino obnubilar y hacer crecer líderes sin proyección en el futuro. Están dando paso a la pulverización de toda posibilidad de triunfo. El jefe de Partido Socialista 1 ha tenido que confesar en conferencia de prensa, el fracaso en la organización de un frente de izquierda; muchas manos en un plato, causan arrebato. Todos quieren ser cabezas. Que no hablen , entonces, de amor a la Patria. Son intereses mezquinos los que alientan a los políticos , intereses que trituran toda ansia de democracia del pueblo.

¿Y cual es la Ley según la cual tengamos los ciudadanos que ser sometidos a un sistema por el cual estemos obligados a dar gusto a los políticos de turno?.

La democracia es la mejor forma de gobierno. De eso estamos todos convencidos. De lo que no nos van a poder convencer es que democracia sea esto que hoy estamos viviendo en Bolivia, donde sólo tienen derechos los que están arriba y los que permanecen abajo deban soportar el peso de los vaivenes de la política, y de que se los tilde de "derechistas" como estigma abominable.

Elevemos nuestros sentimientos, emerjamos como un país unido, con un sano orgullo de ser Bolivia. Desechemos la mezquindad y los odios. De lo contrario seremos arrastrados demasiado pronto a la catástrofe total de la que nadie nos podrá sacar. Combatamos con toda nuestra fuerza contra la antidemocracia o tiranía de la democracia.

¿Qué paz buscamos?

Por el Pbro. Gabriel Dondo Lascano

Siempre debe haber pasado lo mismo, pero como ahora, por las comunicaciones, todos estamos muy cerca, se nota más. Se reclama la paz a cada instante, en todos los niveles y por todos los medios. Lo que pasa es que asombra y cansa un poco oir y leer tanta prédica cuando se nos trata de hacer creer también que estamos en la madurez. A la humanidad, a los cristiános, a las instituciones, a todo se le agrega con curiosa insistencia el adjetivo "maduro". Y todo suena a ironía un poco macabra, porque lo que se ve es precisamente lo contrario: en lo fundamental mejor sería hablar, muchas veces, de regresión más que de progreso.

Pero volvamos a la paz ¿Qué paz es la que se pide tanto? A veces, la paz del sueño, de la anestesia, de una fantástica ausencia de conflictos e inconvenientes "Que no me molesten", "que nadie intranquilice mi conciencia", "que me dejen tranquilo", "que no me recuerden las exigencias de la vida personal y social" "que pueda hacer lo que se me da la gana sin miedo a reproches e ingerencias"... La paz infantil del caprichoso egoista y comodón: lástima que en este caso está en la boca y el corazón de las llamadas "personas maduras".

Otros piden la paz de un curioso amor universal romanticón y sin demasiado contenido. Es la paz de algunos pacifistas de turno. Con dudosa autenticidad, tratando de llamar la atención con la ridiculez superficial y el puro ruido, y con muy poca preocupación real por el trabajo serio y constructor, se canta y versifica a una paz etérea, muy poco tangible y, muchas veces, llena de ingenuidad barata.

Y siempre estarán los reclamos hipócritas de la paz, esos reclamos que suelen dejar, irónicamente, un tendal de víctimas inocentes. La Paz como falaz justificativo de la ambición innoble y sucia: ¡cuántas injusticias y barbaridades se cometen detrás de esta palabra tan rica, pero usada con cinismo y mentira!

Y esta es parte, al menos, de la pantomima que vemos representar en nuestro gran teatro del mundo. La maravilla es que no estamos solos, que podemos salirnos de ella con facilidad si recurrimos al Señor, para que nos explique dónde está la verdadera paz y nos ayude a conseguirla. El nos advirtió y nos sigue diciendo: "LA PAZ OS DEJO, MI PAZ OS DOY, NO COMO EL MUNDO LA DA OS LA DOY YO" (Iº. XIV 27). Buen cuidado de distinguir tuvo el Señor. Y fueron los ángeles enviados por Dios al nacer el Salvador, los que se encargaron de explicar —a los pastores y a nosotros— que la raíz de la paz está en la lucha: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad" (Luc. II, 14). La buena voluntad de aceptar las reglas de vida impuestas por nuestro Padre Dios. Como la discordia, el desorden y la violencia son resultado de la rebelión del hombre, del pecado; la paz no puede ser sino consecuencia del combate serio y tenaz contra esa raíz de todos los males, que siempre será la ofensa al Creador.

"Me escribes y copio —se lee en "C mino"—: "Mi gozo y mi paz. Nunca pod tener verdadera alegría si no tengo paz. ¿qué es la paz?. La paz es al muy relacionado con la guerra. La paz consecuencia de la victoria. La paz exi de mí una continua lucha. Sin lucha podré tener paz" (1). La paz que qu remos hacer imperar en el mundo, en familia y en todas las instituciones, p mero ha de estar adentro nuestro: evidente que nadie de lo que no tiene. "El es nuestra paz", dice San Pablo. Ha que dejar que Cristo reine en nosotros eso se da cuando hay lucha interior: co tra el egoismo, la sensualidad y la in pureza, la hipocresía, el aburguesamien y la comodidad, la codicia y el mal h mor, el orgullo y el capricho. Y esas s las batallas que hacen a los seres hum nos pacíficos (no pacifistas) valientes, d cididos, entregados, generosos: hombre y mujeres hechos y derechos, al fi Bueno sería que comparémos nuestr empeño por aparecer bien ante los demá por el aspecto y las puras formas; nue tros esfuerzos para aprender cosas d esta tierra idiomas, deportes, técnicas con la intensidad de nuestra pelea interio para quitar del alma lo que desagrada Dios, la que nos trae la verdadera paz.

¿Y es esta la paz que queremos pedimos? Si no, sepamos que estamo buscando otra cosa, pero no la paz, qu después de las enseñanzas y de la veni de Dios a la tierra no puede ser una p labra equívoca. Se trata, pues, de se coherentes y de luchar de veras por de tro, con la ayuda de ese regalo incom parable que nos ha hecho el Señor: Sacramento de la Penitencia, donde hombre se encuentra personalmente co Dios a través del sacerdote y, por tant "no puede ser sustituido por los otros, n puede hacerse "remplazar" por la co munidad" como recordaba una vez más Santo Padre no hace mucho (2).

"Bieaventurados los pacíficos, por que ellos heredarán la tierra" (Mat. V, 4 Distingamos, por tanto, a los hombres qu por su verdadera lucha interior —siempr escondida y sin brillo— están pacificand a este mundo tan deshecho, de los que s llaman pacifistas, pero no hacen realmen te nada, o muy poco, de provecho po arreglarlo. En definitiva, son triste personajes de una pantomima que n acaba bien, no obstante la alharaca insus tancial y con apariencias de seriedad qu les rodea.

Cuando rezamos el Rosario —¡ese s que es instrumento de paz! terminamos las letanías de Nuestra Señora llamándola Reina de la Paz. Y le pedimos que ruegue por nosotros. Vamos a pedirle co sencillez que nos ayude a entender cuál e la verdadera paz. Después lucharemos sin errores tontos por conseguirla. Y seguro que, con el tiempo, iremos logrando que impregne de veras nuestro am biente: "la paz de Dios que sobrepuja a todo entendimiento" (Phil. IV, 7)

(1) ESCRIVA DE BLAGUER, Mons. J., CAMINO n 308

(2) JUAN PABLO II, Enc. "Redemptor Hominis" n. 20

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

La versión boliviana de la batalla del Alto de la Alianza

PARTE - INFORME DEL CNL. MURGUIA

Oruro, agosto 13 de 1880.
Señor Ministro:

Herido durante la acción de armas del 26 de mayo último, hasta el punto de serme material y absolutamente imposible continuar más acá de Tacna, mi retirada con los restos del ejército nacional, ni con los del amigo y aliado el de la noble hermana, la República del Perú, creí, fundadamente, que mi segundo en el mando de la división de reserva del costado derecho del Alto de la Alianza, el Coronel don Balvino D. Medina, pasara a quien correspondió en su defecto a ese Ministerio el parte oficial de las operaciones militares de la división que yo y él, respectiva y ordenadamente, comandábamos; pero, desde el 26 de mayo aludido hasta el 7 de julio, es decir, después de un mes y medio del combate, es cuando, como aparece en el registro oficial de la República número 43 y su fecha 3 de los corrientes, recién se va aquel parte, importante por muchos conceptos, que no escapa a la elevada penetración de V.S. y en el cual, sin embargo, he notado con profundo sentimiento por la honra de las armas nacionales, muchos vacíos trascendentales, inexactitudes y deficiencias que como Comandante General de la referida división y, como tal, subordinado del esclarecido señor General Presidente y Director Supremo del rememorado combate, no puedo pasar en silencio, menos que nunca hoy que el honroso programa de guerra de Bolivia y el Perú exige que sus soldados y defensores hablen la verdad toda entera, tanto en las infaustas horas de los reveses como en las espléndidas de la victoria; creería, pues, defraudar la alta confianza del señor General Presidente de mi patria y de la digna aliada si no hiciera constar el brillante papel que a los jefes, oficiales y soldados de mi invicta división les cupo en suerte desempeñar en aquel desgraciado combate, si bien de glorioso sacrificio para aquellos que, como tan buenos hijos de la patria no supieron abandonar el campo sino diezmados, después de arrollar al triple número con enseñas que aún conservan algunos y cediendo ante innumerables huestes y muy superiores en elementos bélicos y trabajo en aquel memorable día.

Cumplo, pues, con un sagrado deber de militar y de subordinado. Confío ampliamente que el Supremo Gobierno recibirá con agrado el presente parte de las verdaderas evoluciones de mi división y de algunos incidentes que son del decoro del ejército al cual tengo el honor de pertenecer, poner en conocimiento de usted y a su vez del noble General Presidente.

Después de una frustrada operación militar sobre el enemigo, realizada en la noche del 25 de mayo próximo pasado, regresamos a nuestro campamento del Alto de la Alianza con alguna fatiga; pero sin desaliente, antes con entusiasmo y en ordenada formación, a las 4 1/2 a.m. observadas estricta y rigurosamente las prevenciones de campaña y frente al enemigo, conforme a los deberes militares, la división se puso en descanso.

Rayaba la aurora del 26 de mayo y muy pronto, a las 7 a.m., se dejó oir en todas nuestras filas el toque de generarla y a continuación el estampido de la artillería enemiga que hacía fuego desde una distancia inmensa. Aquel marcial toque y esas detonaciones que anunciaban la deseada hora del esperado combate, fueron saludados con inexplicable entusiasmo y conmovedores cuanto repetidos vivas a la Alianza y al ejército: mi división marchó en esa majestuosa actitud al punto que de antemano se le designara por el Supremo Director de la Guerra.

La artillería enemiga continuaba haciendo disparos y la acción se empeñaba con las primeras guerrillas de la línea más avanzada, cuando recibí una orden (8 1/2 a.m.) del Estado Mayor General del Ejército peruano para que mi división ganara terreno por el flanco izquierdo hasta la altura del centro del ejército, a vanguardia de las ambulancias, a retaguardia de los nacionales de Sama y derecha del batallón Cazadores del Cuzco número 5, que a órdenes del pundoroso e intrépido Coronel don Víctor Fajardo, formaba la reserva del centro. El ordenado movimiento se efectuó con paso muy acelerado y en tal disposición de ánimo, que hace honor a los cuerpos que lo verificaban; llegados al expresado punto, hizo alto la división en masas desplegadas, permaneciendo asi por más de media hora.

Mientras tanto, el combate arreciaba: parecía un torrente desencadenado o la atronadora explosión de una furiosa tempestad, tal era lo nutrido del fuego de la artillería y los repetidos disparos de la del enemigo, formando solemne concierto con los de las fusilerías de ambos combatientes en el frente de nuestra línea de vanguardia.

Ante aquella imponente situación, los batallones Alianza, 1º de Bolivia y Aroma 4º de mi división, crecían en entusiasmo; ni las descargas incesantes que escuchaban serenos ni las bombas enemigas que cruzaban sobre nosotros para ir a estallar o a enterrarse con estrépido a retaguardia, nada lograba amenguar la decisión y consoladora disciplina de esos dignos soldados de la Alianza; los vítores saludaban las bombas que pasaban y el anhelo de precipitarse sobre el relativamente lejano enemigo, se veía ostensiblemente retratado en tan nobles y empolvados semblantes.

La obediencia proverbial y su inalterable disciplina mantenían, sin embargo, firmes a esos valientes en el lugar ordenado por el Estado Mayor General de que dependían.

No permanecimos en aquel punto sino hasta que una nueva orden superior me mandó llevar la división a su primitivo puesto que era a retaguardia del escuadrón murillo y la batería de los Krupp: allí el señor Coronel Velarde, jefe del Estado Mayor General del Ejército peruano, bajo cuyas inmediatas órdenes estaba por pertenecer al ala derecha comandada por el señor General don Lisardo Montero, me ordenó desplegar en batalla mi fuerza, mandato que se cumplió en el acto. Pasarían ocho minutos de verificado este movimiento cuando vino una nueva orden, para que mi división marchara al costado izquierdo por hallarse sumamente comprometido ese punto: así se hizo, marchando con singular bizarría por el flanco izquierdo y atravesando toda la línea al trote, como estaba mandado: nuestros soldados veían por fin llegado el momento de medirse cuerpo a cuerpo con el invasor y mostraban, en su resuelta actitud, la seguridad de escarmentarlo con el poder de su brazo.

Continuaba en el compás indicado y recibí nuevamente tres órdenes superiores consecutivas para que avanzara en batalla, lo que se obedeció inmediatamente haciéndolo con paso de vencedores rompiendo los fuegos en el acto. Fue en ese instante decisivo cuando el Coronel don Agustín López, edecán del Supremo Director de la Guerra, se me incorporó con la misma orden de avanza; permaneciendo a mi lado hasta que, como lo diré después, cayó muriendo como valiente.

La orden de avance se cumplió pasando sobre cadáveres cuya vista inflamaba el ardor patriótico de nuestros soldados: el combate se rehizo allí con tal ímpetu y bravura, que a los 17 minutos de mortífero fuego, quedó en ese punto restablecida la línea; los batallones enemigos Esmeralda, Santiago, y Navales que habían avanzado hasta muy cerca del campamento ocupado antes por la división del ala izquierda nuestra y formada del Sucre núm. 2, Tarija núm. 7 y Viedma núm. 5; aquellos batallones enemigos, digo, tuvieron que ce-

(Pasa a la página 16)

Aniversario de Villazón

Por Max Chungara

El pueblo fronterizo de Villazón, capital de la provincia Modesto Omiste, festeja el 70 aniversario de su fundación. Estos son los hechos más importantes que dieron base a aquél acontecimiento histórico.

A principios de siglo, a raíz de la conclusión de la línea Terminal del F.C. Central Norte, se fundó La Quiaca Argentina, iniciándose así una etapa en las relaciones comerciales con nuestro país.

En aquella época por factores de distancia y el estado inorgánico de nuestra Administración, funcionaba en territorio argentino la Aduanilla boliviana, dependiente de la Aduana del Sud con asiento en Tupiza. Esta situación irregular y de menoscabo de nuestra dignidad, fue superada al ordenar el Gobierno mediante Of. de 20 de enero de 1910, el traslado de la Aduanilla a La Quiaca boliviana (hoy Villazón) gracias a la gestión de don Manuel María Deheza, por entonces Administrador de la Aduana de Tupiza, que en esa forma precautelaba los intereses económicos del país.

Conseguido el propósito fundamental de trasladar la Aduanilla a nuestro territorio, Deheza entrevió la necesidad de fundar un pueblo en la frontera y establecer allí la Aduana de Aforos, para regularizar el comercio con la Argentina que hasta entonces se desenvolvía con desconocimiento de nuestras leyes por falta de un control adecuado.

Sus patrióticos afanes lograron el éxito al recibir del Presidente Eliodoro Villazón, el telegrama que tiene fecha 5 de abril de 1910, por el que se le autoriza la compra o en su caso la expropiación de un kilómetro cuadrado de terreno de propiedad de Asunta Arraya y sus hijos Francisco y Froilán, para que en él se trace la nueva población boliviana. Realizada la compra por la vía directa de la referida extensión de terreno por la suma de un mil bolivianos, el 20 de mayo de 1910, fecha que marca la fundación de Villazón, se efectuó el primer remate de lotes de terreno para construcciones a cargo del Municipio de Tupiza.

Estos son a grandes rasgos, los prolegómenos de la fundación de Villazón. En años posteriores, en atención al rápido progreso de la zona, basado en el creciente intercambio comercial con nuestros vecinos, Villazón se constituyó en capital de la Segunda Sección de la Provincia Sud Chichas, por Ley de 19 de marzo de 1941. Posteriormente en capital de la nueva provincia Modesto Omiste por Ley de 17 de septiembre de 1958.

Nos parece oportuno citar a algunos de los ciudadanos que trabajaron por aquella comunidad fronteriza. Manuel María Deheza, por la labor pionera ya mencionada. Donaciano Ibáñez, prominente ciudadano que, siendo Representante Nacional por Sud Lípez, presentó el proyecto de Ley creando la Segunda Sección de la provincia Sud Chichas, en la Legislatura de 1925. Federico

(Pasa a la página 12)

Cartas a PRESENCIA

Sugerencias para un mejor servicio del tren suburbano

La Paz, 16 de mayo de 1980
Señor Director:

Con respecto al servicio del tren suburbano inaugurado en fecha reciente entre La Paz - El Alto y viceversa, gracias a la iniciativa de nuestro Alcalde señor Raúl Salmón, me permito hacer algunas sugerencias.

Antes que nada, es obvio que este servicio como en las grandes ciudades del mundo soluciona en parte el problema del transporte de pasajeros y más que todo el económico, dado el elevado costo de pasajes en micros y buses que hacen este recorrido; ahora bien, dadas algunas irregularidades, pongo en consideración a manera de sugerencia lo siguiente:

-Para evitar aglomeraciones es importante que, tanto para la venta de pasajes como para el ingreso a la estación, se acostumbre a los usuarios a formar filas respetando el orden de su llegada.

-Por ningún motivo, a la hora de salida del tren suburbano, deben tener acceso a la estación personas que no presenten su boleto; esto, en el entendido de que se habiliten ver anillas para comprar pasajes y también se habilite una sola puerta, exclusiva para los pasajeros de este servicio, donde presentarán sus boletos al ingresar a la estación.

- Desde horas 18,45 hasta 19,15, hora de salida del tren suburbano, no se debe permitir el ingreso de personas que viajan al interior, con el fin de evitar aglomeraciones innecesarias dentro de la estación.

-Los boletos vendidos en ventanillas deben tener validez para cualquier día, a fin de que quienes pierdan el viaje, no pierdan también su dinero.

-No se debe permitir el viaje de pasajeros parados en las pisaderas de las puertas de los vagones para evitar accidentes..

Estoy seguro de que, piniendo en práctica las anteriores sugerencias, se logrará dar mayor comodidad a los usuarios al tiempo de evitar un trabajo innecesario al personal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Estado.

Con este motivo saludo a usted atentamente,
Prof. Ricardo Claure Claure C.I. 237375 L.P.

Kerosene coloreado para uso doméstico

SUCRE, 19 (PRESENCIA). Para evitar el aca-ramiento que hacen los industriales, Yacimientos Pe-líferos Fiscales Bolivianos decidió vender, a partir de y, el kerosene coloreado.

Se indicó que la venta de este producto, para uso domés-o, ahora de color negro, impedirá que los industriales se gan de gente de escasos recursos para rescatar el pro-cto a precios bajos.

Con este nuevo procedimiento, se quiere ayudar a las ilias necesitadas, ya que los precios no han sufrido riantes. En cuanto al kerosene para uso doméstico, se icó que tiene color negro pero que en ningún caso será ivo para los artefactos en que se utiliza con fines domés-os, pero que afectará a motores y otros artefactos indus-les, ya que el colorante podrá afectar piezas vitales.

Los industriales deberán adquirir forzosamente el osene a cuatro pesos bolivianos el litro y habrá un control ricto para el consumo. Se anunció que el kerosene co-eado está subvencionado para el uso doméstico y que la racción de las disposiciones vigentes será sancionada

La Presidenta Gueiler estuvo en Samaipata

SAMAIPATA, 19 (PRESENCIA).- El pueblo samaipateño tributó un cordial recibimiento a la Presidenta Lidia Gueiler, que junto a su Ministro de Industria, Comercio y Turismo, llegó este sábado para firmar un importante convenio turístico. La Jefa de Estado arribó este sábado en un helicóptero de la FAB y de inmediato se trasladó a la plaza principal de Samaipata, donde las autoridades locales tenían preparado un programa cívico y se contaba con asistencia de establecimientos educativos organizaciones laborales (PAM) y otras instituciones representativas de esta capital provincial.

El Alcalde Municipal le dio la bienvenida y, mediante Ordenanza Municipal, la declaró "Huésped Ilustre", de Samaipata, junto a su comitiva oficial. El Alcalde, Daney Alba, elogió la personalidad de la Presidenta y expresó que es la única que concretará obras a este girón patrio, con la firma de ese convenio para incrementar el turismo a nivel internacional.

Los oradores: Hermógenes Costas en su calidad de dirigente cívico; Ign. Oscar Serrate presidente de CORDECRUZ; Mario Grizzi, Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Turismo, coincidieron en afirmar que este proyecto será el arranque de esta trincentenaria ciudad, que estaba marginada de todo progreso integral. Expresaron que el 17 de mayo es un día "histórico" porque se llega a concretar un proyecto largamente acariciado por varias generaciones. Los oradores instaron a la juventud a secundar la obra del actual que se les entrega, expresó el presidente de CORDECRUZ, Oscar Serrate.

En la parte central del acto y ante la algarabía general del pueblo y en especial del estudiantado, la Presidenta Lidia Gueiler estampó su firma en el convenio por el cual el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz y del Instituto Nacional de Arqueología se comprometen a concretar el proyecto y convenio definitivo, sobre las milenarias ruinas de El Fuerte de Samaipata, al sur de esta población.

Las obras que se emprenderán en breve son: un parador telesférido, preservación del Centro arqueológico de El Fuerte, centro de interpretación, museo arqueológico, creación de pequeñas industrias artesanales, preservación urbana del pueblo de Samaipata y promoción y difusión del atractivo turístico de El Fuerte. Los organismos comprometidos en este importante proyecto aportarán con recursos económicos y personal técnico y el costo, según se indicó, alcanza a un millón y medio de dólares.

Posteriormente, el Ministro, Lic. Juan Carlos Navajas, expresó su satisfacción por la firma de este importante convenio y no ocultó su satisfacción porque esa obra será realidad a corto plazo y elogió al capitán de Av. Adolfo Pérez Saldías, edecán de S.E., hijo de esta tierra y uno de los artífices de la obra, ponderó el dinamismo del Presidente de CORDECRUZ; de Ana María Kuajara del IBT de Santa Cruz, Omar claure del INAR y de las autoridades provinciales de Florida. Finalmente, la Presidenta Lidia Gueiler, con palabras emotivas, expresó su satisfacción por el recibimiento tributado por el pueblo samapateño, que por segunda vez visita.

En horas de la tarde la Presidenta y su comitiva asistieron a un almuerzo ofrecido por las autoridades locales y en la noche a una fiesta de gala en las instalaciones del Centro Cultural de Samaipata. La Jefa de Estado pernoctó en esta población y este domingo asistió a una tradicional ambrosía y un churrasco en la vecina localidad de Aachiras, situada sobre la carretera asfaltada Santa Cruz - Cochabamba.

TURISMO.-La Presidenta Gueiler suscribe el convenio para el desarrollo turístico de Samaipata, en base a las ruinas arqueológicas de El Fuerte (Foto Franco para PRESENCIA)

Corte Electoral de Potosí contrató un helicóptero

POTOSI, 19 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral contrató los servicios de un helicóptero, de una empresa aérea de Cochabamba, para atender a las quince dilatadas provincias de este distrito, que necesitan provisión de material y orientaciones personales en torno al blebiscito del 29 de junio próximo

Hoy el Presidente de la Corte Electoral, Maruio Hurtado Ibañez, se trasladó a la provincia Quijarro en di helicóptero, llevando mate para las localidades de Uy Tomave, Tolapampa, Chi Cerdas y Colchani.

Voceros de la Corte El toral señalaron que con contratación de un helicópt se gana tiempo y que inclus podría resultar más económ ya que en una tarde se realiza que por tierra se cubre en tre cuatro días.

No se reveló el costo alquiler del helicóptero pero dijo que se hará conocer próximos días y que mient tanto, la Corte Electoral, este sistema de comunicaci está dinamizando su activid en la preparación de las el ciones.

El Departamento de Pot tiene 15 provincias, una tensión de 118.218 kilómet cuadrados y una poblac superior a los 700 mil habitant

En las próximas eleccio se elegirán tres senadores y diputados por este dep tamento.

Inauguraron primera estación de radiodifusión en Mairana

MAIRANA, 19 (PRESENCIA).- Con asistencia de las principales autoridades de la Administración Distrital de Telecomunicaciones de Santa Cruz, junto a todas las autoridades locales y de la mayoría de la provincia Florida, se inauguró la primera emisora con que cuenta esta población. Radio emisora "Mairana", que opera en onda media, tiene alcance para cubrir todo el valle de Mairana y otras poblaciones próximas, los autores para que este medio de información sea una realidad han sido la Juventud Progresista Mairaneña (JIPROMA) que durante dos años cumplió intensa actividad social, para reunir los recursos necesarios.

La comitiva cruceña estaba integrada por Rolando Hidalgo Moyano, Administrador de Telecomunicaciones; los supervisores ; Juan Vargas Montaño y Pánfilo Saldias Osinaga, y Luis Azurduy, técnico armador de los equipos. Autoridades, vecinos y la juventud local les tributaron una cordial bienvenida y antes de llegar a inaugurar en los estudios centrales, instalados en la Plaza principal, puso en marcha la planta transmisora que tiene una salida de 250 watts.

Al promediar las 11 de la mañana, se inició un sencillo acto preparado por JUPROMA y la Municipalidad, ante una apreciable cantidad de gente que llegó expresamente. El Alcalde, Tito Hinojosa dio la bienvenida y pidió a las autoridades cooperación para que este medio de comunicación llegue a obtener la definitiva licencia.

Luego fue Roger Terceros, en calidad de dirigente de JUPROMA y artífice de esta emisora, hizo una breve reseña histórica del club y elogió la constancia de la muchachada por hacer realidad esta nueva obra, luego fue Pablo Vera, a nombre de los demás socios de JUPROMA, que hicieron llegar un pergamino para su presidente.

Finalmente, el Administrador Departamental de Telecomunicaciones, al hacer uso de la palabra, elogió la labor de la juventud y dijo que entregaba la licencia provisional, otorgada por las autoridades del ramo, porque todo un pueblo así lo pidió y sobre todo que aquí está presente, pero recalcó que su labor sea netamente cultural y por ningún motivo reciba propaganda política, venga de donde venga, instó a los responsables de la emisora "Mairana" a conducir en bien de la sociedad y de toda la familia campesina, del valle de Mairana.

Fue al culminar el acto que el R.PP. Adalberto Sprinkmeir o.p bendijo las instalaciones y el administrador cortó la tradicional cinta de ingreso a los estudios y allí rompió la tradicional botella de champaña.

Autoridades cruceñas como locales y los jóvenes de JUPROMA no ocultaban su alegría por haber coronado un esfuerzo. La juventud local ofreció una fiesta popular para el pueblo y la las autoridades, padrinos de honor y vecinos notables ofrecieron un almuerzo en las instalaciones del club social "El Tiburón".

Autoridades de Telecomunicaciones y las locales suscribieron un convenio en el cual este pueblo levanta toda medida de hecho por haber conseguido la licencia provisional y se comprometen a rechazar cualquier influencia política en la conducción de esa radio emisora.

CORDECRUZ: Oscar Serrate, Presidente de CORDECRUZ, habla durante el acto en que esa institución, junto al Ministerio de Industria y Comercio el Instituto Nacional de Arqueología, se comprometieron a impulsar el turismo en Samaipata. Presidió el acto la Presidente Gueiler. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

Mineros de Potosí señalan un plazo

Dirigentes de la Federac de Cooperativas Mineras Potosí han señalado plazo ha el miércoles, pidiendo derogatoria del decreto que la nueva escala de tributac de regalías.

Los cooperativistas mine consideran que de mantener esa medida provocaría el tancamiento de los distri mineros y quebrantaría economía de las institucio que se dedican a esa activid

Para el estudio de nue medidas, sugieren la formac de comisiones mixtas, con participación del sector p ductivo.

Expresan que parlamentarios que han pl teado estas medidas descono los problemas por los que a viesan la minería chica y cooperativas mineras.

National
ARTEFACT
PARA EL HOGA
DE FAM
MUNDI

e realiza en Cochabamba "Semana Vocacional"

OCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Con todo éxito realiza la "semana vocacional" preparada por la sión arquidiocesana de al de vocaciones, según nó el vicario general, señor Wálter Rosales

n tal objeto, se instó a los os, capellanes, superiores omunidades religiosas, ros, padres de familia y en general, para que en actos de oración itaria, "ya que el mismo Señor, nos ha señalado te donde debemos acudir amino a seguir", según ó.

CIONES

dijo que la población del ada día, aumenta más y vacaciones sacerdotales y sas disminuyen, "reali-se debe preocuparnos y urnos a todos, ya que, puede expandirse y vivir e un redil sin pastor?. ente al número cada vez de sacerdotes y de as de vida activa y nplativa, se hace un o a los padres de familia, ndo su "compromiso nal", para que, junto a la n con generosidad, n y dediquen sus hijos al los formen y eduquen en iente favorable hacia la n sacerdotal y religiosa. modo especial se acude a dres porque el porvenir jos "es siempre la obra de la madre", según se remarcó. Asimismo, se dirigen a los maestros y al celo apostólico de los profesores de religión para que, junto a la "semilla del saber humano, puedan sembrar en el corazón de sus alumnos y alumnas la semilla de la entrega al Señor y al prójimo".

ACTOS

En la inauguración de la semana vocacional, se celebró la Eucaristía en el centro San Martín de Porres, donde los oficiantes redundaron en señalar la importancia de esa labor pastoral en bien de la formación de los servidores de Cristo y de la religión.

Círculo Cultural Ateniense celebra sus Bodas de Oro

ORURO, 19 (PRESENCIA).- El Círculo Cultural Ateniense, una de las entidades más prestigiosas de esta ciudad, el próximo martes 27 del presente, cumplirá las bodas de oro de su fundación. Para celebrar el acontecimiento, dirigentes y socios preparan un extenso programa de actuaciones.

Con este objeto, recientemente, fue renovada su mesa directiva con el siguiente personal que será posesionado el martes 27: Presidente, Eduardo Rodríguez; Vicepresidente, Adrián Benítez; Secretario General, Dulcardo Guzmán; Tesorero, Freddy Rivera; Secretario de Cultura, Luis Lazzo Quinteros; de Régimen Interno, Nicolás Guzmar; Vocales: Edmundo Rocabado, Marcelo Muñoz y Wálter Neckel.

Antes de la elección, el presidente saliente, Adrián Benítez, presentó un informe de labores de su gestión, incluyendo el movimiento de la tesorería. Benítez destacó la cooperación que recibió de su directorio y deseó éxito a los nuevos dirigentes, en cuyas manos quedó la preparación del festejo de las Bodas de Oro de la institución.

Reunión sobre recursos humanos

ANF).- La Comisión ra sobre Recursos nos del Convenio lito Unanue se rá en la ciudad de z a fines del presen-s.

n dicha reunión iciparán pro-ales en el campo de ud pública de Bo- Ecuador, Perú, bia y Venezuela onsiderar aspectos ales y estrategias la formación del o general a nivel de ises Miembros del Andino.

director de Recur-Humanos e Inves-ón del Ministerio de Dr. Carlos Pa- indicó que para ro país la reunión erá significativa tancia y que en sentación de Bolivia iparán delegados del Ministerio de Salud, Universidad Boliviana, Instituto Boliviano de Seguridad Social y probablemente el Ministerio de Educación.

El encuentro que se efectuará en Bolivia es la segunda reunión de la Comisión asesora sobre Recursos Humanos, la primera se llevó a cabo hace dos años en la capital venezolana.

"Nueva Alternativa" en Cochabamba

(ANF)-- Respondiendo a invitaciones de numerosos organismos campesinos del valle cochabambino, los candidatos a las primeras magistraturas del Frente Democrático Revolucionario "Nueva Alternativa", viajarán mañana a ese departamento, indicaron a ANF miembros de la comisión de prensa de tal frente.

Asimismo, explicaron que aprovecharán esa oportunidad para establecer contacto con los pobladores efectuando un recorrido por el valle y presentando a los candidatos.

Según el rol preparado por el citado frente, llegarán a la capital del valle, el sábado en la mañana donde ofrecerán una conferencia de prensa, en horas de la tarde la comisión se trasladará a sus provincias hasta el día domingo, retornando a la sede de gobierno el próximo lunes 19.

Acompañarán a los doctores Siles Salinas- Miguel Harb, dirigentes de los cinco partidos políticos que conforman el Frente "Nueva Alternativa".

Por otra parte, se indicó que en esta visita al departamento de Cochabamba no se llevarán a cabo proclamaciones.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
R.R.P.P. Nº. 290/80
ASAMBLEA FACULTATIVA DOCENTE

SE CITA A TODOS LOS DOCENTES DE LAS CARRERAS DE ECONOMIA, AUDITORIA Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS, A LA ASAMBLEA FACULTATIVA DOCENTE QUE SE EFECTUARA EL DIA MARTES 20 DE MAYO A HRS. 18.30 EN EL DECANATO, A OBJETO DE TRATAR EL SIGUIENTE

ORDEN DEL DIA

1.- Informe del Comité Ad-Hoc
2.- CONSIDERACION DEL ESTATUTO ORGANICO DEL SINDICATO DE DOCENTES
3.- VARIOS

SE RECOMIENDA PUNTUAL ASISTENCIA, POR TENER QUE TRATARSE DE ASUNTOS DE IMPORTANCIA PARA EL CUERPO DOCENTE.

La Paz, Mayo de 1980 LA DIRECTIVA

SINDICATO DE DOCENTES
Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Ciencias Puras
Asamblea Facultativa
R.R. P.P. Nº. 288/80

Se cita a todos los docentes de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales a la Asamblea Facultativa que se realizará el día miércoles 21 de mayo a hrs. 11.00 en el aula 205 del edificio antiguo a objeto de tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.- Informe de la Directiva
2.- Consideración del Estatuto Orgánico del Sindicato de Docentes
3. Varios

Se ruega puntual asistencia
La Paz, mayo de 1980
LA DIRECTIVA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS
SINDICATO DE DOCENTES
R.R.P.P. Nº. 287/80
ASAMBLEA FACULTATIVA

SE CITA A TODOS LOS DOCENTES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS A LA ASAMBLEA FACULTATIVA QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA MIERCOLES 21 DE MAYO A Hrs. 18.30 EN EL DECANATO A OBJETO DE TRATAR EL SIGUIENTE

ORDEN DEL DIA

1.- Informe del Comité Ad-Hoc.
2.- Consideración del Estatuto Orgánico del Sindicato de Docentes.
3.- Varios.

SE RECOMIENDA PUNTUAL Y MAXIMA ASISTENCIA.

La Paz, Mayo de 1980
LA DIRECTIVA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
SINDICATO DE DOCENTES
R.R.P.P. Nº. 289/80
ASAMBLEA FACULTATIVA

Se cita a todos los docentes de las Carreras de Trabajo Social y Sociología a la Samblea Facultativa Docente, que se llevará a efecto el dia martes 20 de mayo a Hrs. 18.30 en el Decanato de Ciencias Sociales, a objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.- Informe de la directiva.
2.- Consideración del estatuto orgánico del Sindicato de Docentes de la U.M.S.A.
3.- Congreso Nacional Docente.
4.- Incremento salarial.
5.- Varios.

Se recomienda puntual asistencia.

LA DIRECTIVA.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
R.R.P.P. Nº.286/80
ASAMBLEA GENERAL DE DOCENTES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD

El Comité Ad-Hoc del Sindicato de Docentes de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a los profesores universitarios de Ciencias de la Salud a la asamblea general que se realizará el día miércoles 21 de mayo a hrs. 10.30 en el aula "L" de la carrera de Medicina bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Informe del Comité Ad-Hoc
2. Estudio del Estatuto del Sindicato de Docentes de la U.M.S.A
3. Varios

Por tener que tratarse de problemas impostergables y de fundamental importancia para los docentes, se recomienda máxima y puntual asistencia.

La Paz, mayo de 1980
LA DIRECTIVA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
CARRERA DE SOCIOLOGIA
CONVOCATORIA
R.R.P.P. Nº 284/80
AUXILIARES DE DOCENCIA

Se convoca a los estudiantes de la Carrera de Sociología a exámenes de competencia y concurso de méritos para auxiliares de la docencia por el actual semestre, en las siguientes asignaturas.

1. AREA TEORIA SOCIAL:
CSO—100 Sociología Sistemática I — 3 ayudantes
CSO—101 Sociología Sistemática II — 2 ayudantes
CSO—109 Sociología Comparada — 2 ayudantes

2. AREA METODOLOGICA
CSO—121 Epistemología — 2 ayudantes
CSO—122 Metodología de la Investigación Social I — 2 ayudantes
CSO—223 Metodología de la Investigación Social II — 2 ayudantes

3 AREA HISTORIA - ANTROPOLOGIA ECONOMICA:
CSO—131 Historia Social de Europa — 1 ayudante
CSO—132 Historia Social de América Latina — 1 ayudante
CSO—141 Antropología Andina — 2 ayudantes
ECO— 90 Economía Política — 2 ayudantes

Los interesados deberán presentar los siguientes documentos.

a) Curriculum Vitae.
b) Matrícula o Certificado que acredite ser alumno de la Carrera de Sociología.
c) Certificado de notas de la materia a la que postula y de las asignaturas vencidas del área correspondiente.
d) Certificado que acredite haber vencido un máximo de 15 materias.

La indicada documentación deberá ser presentada en la Secretaría de la Carrera de Sociología, hasta el día jueves 22 del presente mes, a horas 18.00 impostergablemente.

La Paz, 19 de mayo de 1980.

Lic. Miriam Gamboa V.
DECANO a.i.
FAC. CIENCIAS SOCIALES.

Vº Bº Lic. Leonardo Soruco
SECRETARIO GENERAL
DE LA UMSA a.i.

Universidad Mayor de San Andrés
SINDICATO DE DOCENTES
CITACION A ASAMBLEA GENERAL DOCENTE
R.R. P.P. Nº. 285/80

El Comité Ad-Hoc del Sindicato de Docentes de la U.M.S.A. cita a todos los profesores de la Universidad Mayor de San Andrés a la asamblea general que se efectuará el día jueves 22 de mayo a hrs 18.30 en el aula 205 del edificio antiguo 2º. piso, de acuerdo al siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Informe del Comité Ad-Hoc
2. Aprobación del estatuto órganico del sindicato
3. Varios

Por tratarse de puntos de fundamental importancia para culminar con la organización legal del sindicato, se recomienda puntual y masiva asistencia.

La Paz, mayo de 1980

Norah S. de Salvatierra
p' COMITE AD-HOC DOCENTES DE LA U.M.S.A.

COMUNICADO

La Dirección General de Trabajo, comunica a todos los trabajadores y empresarios del país que, todo paro o huelga que sea determinado por las organizaciones sindicales, Federaciones o Confederaciones y que no hubiesen seguido el trámite previsto en el Artículo 105 de la Ley General de Trabajo, será declarado ilegal, en igual forma se deja aclarado que encontrándose en negociación el pliego petitorio presentado por la Central Obrera Boliviana en estricta aplicación del Artículo 150 del Decreto Reglamentario de la Ley General de Trabajo, no podrá ser retirado ningún trabajador salvo que atentase contra los bienes o seguridad de la Empresa.

La Paz, mayo 19 de 1.980

Dra. Marlene Terán de Millán
DIRECTORA GENERAL DE TRABAJO

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

(Sello) MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.- Dirección General de Trabajo.- Bolivia.

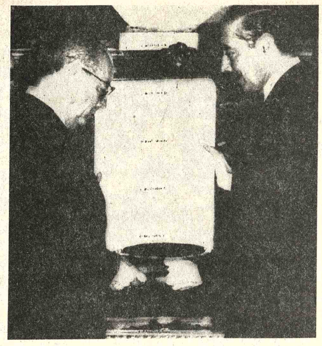
Cambios en la junta de gobierno de Nicaragua

MANAGUA, 19 (AP).- Dos hombres considerados como "moderados" se incorporaron a la Junta de Gobierno de cinco miembros, poniendo fin al monopolio temporal que ejerció sobre ella el Frente Sandinista de Liberación Nacional, de tendencia izquierdista.

El abogado Rafael Córdoba Rivas y el economista Ernesto Cruz, quienes conocieron la prisión durante el régimen de Somoza, fueron designados ayer en reemplazo de Violeta Barrios de Chamorro, quien renunció por razones de salud, y Alfonso Robelo, quien se alejó en protesta por lo que calificó de "excesiva influencia sandinista" en el gobierno de diez meses.

Los otros tres miembros, Daniel Ortega, Sergio Ramírez y Moisés Hassan, tienen fuertes vínculos sandinistas.

El gobierno dijo que los cambios no obedecían a presiones internas o externas. Hace poco, el presidente de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Thomas "Tip" O'Neal, había dicho que una propuesta de ayuda de 75 millones para Nicaragua no avanzaría en tanto se llenaran las vacantes de la Junta.



CONDENA AL RACISMO.- Buenos Aires, 19 (AP) - Los presidentes Figueiredo y Videla, de Brasil y Argentina, durante su entrevista celebrada la semana pasada. (Radiofoto AP)

ATENCION

Gran venta de ropa extranjera a medio uso para toda la familia, vestidos, abrigos, ternos, zapatos etc. Abierto cada miércoles desde 9.30 a.m. hasta 12.30 p.m. Hospital Metodista, Obrajes.

Entidad Descentralizada

Requiere los servicios de un profesional titulado en Ciencias Económicas, Administración o Ingeniería, para desempeñar las funciones de oficial de Crédito.

Haber mensual: $b. 12.500.--

Los interesados deberán enviar Curriculum Vitae, detallado a la Casilla 8358 Correo Central La Paz, hasta el día 23 de mayo 1980

INSTITUTO NACIONAL DE PREINVERSION
SECRETARIA GENERAL

Presidente mexicano realiza visita de 4 días a Alemania

BONN, 19 (AP Y LR). El Presidente mexicano José López Portillo inició hoy una visita de cuatro días a Alemania Federal, donde espera ampliar los vínculos comerciales y políticos con la nueva potencia económica de Europa Occidental.

El dirigente mexicano, en la segunda escala de una gira por cuatro naciones europeas, comenzó una serie de reuniones con el Presidente Karl Carstens y el ex canciller Willy Brandt, poco después de su arribo por avión desde París.

López Portillo se reune mañana con el canciller Helmut Schmidt y el ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher.

Además de sus encuentros con dirigentes políticos, el presidente mexicano también tiene previstas conversaciones con industriales alemanes federales, con miras a expandir los vínculos comerciales.

El miércoles recorrerá la planta automotriz Volkswagen en Wolfsburg y más tarde se reunirá en Colonia con dirigentes del Congreso de la Industria y el Comercio Alemán, la principal organización comercial del país. La Volkswagen opera una planta de armado de automóviles en México.

Los cuerdos firmados por los ministros de Relaciones Exteriores Jorge Castañeda y Hans-Dietrich Genscher, establecen el incremento de la coopeación industrial y el intercambio de visitas de 45 científicos y especialistas técnicos de cada país todos los años.

Genscher y el canciller Helmut Schmidt mantendrán mañana conversaciones sobre problemas políticos y económicos mundiales con el presidente visitante.

López Mantuvo hoy discusiones informales con el presidente de Alemania Federal Karl Carstens después de recibir una bienvenida protocolar en la residencia oficial del presidente cerca del Rin.

López Portillo llegó desde París, donde mantuvo conversaciones similares con el Presidente Valery Giscard D'Estaing y se trasladará el jueves a Suecia.

El programa de hoy fue principalmente protocolar, el líder mexicano inscribió su nombre en el libro dorado de Bonn para visitantes distinguidos, y puso una corona de flores en un monumento para los muertos de guerra y las víctimas del régimen nazi.

En sus conversaciones con el Presidente Karl Carstens, el líder mexicano expresó un gran interés en atraer más inversiones de Alemania Federal a su país, dijo un vocero alemán.

Ambos presidentes acrodaronla necesidad de fortalecer los vínculos políticos, económicos y culturales entre sus países, dijo el vocero.

El Presidente López Portillo conversó posteriormente con el ex canciller Willy Brandt, presidente del Partido Social Demócrata gobernante, antes de asistir a una cena en su honor en el castillo Bruehl en las afueras de Bonn.

La rama de Alemania Federal de la agrupación Aministía Internacional con sede en Londres emitió una declaración lamentando lo que denominó violaciones elementales de los derechos humanos en México

La declaración acusó al gobierno del Président López Portillo de persecuciones, torturas y encarcelamiento sin juicio de sus opositores políticos.

El Salvador : La violencia política deja 150 muertos

SAN SALVADOR, 19 (AP). Fuentes militares informaron hoy que la violencia política dejó un saldo de 150 muertes durante el fin de semana y dijeron que el Ejército está preparado para hacer frente a un ataque "en gran escala" que podría efectuarse con el respaldo de mercenarios entrenados en Nicaragua.

La fuente, que pidió no ser identificada, dijo que por lo menos 100 personas murieron durante choques entre militares y guerrilleros en Chalaltenango, Morazan y San Vicente, en el norte del país.

No se especificó cuántos guerrilleros figuran entre los caídos, pero organizaciones izquierdistas sostienen que los rebeldes mataron por lo menos medio centenar de soldados.

No hay detalles de los enfrentamientos.

Los militares anunciaron la semana pasada una operación para eliminar los campos guerrilleros en la zona norte del país.

Otras 50 personas fueron muertas en esta capital y otras ciudades de la periferia.

La Policía dijo que estas muertes fueron en gran parte producto de "purgas y revanchas" entre diferentes grupos de izquierda que operan en el país.

Los crímenes políticos son frecuentes entre los grupos de izquierda y derecha que luchan por el poder en este país centroamericano. La comisión local de derechos humanos informó la semana pasada que unas 2.500 personas han muerto a causa de la violencia política en los últimos cinco meses.

La fuente militar dijo que las Fuerzas Armadas han sido informadas que unos 3.000 mercenarios izquierdistas están siendo entrenados en Nicaragua para unirse a un supuesto ataque general contra las Fuerzas Armadas Salvadoreñas.

"Los grupos de izquierda han amenazado con una acción generalizada a partir de esta semana", dijo la fuente.

Los izquierdistas no han hecho hasta ahora ningún comentario al respecto.

Nicaragua ha dicho que no exportará su revolución a otras áreas de Centroamérica y sostiene que no interviene en los asuntos internos de sus vecinos.

Mientras tanto, el cargado del arzobispa Monseñor Arturo Rivera Damas, dijo el domingo centenares de campesinos h obtenido refugio en el ar bispado.

"Todos han logrado huir peligro que los amenazaba sus lugares de origen", dijo prelado. Agregó que un 250 personas han muerto a cau de la violencia política en últimos 15 días.

Huelga general de transportes urbanos en capital colombiana

BOGOTA, 19 (AP).- Un paro general del servicio de transportes urbanos se produjo hoy, obligando a millones de personas a ir caminando a su trabajo.

Esta madrugada fueron retirados del servicio 14.000 autobuses por los empresarios del transporte, en un esfuerzo por obligar al gobierno a elevar las tarifas, hasta compensar el aumento del 30 por ciento en los precios de la gasolina decretado el primero de mayo.

El conflicto se precipitó el sábado cuando el gobierno reajustó en un 12 por ciento las tarifas de los autobuses u urbanos, único medio de transporte masivo en Colombia.

Los empresarios dijeron que este reajuste no compensa el alza de los precios de la gasolina, por lo cual decretaron el paro.

El Presidente Julio César Turbay Ayala intervino anoche en el conflicto y logró una promesa de la corporación de transportes urbanos de evitar el paro, pero esta gestión no tuvo ningún efecto inmediato.

Constantino Portilla, director del Instituto Nacional del Transporte, dijo que a pes de que los empresarios estab de acuerdo en reanudar servicio no se había logrado e objetivo debido a que la or de levantar el paro se había do a la medianoche, cuando los conductores tenian i trucciones de no presentarse sus puestos de trabajo.

En esta capital con ci millones de habitantes, efectos del paro fueron ac tuados y centenares de miles personas tuvieron que ha largas caminatas hasta s oficinas y lugares de traba

La escásez de transpo desencadenó actos de sabot en algunos sectores de Bogot En las calles fueron rega tachuelas para inmovilizar a vehículos privados y algu automóviles fueron apedread informó la Policía.

Los empresarios transporte solicitaron p tección a las fuerzas milita para reanudar el servicio y e tar la acción de los boteadores.

Otras ciudades afectad por el paro son Medellín, Ca Pereira, Bucaramanga. Ca tagena y Barranquilla.

Política exterior brasileña

Por OSCAR J. SERRAT.

BUENOS AIRES, 19 (AP).- Brasil parece haber hecho prevalecer los lineamientos básicos de su política exterior en la declaración conjunta que firmaron aquí los presidentes Joao Baptista Figueiredo y Jorge S. Videla.

Al comentar el contenido del comunicado emitido el sábado al término de la visita oficial de Figueiredo el diario "La Nación" dice hoy:

"Habrá que admitirse ...que los enunciados generales de la declaración conjunta se acercan mas al criterio de la política exterior pragmática que ha estado ensayando desde hace algún tiempo el Brasil y que concuerdan mejor con la posición de ser un país del Tercer Mundo proclamada por el Presidente Figueiredo en sus declaraciones previas a la visita. A tal punto que bien puede decirse, que, en este aspecto, la declaración conjunta sugiere el estilo táctico de la no alineación".

Paradógicamente, la Argentina es miembro pleno del movimiento no alineado, en tanto Brasil revista sólo como observador en ese heterogéneo conglomerado de países de Asia, Africa y América Latina.

Aunque el gobierno militar instaurado en 1976, mantuvo su afiliación al movimiento no alineado, ha estado sometido a presiones de sectores derechistas locales para cancelarlo. En sus documentos iniciales el régimen militar proclamó la condición "occidental y cristiana" de la Argentina, y algunos sectores argentinos identifican al grupo no alineado con posiciones izquierdistas.

Poco antes de la llegada de Figueiredo el canciller argentino Carlos W. Pastor declaró al diario "O Estado de Sao Paulo" su preocupación por la situación de la América Central y por la defensa del Atlántico Sur ante un presunto avance continental marxista. El diario le atribuyó haber censurado el trato que Sudáfrica ha recibido por parte de las Naciones Unidas. Un comunicado de la embajada argentina en Brasilia negó, posteriormente, que el canciller hubiese intentando asignar un contenido "ideológico" a la reunión presidencial, pero el reportaje no fue formalmente desmentido.

A su vez, el canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro dijo a un diario argentino que se oponía a concertar "acuerdos defensivos" por considerarlos innecesarios en América Latina.

La declaración conjunta firmada por los presidentes Videla y Figueiredo contiene una severa condenación del colonialismo, el racismo y, concretamente, del "apartheid" practicado por el gobierno sudafricano. No hubo ninguna referencia a acuerdos defensivos y si en cambio una "solemne adhesión de sus gobiernos a los propósitos y principios consagrados por la carta de las Naciones Unidas y especialmente a los postulados de la autodeterminación de los pueblos, de la igualdad soberana de los estados, de la no intervención, de la abstracción del uso o la amenaza de la fuerza, del respeto de los tratados internacionales, de la solución pacífica de las controversias y de la defensa de la integridad territorial".

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Naves atestadas de refugiados son enviadas de Cuba a EE.UU.

CAYO HUESO, FLORIDA, 19 (AP).- El servicio de guardacostas ha instado al gobierno cubano a "cesar de cortejar al desastre", con la posibilidad de centenares de muertos- al atestar embarcaciones con refugiados y despacharlos con destino a la Florida a través de las agitadas aguas del Caribe.

Dos alimirantes enviaron ayer mensajes al gobierno cubano, luego que una embarcación con 52 refugiados a bordo volcó y se hundió ayer, con la pérdida de 14 vidas. El servicio de guardacostas atribuyó el naufragio a la mar gruesas aguas y dijo que el barco Olo Yumi, once metros de largo, estaba sobrecargado. Los mensajes enviados por telex pedían poner fin a "la continuada falta de consideración por la vida humana en Cuba"

No ha habido respuesta del gobierno cubano a los mensajes.

Los sobrevivientes del naufragio dijeron que las autoridades cubanas les mintieron acerca de las condiciones del tiempo para el viaje de 90 millas hasta la Florida.

"Sonrieron y dijeron que el tiempo era bueno. Nos engañaron. Todo era mentira", dijo el refugiado Eduardo Francisco Ponce, que logró sobrevivir junto con sus hijos Nydia y Efraín, de 5 y 4 años.

Después de haber pasado una hora y media aferrados a los restos de la embarcación en las aguas agitadas por el viento, fuerön recogidos por helicópteros del servicio de guardacostas.

Las autoridades cubanas detuvieron el éxodo por un tiempo, pero ayer por la noche las aguas se calmaron y más de 50 embarcaciones cargadas de refugiados convergieron en los muelles del gobierno en Cayo Hueso. Se estima que el total de refugiados alcanzará hoy a los 60.000 al entrar el puente de botes en su quinta semana.

Retorno de Belaúnde Terr

Por NESTOR K. IKEDA

LIMA, 19 (AP).- La reelección de Fernando Belaúnde Terry, de 67 años, como Presidente del Perú, significa que las Fuerzas Armadas que lo derrocaron hace 12 años le restituirán el mando y a la vez el honor de gobernante legítimo de esta nación, opinaron hoy los observadores políticos.

Aunque el triunfo está todavía basado en cifras extraoficiales proyectadas por empresas particulares, representa igualmente un opacamiento profundo de la extrema izquierda en el Perú y repite la constante histórica del APRA, la mayor fuerza política del país, que no ha ganado una elección presidencial en 50 años.

"He dado una gota de esfuerzo y el pueblo me ha devuelto un mar de gratitud", declaró Belaúnde esta madrugada por la televisión, mientras se proyectaban las cifras que perfilaban su inminente victoria con un concluyente 42.4 por ciento que le evitaría la dirigencia del Parlamento.

"Ahora, lo que quiero simplemente es recibir toda la ayuda necesaria para poder cumplir con el pueblo peruano", añadió, mientras un grupo de partidarios madrugadores daba hurras y vivas, en un amanecer de neblina.

Arquitecto de profesión, graduado en Texas, Estados Unidos, Belaúnde fue derrocado la madrugada del 3 de octubre de 1968 --"mientras el pueblo dormía"-- por el general Juan Velasco Alvarado, quien inició una serie de transformaciones de corte marxista. El partido que afirmaba representar el ideario de Velasco no ha podido -hasta el momento- asegurarse una banca en el parlamento.

Belaúnde afrontó siete años de exilio en los Estados Unidos, donde ejerció la docencia en varias universidades, incluyendo la de Harvard. Afirma ahora que reingresará al palacio de gobierno "con el pueblo despierto" pero sin ánimo de desquite con los militares.

"Me siento como un general que se ha quedado en la retaguardia viendo combatir a sus tropas. Ustedes son esos soldados victoriosos a quienes yo debo la victoria", dijo Belaúnde hoy a sus simpatizantes.

El ex gobernante es conocido en el ambiente político como un hombre sumamente prudente, de alta vocación democrática y de personalidad cautivante, según descripción de sus allegados.

Sus opositores dicen que algunas veces muestra una "falta de energía".

En 1968, antes de su derrocamiento, el Congreso --donde afrontó una fuerte oposición del aprismo, que estaba aliado con un grupo del ex dictador Manuel Odría-- le dio cien días para solucionar una crisis económica. Belaúnde dijo que rechazó entonces un ofrecimiento militar paralelo que le pedía cerrar el Parlamento y convertirse en dictador.

"Quizas porque no accedí a ese pedido me atribuyen una falta de energía", comentó hace poco.

Durante su campaña electoral, Belaúnde no profirió nunca un insulto contra ningún otro candidato, "a pesar de las injurias" que, dijo, recibió de todos sus opositores, incluso del derechista Luis Bedoya Reyes, que fue su ministro de Justicia y alcalde de Lima.

Bedoya, líder del Partido Popular Cristiano, ocupó el tercer lugar, muy alejado del ganador.

Belaúnde dijo una vez que esta campaña electoral, por la agresividad verbal y a vec física de sus contendore parecía más bien un partido fútbol donde "el pueblo anota con acción popular el gol de victoria, no con la fuerza de patada, sino con la habilidad d cabezazo".

El ex gobernante ha si muchas veces calificado por s oponentes como un hombre q creó un partido sin ideas. Pe Belaúnde ha dicho que Acci Popular no tiene efectivamen ideas traídas de otros país sino hechas en base conocimiento de la realid peruana.

Se afirma que los votos recibió Belaúnde, cuya c tidad, en caso de confirmar sería la mayor de la histo republicana el Perú, es un vo que va a restituirle el honor gobernante legítimo lesiona por el alzamiento militar 1968.

Belaúnde ganó los comici generales de 1963 con 39,1 p ciento sobre casi dos millones votos. Esta vez alcanzó el 42 por ciento, que le daría un a ceso directo a la presidencia s pasar por la designaci parlamentaria, ya que superó barrera del 36 por cien mínimo.

La legislación que rigió l elecciones señala que si ningú candidato alcanza el 36 p ciento de los votos hábiles Parlamento compuesto por 1 diputados y 60 senadores, instalaría el 20 de julio pa dirimir entre los dos candidat más votados.

En su último mítin prose tista, Belaúnde dijo que el nue presidente debe recibir mando el 28 de julio "con l manos libres y no atadas, p probables pactos o acuerdos c sectores parlamentarios", qu agregó, querrían tener ahora importancia que pudieron o tener a través de las urnas.

EDICTO

La Dra. Dora Villarroel de Lira, Juez 1°. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto notifica, cita, llama y emplaza a JUAN CARLOS SANCHEZ por si y como personero legal de la EMPRESA CONSTRUCTORA NACIONAL DOMECRETE, para que por si o mediante apoderado asuma defensa dentro del juicio ejecutivo que le sigue el BANK OF AMERICA N.T. y S.A. contra MEIR HAY y otro, sobre cobro de dólares, cuyos recaudos son transcritos como a continuación sigue:-

MEMORIAL DE DEMANDA DE FOJAS NUEVE.-

Señor Juez de Partido de turno en lo Civil.- Proceso ejecutivo.- Otrosi 1°.- Embargo.- Otrosi 2°.- Retención de fondos.- Otrosi 3°.- Anotación preventiva.- Otrosi 4°.- Domicilio.-

Bank Of America N.T. y S.A. legalmente representado por su apoderado Sra. Susana de Rivero, presentándome ante su autoridad, con el debido respeto, dice:

El Test. N°. 35/77, sobre poder otorgado por ante los registros públicos a cargo del Notario Alfredo Velasquez Pinto que se acompaña, acredita la personeria de nuestro representante legal.-

En lo principal, el Pagaré que debidamente protestado también acompañamos, suscrito por la firma "CONSTRUCTORA NACIONAL DOMECRETE" y garantizado con el aval solidario de los co-obligados señores Meir Hay y Juan Carlos Sánchez, acredita que esa empresa así como sus avales solidarios, nos son deudores de la suma liquida y exigible de SETENTA MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 70.000.-) Al presente, vencido como se encuentra el plazo vencido para el cumplimiento de esa obligación, y en virtud de ese titulo valor, con la fuerza ejecuiva que le reconocen los arts. 486 y 487 inc. 3) del C. de Pdto. Civil y 508 del C. de Comercio, iniciamos proceso ejecutivo contra la firma CONSTRUCTORA NACIONAL DOMECRETE con domicilio en la calle Loayza N°. 143 de ésta ciudad y contra los señores Meir Hay y Juan Carlos Sanchez en su calidad de avales solidarios, exigiendo el pago de la suma adeudada, más intereses, gastos, protesto y costas judiciales, protestando reconocer justos y legitimos pagos si los hubiere.

En consecuencia solicitamos a Ud. se sirva dictar auto de intimación contra la firma deudora y sus avales solidarios, ordenando el pago de la suma adeudada, y sus accesorios a tercero día con apercibimiento de costas y, previos los trámites de ley dictar sentencia, declarando probada la demanda y, en ejecución de sentencia, ordenar el remate de los bienes que se embargaran, para que con su producto sea cancelada la obligación, intereses, gastos y costas del juicio.- Justicia, etc. Otrosi.- 1°.- Solicitamos se expida mandamiento de embargo contra los bienes de los deudores, encomendando su cumplimiento a cualesquier autoridad no impedida del Departamento de La Paz.

Otrosi 2°.- Se oficie al Dpto. de Fiscalización del Bco. Central a fin de que se instruya la retención de fondos y valores que puedan tener los ejecutados en las entidades bancarias de ésta ciudad. Otr

Otrosi 3°.- Se anota la presente demanda tanto en el Registro de DD.RR. de este Dpto. como en las oficinas de Tránsito, en relación a los inmuebles y/o vehiculos que puedan tener a su nombre los ejecutados.-

Otrosi 4°.- Señalamos domicilio en el Edificio Avenida 16 de Julio N°. 1490 de ésta ciudad.-

La Paz, 18 de Julio de 1979.- Fdo.- Rolando Urioste A. Abogado.-

Fdo.- Susana Rivero.- Por el Banl Of America.

AUTO INTIMATORIO DE FOJAS ONCE.- Resolución.- Juzgado 1°. de Partido en lo Civil.- Auto Intimatorio.- Dentro del proceso civil ejecutivo seguido por el Banco Of American N.T. y S.A. contra la Empresa Constructora Nacional Democrete y Meir Hay y Juan Carlos Sanchez sobre cobro de dólares.- á, 10 de Agosto de 1979.-

Vistos; La competencia del Juzgado, la personeria de las partes, la fuerza ejecutiva del documento de fs. 4 y 5, que se acompaña a la presente acción cítese e intímese a los deudores de plazo vencido Empresa Constructora Nacional Domecrete, representado legalmente por Meir Hay y Juan Carlos Sanchez, y a los avalistas solidarios Meir Hay y Juan Carlos Sanchez, para que dentro del término de tercero día de su notificación legal, dén y paguen al Banco Of. America N.T. y S.A. la suma liquida y exigible de Setenta mil 00/100 dólares Americanos ($us. 70.000.-) o su equivalente en moneda nacional, más intereses legales, gastos y costas del juicio y otros si los hubiera reconociendose abonar justos y legitimos pagos en su caso. Sin perjuicio de éllo, librese mandamiento de embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta cubrir el monto total de lo adeudado, de conformidad a lo establecido por los arts. 486, 487, 491, 493 y 497 del Código de Pdto. Civil, y arts. 598 y sgtes. del C. de Comercio.-

Al Otrosi 1°.- A lo decretado en lo principal del presente auto, conforme a lo establecido por ley.-

Al Otrosi 3°.- Procédase a la anotación preventiva solicitada por ante la Oficina de Registro de DD.RR., Tránsito y sea con entrega de testimonios de ley y oficio y sea con las formalidades de ley.-

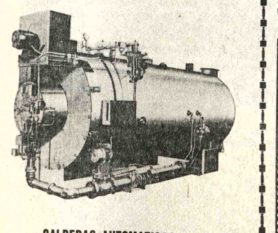
Al Otrosi 4°.- Por señalado.- Tomese Razón.- Fdo.- Dra. Dora Villarroel de Lira.- Juez 1°.- de Partido en lo Civil.- Ante mi.- José A. Nuñez Velasquez.- Secretario del Juzgado.-

MEMORIAL DE FOJAS QUINCE.- Señor Juez de Partido Primero en lo Civil.- Citación por Edictos.- Bank Of America N.T. y S.A. dentro del proceso ejecutivo seguido contra Constructora Nacional Domecrete y otros, a Ud. con respeto dice.- Con el objeto de subsanar la citación del co-ejecutado Juan Carlos Sanchez con la demanda y auto de intimación de pago correspondiente y, toda vez que se ignore el domicilio de ese co-ejecutado, extremo que incluso es conocido por la opinión pública, solicitamos a su autoridad que, de conformidad con lo previsto por el art. 124 del C. de P. Civil, se sirva ordenar esa diligencia mediante edictos, bajo conminatorias de ley.- Protestamos al efecto, prestar el juramento que corresponde.- Justicia, etc.- La Paz, 15 de Abril de 1980.- Fdo.- Dr. Rolando Urioste A.- Abogado.- Fdo. Susana Rivero.- por el Bank Of America.- AUTO QUE LE SIGUE.- Un sello del Juzgado.- A 3, 17 de abril de 1980.- Vistos, En mérito a lo expuesto, notifiquese mediante edictos a Juan Carlos Sanchez, con la demanda y auto intimatorio de conformidad con los arts. 124 y 125 del C. de Pdto Civil.- Fdo.- Dra. Dora Villarroel de Lira.- Juez 1°. de Partido en lo Civil.- Ante mi.- Daniel Torrico C.- Secretario del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta dias del mes de Abril de mil novecientos ochenta años.

Daniel Torrico Cardozo, Secretario del Juzgado 1°. de Partido en lo Civil.
P.O. de la Sra J. 1°. de P. en lo C.

YORK-SHIPLEY



CALDERAS AUTOMATICAS
COMBUSTIBLES: GAS - FUEL OIL
UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA:
50 HP y 16 HP

REPRESENTANTE EXCLUSIVO
IPN - PROCENCO
Teléfono 352825 La Paz.
Casilla 4428

BENEMERITOS.

FEDEXCHACO COMUNICA A LOS BENEMERITOS

PROMULGACION DE NUESTRA LEY FINANCIADA.

Continuando con nuestras gestiones relacionadas con la promulgación de la Ley con cobertura económica, PROYECTADA Y TRAMITADA por nuestra Fedexchaco, tiene el agrado de comunicar a los Beneméritos de toda la República, que la Excma. Señora Presidenta Constitucional Interina, por intermedio del señor Presidente de la H. Cámara de Diputados Dr. José Zegarra Cerruto, nos ha informado oficialmente que la referida Ley tan esperada por los ex-combatientes del Chaco Boreal, HA SIDO PROMULGADA.

Indudablemente que la noticia resulta significativa para quienes defendimos la integridad nacional en los campos de batalla del Infierno Verde, aunque no se debe dejar de lamentar, que nadie de los mandantes de los señores Beneméritos, en 45 años transcurridos desde el cese de hostilidades, hubiera tenido tan gigantesca iniciativa faccionando el correspondiente proyecto, con la que se superará la situación económica del defensor del suelo patrio, que ya no peregrinará clamando aumento de la pensión vitalicia, porque ahora tendrá su fondo propio alimentado con sus recaudaciones contempladas en la Ley. La Fedexchaco ha cumplido con su deber desde una posición que la considera sagrada.

La Paz, 19 de mayo de 1980

Bnmto. Benjamín Inda Cordeiro
Presidente Fedexchaco.

Bnmto. Héctor Zeballos A.
Secretario General.

La Dirección General de Comercio Interior a resuelto aprobar el siguiente nivel de precios para la comercialización de helados:

PRODUCTO	PRECIO PRODUCCION	PRECIO PUBLICO
Vasitos	3.50 $b.	4.00 $b.
Barquillos	2.00 "	2.50 "
Paquetes	4.00 "	5.00 "
Bocados	5.50 "	7.00 "
Chupetes grandes	1.70 "	2.00 "
Chupetes chicos	1.20 "	1.50 "

Estos precios drásticamente. representan niveles topes y cualquier elevación será sancionada

(Fdo). p. Lic. Raúl Soria Ruíz
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

RU/fv.

CONFERENCIA SOBRE TEXTILES

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
Dirección de Ciencia y Tecnología

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
Dirección General de Normas y Tecnología.

Invitan a la Conferencia que se dictará sobre el tema: "INNOVACIONES TECNOLOGICAS EN LA INDUSTRIALIZACION DE LAS FIBRAS CAMELIDOS". La misma que será expuesta por el Ing. Textil Oswaldo F Tamayo Jiménez, Experto Asesor Industrial.

La conferencia se realizará el día martes 20 del presente mes del año en curso a partir de horas 18.00.

Local: Salón — Auditorio de la Cámara Nacional de Industrias, Av. Camacho N° 1485. 3er. piso. Edificio La Urbana.

La Paz, mayo de 1980.

Sadat censuró y calificó como ilegales a asentamientos judíos

EL CAIRO, 19 (AP).- El Presidente Anwar el Sadat reafirmó hoy la insistencia de Egipto en que el sector árabe de Jerusalén sea incluido en un plan de autogobierno palestino, y condenó a los asentamientos judíos como "ilegales".

En un discurso difundido a todo el país, El Sadat no dio indicios sobre las posibilidades de reanudar la conversiones sobre autonomía, de las que Egipto se retirara el 8 del actual.

Pero el sentido del discurso de El-Sadat indicó que seguía comprometido con el concepto de autonomía para el 1,2 millón de palestinos que viven en la margen occidental y en la Franja de Gaza

El dirigente egipcio, de 61 años, se mantuvo inflexible acerca de las cuestiones de los asentamientos judíos en los territorios ocupados, y del carácter del este de Jerusalén.

"Cada medida (adoptada por Israel) en cuanto a Jerusalén es ilegal y definitivamente anulada, y el este de Jerusalén sigue siendo parte de la margen occidental" dijo Sadat durante un discurso de 90 minutos de duración, en el cual presentó a su nuevo gabinete de 25 miembros, que prestará juramento la semana pasada.

La semana pasada se presentó una ley del Parlamento israelí para formalizar la pretensión del estado judío de soberanía en la totalidad de Jerusalén, incluyendo el sector árabe capturado en 1967 a Jordania.

El Sadat, quien anunció que Egipto estaba dispuesta a reanudar las negociaciones sobre autonomía, declaró que el clima no era propicio para reiniciar las mismas, al enterarse de la medida parlamentaria.

En Jerusalén, el primer ministro israelí Menachem Begin se reunió con sus negociadores sobre autonomía para considerar las respuestas a las cartas de El Sadat y del presidente norteamericano Jimmy Carter, acerca de las estancadas conversaciones.

El embajador egipcio ante Israel, Saad Murtada, por su parte se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores israelí Yitzhak Shamir anunciando ambos que "tenían la esperanza" de que las negociaciones se reanudarían.

Las mismas se iniciaron en mayo pasado, acordando las tres partes intervinientes en fijar el 26 de mayo como fecha límite para completar un plan de autogobierno. La situación actual hace que resulte improbable cumplir con la fecha límite establecida.

En su discurso El Sadat se concentró en cuestiones domésticas tales como remediar la tasa inflacionaria del 30 por ciento en Egipto, y la lucha entre las comunidades musulmana y cristiana.

EXPERIMENTO Y VERIFICACION.- Pekin, 19 (AP) - Un barco de la Armada de China de los que verificaron la llegada de un proyectil balístico intercontinental chino a una zona del Pacífico del Sur. La flota china, con equipos de medición, fue avistada en el océano Pacífico por patrulleros australianos a unos 1.350 kilómetros al nordeste de Fiji. (Radiofoto AP)

Informe de la ONU: Mercenarios planean operaciones en Namibia

NACIONES UNIDAS, 19 (AP).- Tras la guerra por la independencia y transformación de Rodesia en la república de Zimbabwe, muchos mercenarios estarían ahora planeando operaciones en Namibia, según un informe publicado por el comité contra el apartheid de la ONU.

Robert Schware, coordinador de un organismo privado con sede en Colorado que estudia las actividades de mercenarios, dijo en una reciente presentación ante un comité especial de la ONU que a juzgar por ciertos indicios, Namibia se convertiría en "el próximo teatro de operaciones para estos aventureros".

El tema de los mercenarios cobró mayor importancia en los Estados Unidos durante los últimos años, cuando se supo de la muerte de varios norteamericanos en Africa, pero el informe cita también a un estadounidense caído durante la guerra civil que devastó Nicaragua el año pasado.

El informe hace referencia al caso de Michael Eclinis, señalado como guardaespaldas de Anastasio Somoza durante la etapa final de su gobierno.

Eclinis era además editor de la revista "Soldado de la Fortuna", una publicación que consigna avisos de reclutamiento para mercenarios.

"Las muertes de muchos norteamericanos, entre ellos Eclinis, que luchaban en defensa de los regímenes racistas del sur de Africa o de dictaduras latinoamericanas y en Sudamérica, revelan que muchos ciudadanos estadounidenses trabajan como asesinos a sueldo en todo el mundo", dice el informe.

Schware, dice en su informe que "si recientes ediciones de la revista pueden ser consideradas como indicadores de inminentes actividades mercenarias, parece casi seguro que Namibia -a través de las fuerzas de defensa de Sudáfrica,- se convertirá el próximo campo de batalla para estos salvajes aventureros".

Añade que la revista ha comenzado a publicar artículos orientados a evaluar la situación y posibilidades logísticas de la organización de los pueblos del sudoeste de Africa (SWAPO) y otro material que destaca la necesidad de establecer "fuerzas protectoras privadas" para agricultores blancos en Namibia.

El informe, "Mercenarios: una amenaza a la seguridad internacional en el sur de Africa", critica severamente lo que considera pasividad oficial en la cuestión de los mercenarios norteamericanos.

Dice que no obstante a que muchos norteamericanos han sido identificados como mercenarios, ninguno ha comparecido ante autoridades judiciales.

Irán protesta contra los abusos de superpotencias

ISLAMABAD, 19 (EFE). El jefe de la delegación iraní denunció hoy a las superpotencias por su desprecio hacia la soberanía e integridad territorial de los otros estados e invitó a los países islámicos a condenar colectivamente la agresión norteamericana contra Irán y la agresión soviética contra Afganistán.

Casi al mismo tiempo de condenar aquí los iraníes la intervención soviética en Afganistán, en la vecina India, la Primera Ministra Indira Gandhi, abordando el mismo tema, manifestó que su gobierno había comenzado las conversaciones para un "arreglo negociado" del problema afgano.

El ministro de Asuntos Exteriores iraní, Sadeq Gotbzadeh, que tomó la palabra hoy en la undécima reunión de la conferencia islámica que se celebra actualmente en Islamabad, acusó a Estados Unidos de un intento de invasión de su país, bajo el pretexto de rescatar a los rehenes norteamericanos, denunció la "política traidora y hostil" y los ataques fronterizos de Irak, y exigió una vez más la total retirada de las tropas soviéticas de Afganistán.

La retirada de las fuerzas soviéticas constituye también uno de los principales puntos de la "iniciativa india" que la primera ministra Indira Gandhi anunció hoy con gran optimismo en una reunión electoral en la ciudad de Ahmedabad.

Parte de esta iniciativa parece ser el viaje a Kabul que el secretario de Asuntos Exteriores de la India, Ram Das Sathe, inició el pasado viernes. Sathe, que celebró el sábado conversaciones con el ministro afgano de Asuntos Exteriores Sha Mohamed Dost, se entrevistó hoy en Kabul con el presidente Babrak Karmel y otros dirigentes de su gobierno.

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de Nueva Delhi señalaron a ese respecto que el presidente soviético, Leónidas Breznev, en la entrevista que mantuvo recientemente con Indira Gandhi en Belgrado, manifestó que si Pakistán y Afganistán entablasen el diálogo, la retirada de las tropas soviéticas "podría ser parte integrante de cualquier arreglo fruto de ese diálogo".

Maniobras en el Estrecho de Hormuz

TEHERAN, 19 (LR).- El Presidente Abolhassan Bani-Sadr supervisó hoy el inicio de maniobras conjuntas de 48 horas en el estratégico estrecho de Hormuz, previstas para exponer el propósito iraní de defender su sección del Golfo Pérsico.

Unidades de comandos navales, de infantes de marina y de la fuerza aérea fueron incluídas en lo que la radio estatal describió como las mayores maniobras navales desde la revolución de hace 15 meses.

Voceros de las fuerzas armadas declinaron informar cuántos hombres y buques participan del ejercicio, pero oficiales dijeron que se incluyó destructores, fragatas portadoras de misiles y unidades de apoyo aéreo, asi como barcos con suministros y tropas.

El presidente observó el comienzo de las maniobras desde un destructor en las afueras del pequeño Golfo de Abu Musa, sobre el cual el vecino Iraq recientemente reavivó reclamos territoriales.

Se han recibido insistentes informes según los cuales aviones y helicópteros de los Estados Unidos desarrollaron actividades en la región de Hormuz en las últimas semanas.

La mayoría de las denuncias han sido tomadas como un signo del nerviosismo desatado en Irán acerca de las intenciones de los Estados Unidos, luego de la abortada incursión efectuada el mes pasado intentado rescatar a los rehenes norteamericanos.

Un vocero de la marina de la sureña base de Bandar Abbas, dijo que las fuerzas armadas no tienen información acerca de los reportes recibidos desde el exterior en el sentido de que barcos estadounidenses en la región planean sus propios ejercicios en la estratégica vía marítima.

El vocero dijo que la flota estadounidense está 300 millas al este del estrecho y que cualquier movimiento de barcos estadounidenses hacia el interior del golfo es observado de cerca por la Fuerza Aérea Iraní.

El Presidente Bani-Sadr dedicó la mayor parte de su visita a la región iraní del golfo a recorrer unidades militares, en su carácter de comandante en jefe.

Presidente de Uganda promete elecciones libres a fin de año

KAMPALA, (LR). El nue-
vo mandatario de Uganda, el Presidente de la comisión mili-
ar Paulo Muwanga, prometió hoy que su gobierno organizará elecciones libres y justas este año.

En su primera entrevista desde el golpe incruento que derrocó al Presidente Godfrey Binaisa hace 10 días, Muwanga dijo a esta agencia: "Nuestra preocupación actual es asegurar que el pueblo de esta nación tenga paz"

"El plan de celebrar elecciones libres y justas sigue en pie tal como lo previó el gobierno anterior. La única diferencia es que trataremos de adelantar la fecha de la votación si eso fuera materialmente posible", agregó.

El ex Presidente Godfrey Binaisa, detenido en custodia por soldados tanzanios en su residencia de Entebbe, a 50 kilómetros de la capital, anunció antes de su destitución que las elecciones se celebrarán en diciembre.

Muwanga desmintió que el nuevo gabinete, nombrado ayer por la comisión militar de seis miembros, favorezca al ex Presidente Milton Obote, exilado en Tanzania desde su derrocamiento hace nueve años.

Según los diplomáticos, casi la mitad del nuevo gabinete está integrado por miembros del Partido de Obote, Congreso Popular Ugandés (CPU).

Binaisa fue destituído tras su tentativa de deponer al jefe de estado mayor del ejército, David Ovite Ojok, hombre de Obote.

El canciller Otema Alimandi, uno de los pocos ministros ugandeses que conservó el cargo después del derrocamiento de Idi Amín, hace 13 meses, dijo en una reunión con diplomáticos que Obote no está vinculado con los cambios de gabinete y no cree que se beneficie con ellos.

Muwanga no descartó la posibilidad de que Binaisa sea enjuiciado. El nuevo gobierno lo acusó de corrupción y tribalismo. "Es un asunto que dejamos para más adelante", afirmó Muwanga.

Las tropas tanzanias, que entraron a Uganda durante la guerra que destronó a Idi Amin, permanecerá en el país el tiempo necesario, agregó.

Interrogado sobre su reunión con el presidente tanzanio Julius Nyerere, el fin de semana en Arusha, expresó: "Nuestros asuntos internos son responsabilidad de los ugandeses. Fui a Tanzania no tanto para conversar sobre los asuntos internos de Uganda, sino porque me pareció informar al Presidente Mwalimu Julius Nyerere sobre los sucesos de aquí"

Irán prestará apoyo militar a rebeldes afganos hasta que la URSS retire tropas

ISLAMABAD, 19 (LR).- El ministro de Relaciones Exteriores de Irán, Sadeq Qotbzadeh, dijo hoy que a menos que la Unión Soviética retire sus tropas de Afganistán, su país dará apoyo militar a los insurgentes musulmanes que combaten contra el gobierno pro-soviético de Kabul.

Manifestó que el gobierno de Teherán y las naciones islámicas estaban tratando de negociar una retirada pacífica de las tropas del Kremlin.

"Si los medios pacíficos no dan resultado, es nuestro deber dar toda clase de asistencia a los luchadores de la libertad de Afganistán. La ocupación extranjera de sus tierras no puede ser tolerada", declaró en una conferencia de prensa.

"Hasta tanto estén allí las tropas soviéticas, el autollamado gobierno de Afganistán no puede ser ni será reconocido por Irán y sus hermanos musulmanes".

Qotbzadeh sorprendió ayer a la conferencia de ministros de relaciones exteriores islámicos, que se realiza en esta capital, al incluir a ocho líderes afganos insurgentes dentro de la delegación de su país.

Eñl canciller iraní dijo que tenía esperanzas y rezaba para que la crisis afgana pudiera ser resuelta pacíficamente, pero si hubiera más derramamiento de sangre deba responsabilizarse de ello a la Unión Soviética.

"La acción de los soviéticos en Afganistán no puede ser condonada y nunca será olvidada por nosotros. La liberación de Afganistán no es menos importante que la liberación de Palestina", indicó.

Refiriéndose a informaciones de refuerzo de tropas soviéticas en la frontera con Irán, el ministro de Relaciones Exteriores señaló: "No estamos en condiciones de contrarrestar operaciones militares contra nosotros que efectúen los Estados Unidos o la Unión Soviética.

"Pero les prometo que cualquiera que se tome el trabajo de invadir Irán se encontrará en un infierno allá.

"Las maniobras militares sobre nuestras fronteras no nos harán modificar la posición que hemos tomado".

Antes, en un discurso, el ministro de relaciones exteriores, de Irán pidió una condena a la Unión Soviética, por su intervención en Afganistán, y a los Estados Unidos, por agresión a Irán.

SECRETARIA

Importante empresa importadora requiere los servicios de una secretaria bilingüe. Presentarse en horas de oficina en calle Aspiazu 382, segundo piso.

National

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Pala Cargadora sobre Orugas

(NUEVA)

Vendo Ind. Americana. 1200 horas de trabajo. 2.25 yds3 cucharon. con financiamiento Telf. 352886 365428 llamar cualquier hora

EN COCHABAMBA

URGENTE

PRECISO UNA PROFESORA DE PEINADOS Y COSMETOLOGIA PARA TRABAJAR EN COCHABAMBA. DIRIGIRSE A INSTITUTO DE BELLEZA "NILDA" AVENIDA AROMA Nº. 3565.

Teléfono 25799. LA PAZ teléfono 331124.

SERVICIO DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y DESAGUES PLUVIALES

S.E.M.A.P.A.

CONSTRUCCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE DE COCHABAMBA

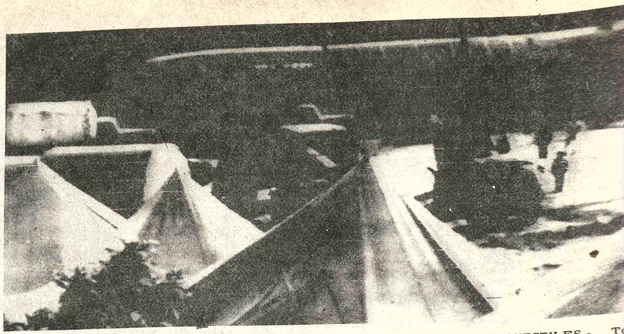
PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y ADJUDICACIONES DE OBRAS EN LA RED CENTRAL

AMPLIACION DE PLAZO DE LICITACION NR. 8/80

El Servicio de Agua Potable, Alcantarillado y Desagües Pluviales SEMAPA, mediante la presente publicación comunica a todas las firmas nacionales y extranjeras de países miembros regionales del Banco Interamericano de Desarrollo BID, que a solicitud de varias empresas constructoras asociadas a la Cámara de la Construcción, ha resuelto ampliar el plazo de presentación de antecedentes de precalificación y ofertas para adjudicación de las obras de complementación en la red central, interconexión de pozos el paso Coña Coña y estación elevadora tanque Alto Cala Cala, financiados con aportes del préstamo BID-414/SF-BO.

La presentación de antecedentes y propuestas selladas y lacradas serán recibidas en las oficinas de SEMAPA ubicadas en Plaza Colón Nº 5697 E, Cochabamba, Bolivia, hasta horas 18:00 del día 29 de mayo de 1980. La apertura de documentos de precalificación tendrá lugar el día 30 de mayo de 1980, a horas 10:00.

Cochabamba, mayo de 1980



PROYECTILES.- T
19 (AP) - Fotografía
tribuida por la age
oficial china Xinhua, de
unidad de proyectiles
rigidos durante una se
de entrenamiento, con
proyectil al fondo. Ch
tuvo éxito en el lanzamie
de un cohete el domingo
posible que se prue
nuevos proyectos. (
diofoto AP)

Tras el exitoso lanzamiento de un cohete China podría probar nuevos experimentos

PEQUIN, 19 (LR).- China podría lanzar otros tres experimentos con cohetes en el centro del Océano Pacífico antes del 10 de junio, tras el éxito de su primer lanzamiento de gran alcance realizado ayer, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

China anunció el 9 de mayo que llevará a cabo una prueba de "lanzamiento de un cohete de transporte", desde el continente Asiático al Pacífico entre el 12 de mayo y el 10 de junio.

Fuentes allegadas a Pekín dijeron que posiblemente se realice una serie de cuatro ensayos balísticos durante ese lapso.

La prensa china publicó hoy un breve anuncio en sus primeras planas sobre el lanzamiento, junto con un mapa con la zona de impacto al sur de las islas Gilbert. No se dieron más detalles.

Según fuentes occidentales, la prueba incorporó a China al grupo de países que poseen una tecnología completa en la era de la guerra nuclear.

El primer ministro Hua Guofeng había dicho previamente que el objeto del ensayo era incrementar la capacidad china de hacer lanzamientos espaciales, pero también contribuiría al potencial chino de misiles.

El exitoso experimento de largo alcance es obra de un ex coronel de la Fuerza Aérea Estadounidense considerado el padre de los cohetes chinos.

Qian Kuesen, de origen chino, comenzó una brillante carrera en 1935 en los Estados Unidos donde realizó estudios avanzados de ingeniería aeronáutica y aerodinámica.

Se formó en el Instituto de Tecnología de California (CALTECH) y el el Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT).

En 1946 fue el profesor más joven del MIT.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Qian era director de la sección cohetes del Departamento de Asesoramiento Científico de Defensa Nacional de los Estados Unidos. Al término de la guerra fue nombrado coronel de la Fuerza Aérea Estadounidense y dirigió el equipo de expertos que viajó a Alemania para estudiar la fabricación de cohetes.

Qian fue candidato a la presidencia de la universidad de comunicaciones de Shangai, pero el ministro de Educación de Chiang Kai-Shek lo rechazó sobre la base de que era demasiado joven con 34 años de edad.

Continuó su trabajo en los Estados Unidos, hasta verse enredado en la caza de brujas anticomunista. Intentó volver a China vía Hong Kong cuando el nuevo gobierno comunista chino estimuló el regreso a su país de los científicos chinos más destacados.

En Honolulu fueron incautados varios cargamentos de libros y materiales de investigación que debían embarcarse a Hong Kong, y Qian no pudo regresar a China.

Llegó finalmente a Pekín en 1955 como parte de un convenio de intercambio de 11 pilotos estadounidenses capturados durante la guerra de Corea. Un oficial del Pentágono dijo en aquel momento que el trato equivalía a intercambiar 11 soldados aeronáuticos por cuatro divisiones blindadas, evaluación que ahora el Pentágono debe considerar tímida.

Qian es un miembro altamente respetado e influyente en los medios científicos chinos. Es miembro pleno de varios institutos y departamentos científicos y estuvo siempre muy ligado a los programas nucleares y balísticos chinos.

El gobierno japone disolvió la Cáma Baja del Parlame

TOKIO, 19 (AP).- El
bierno japonés disolvió
formalmente la Cámara
del Parlamento, a fin
allanar el camino para las
vas elecciones, motivadas p
voto de confianza negativ
partido liberal demócrata
bernante.

Hirokichi Nadao, presid
de la Cámara, dijo a
representantes del Par
Liberal Demócrata y d
oposición que el primer min
Masayoshi Ohira ha entre
el edicto imperial para dis
la Cámara Baja.

El voto negativo pro
confusión en la normalm
plácida escena política japo
y colocó a Ohira en la disyu
de renunciar como pr
ministro para que la
nombre un sucesor, o disolv
Cámara Baja y convoca
elecciones.

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A.

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

TARIFAS TELEFONICAS

Ante el cariz que ha tomado la modificación de las tarifas por el Servicio Telefónico que presta TASA, y que fueron aprobadas mediante Resolución Ministerial Nº. 2852 del 1º de abril de 1980, emanada del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, los ejecutivos y el personal superior de la Empresa, consideramos de nuestra obligación informar a los accionistas, aspectos relevantes que tienen relación con la administración de la Empresa y con las tarifas telefónicas:

1.- ASPECTOS LEGALES.-

Los Artículos 21, inciso b) y 41 de los Estatutos de la Empresa, facultan al Consejo de Administración a fijar y/o modificar las tarifas del servicio telefónico.

Por otra parte, el Artículo 6to. inciso b) de la Ley General de Telecomunicaciones en vigencia, establece que es facultad del Estado "fijar tasas, tarifas y gravámenes".

En base a tales disposiciones legales, el Consejo de Administración aprobó mediante Resolución 169/80, el estudio de reajuste de tarifas y lo elevó al Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, el que, luego de analizado y en uso de sus atribuciones, dictó la Resolución Ministerial 2852, aprobando las nuevas tarifas de TASA.

En consecuencia, TASA encuadró su conducta a las normas jurídicas y procedimientos establecidos por Ley.

2.- ASPECTOS ECONOMICO-FINANCIEROS.-

Las tarifas del servicio Telefónico deben reflejar, obviamente, la situación económica-financiera de la Empresa; por lo tanto, consideramos necesario informar sobre los factores que han obligado al reajuste de tarifas:

2.1 Servicios personales.- En 1974, la Empresa contaba con 324, empleados y 28.500 líneas telefónicas en funcionamiento, lo que significaba 11.4 empleados por cada 1.000 líneas. A 1980, se cuenta con 445 empleados para 55.315 líneas telefónicas que estarán en funcionamiento a diciembre, lo que da un índice de 8.04 empleados por cada mil líneas.

En consecuencia, se establece que TASA no tiene exceso de personal y, mas bien, ha mejorado su índice de productividad.

El rubro de servicios personales representó en 1975 el 57% del Total de Costos y Gastos, mientras que en 1980 representa el 54.3%. En consecuencia, la incidencia de gastos en servicios personales ha disminuído en 2.7% de 1975 a 1980.

El índice del 54.3% es adecuado si se tiene en cuenta que en toda Empresa que presta servicio público de telefonía, los mayores costos de operación corresponden, precisamente, a servicios personales en razón de que su producto terminado no es un bien de consumo, sino es un servicio que requiere permanente y eficiente mantenimiento, que sólo puede darse por elemento humano altamente calificado y cuyo número está en función a la cantidad de líneas telefónicas en servicio.

2.2 Gastos de Operación y Mantenimiento: Este rubro que en 1975 alcanzaba a $b 5.215.800, en 1979 representó $b 14.075.251, o sea un incremento de 170%.

Este incremento se debe, a que los materiales, repuestos y suministros que se requieren para el mantenimiento y operación de las centrales y redes telefónicas no se fabrican en el país, a excepción del alambre para instalaciones domiciliarias, y por lo tanto, deben ser importados. Los precios de dichos insumos han experimentado un alza constante en el mercado, a lo que se ha sumado la devaluación del Peso Boliviano, que deterioró más aún la situación para 1980.

2.3.- Depreciación.- Este rubro, que incide en el resultado de la gestión, se ha incrementado de $b 8.824.133 en el año 1975 a $b 19.709.445 en 1979, lo que representa un 123% de incremento.

Tal incremento se debe, fundamentalmente, al aumento de los Activos Fijos de la Empresa, como consecuencia de inversiones realizadas y de la aplicación de disposiciones legales.

3. ASPECTOS - OPERATIVOS.-

3.1 El servicio telefónico que presta TASA, está a disposición de los accionistas las 24 horas del día. Para posibilitar este servicio, la Empresa realiza grandes esfuerzos técnicos y económicos.

3.2. Los abonados de categoría particular, que representan el 80% del total, con la nueva tarifa neta pagan a TASA $b 102.- mensuales, lo que representa $b 3.40 diarios, sin restricción de tiempo ni llamadas.

3.3. Los abonados tienen a su disposición otros servicios especiales que requieren inversiones y mantenimiento, tales como: Policía 110, Hora 117, Bomberos 119, Guía Telefónica 104, Discado Directo a Distancia y otros.

4.- CONSIDERACIONES FINALES.-

En base a las cifras que se analizan precedentemente, se pueden establecer las siguientes consideraciones finales:

4.1. Pese a los incrementos en los Costos de Operación y Mantenimiento, TASA no ha reajustado sus tarifas desde junio de 1974.

4.2. Los accionistas, en su gran mayoría, han comprendido la necesidad del reajuste y aceptado la nueva tarifa. Prueba clara de esto, significa que, a la fecha el 68% de los accionistas han cancelado sus facturas.

4.3. Los ejecutivos podemos asegurar que en ningún momento los dirigentes sindicales de TASA y Trabajadores en general, han asumido posiciones alejadas de su verdadera función sindical o laboral, ni exigido privilegios o efectuado imposiciones que afectan la institucionalidad de la Empresa. Por el contrario, conocen la verdadera situación de la Empresa y coadyuvan a su adecuada administración.

4.4. No comprender la realidad económico-financiera de la Empresa, significaría que existen otros móviles que, pretextando el reajuste de tarifas y una presunta defensa de los intereses del pueblo paceño, pretenden lograr fines ajenos a la función de servicio público de TASA.

Finalmente decimos que a los Ejecutivos se nos ha confiado la administración colegiada de una Empresa, vale decir lo que se entiende como una administración empresarial que requiere de innumerables factores para su desarrollo y el mantenimiento de los servicios telefónicos en nuestra ciudad, conexiones con el interior y exterior del país. Estamos pues administrando una Empresa de gran magnitud y prestigio local, nacional e internacional y de la que en la fecha reciben servicio más de 50.000 accionistas día; servicio del que dependen inclusive la seguridad del país.

Para mantener los múltiples servicios, someramente descritos, es necesaria una enorme infraestructura humana y técnica que no puede ni debe decaer como tampoco limitarse por mezquinas observaciones. El clamor de la ciudadanía consciente, nos obliga a seguir impulsando responsablemente el desarrollo de la Empresa y, cada vez con mayores y mejores servicios, esforzada y honestamente.

En conclusión, dejamos absoluta constancia que el reajuste de tarifas obedece estrictamente a la necesidad de nivelar el presupuesto de gastos de gestión con los ingresos por Servicio Telefónico; única fuente de recursos para la operación y mantenimiento del sistema telefónico en la ciudad de La Paz.

La Paz, 19 de Mayo de 1980

Lic. Jorge Rivero Vargas. GERENTE GENERAL

Ing. León Viscarra Salazar. GERENTE TECNICO

Lic. Guillermo Cuadros Paz. GERENTE ADMINISTRATIVO

Percy Luza Avila. GERENTE COMERCIAL

Roberto Barbery Zapata. ASESOR TECNICO

Dr. Rolando Moya Quiroga ASESOR JURIDICO

Lic. Ricardo Céspedes Guzmán JEFE AUDITORIA INTERNA

Ausberto Groux Carrasco JEFE ORGANIZACION Y SISTEMAS

Jorge Navarro T.P. JEFE DEPTO. ABONADOS

Lic. Gladys R. de Loma JEFE DEPTO. COBRANZAS

Jesús Abrego Arauz JEFE DEPTO. CONTADURIA

Lic. Alfredo Meleán Zaldivar JEFE PROGRAMACION Y ANALISIS FINANCIERO

Mario Giacoman Lara. JEFE DEPTO. PERSONAL

Ing. Carlos Miranda Eguino JEFE DEPTO. PLANIFICACION

Ing. Ismaél Carrasco García JEFE DEPTO. PLANTA INTERNA

Emilio Cardoso Andrade JEFE DEPTO. PLANTA EXTERNA

Luis Uzquiano Alcazar. JEFE RELACIONES PUBLICAS

Erupción volcánica ocasionó muerte y destrucción en EE.UU.

VANCOUVER, WASHINGTON, Estados Unidos, 19 (AP). Ceniza volcánica incandescente se desparramó hoy por tres estados y un torrente de lodo hirviente se derramó por la ladera del Monte St. Helens, luego de que una erupción volcánica causó la muerte de al menos ocho personas y carbonizó la cima del volcán.

"Parece el resultado de una explosión atómica", declaró Dwight E. Reber, piloto de una empresa de helicópteros del estado de Oregón. "Creo que toda la parte norte de la montaña desapareció"

Casi dos centímetros de ceniza incandescente cubrieron una zona de 750 kilómetros de radio.

El lodo, que provocó inundaciones, arrastro automóviles y casas y derribó puentes de concreto y acero

Además de las 8 víctimas, al menos 4 personas han desaparecido en las laderas del monte, y más de 2.000 residentes del área fueron evacuados.

Las víctimas aparentemente perecieron atrapadas en las inuncadiones o en los derrames de lodo hirviente que fluyó de la montaña, informaron las autoridades. No se informó de derrames de lava.

La tripulación de un helicóptero divisó dos de los cuerpos atrapados en un vehículo a unos 22 kilómetros del volcán, informó el capitán de la Fuerza Aérea Robert Wead.

"Estas personas fueron cocidas por el calor", dijo. "Los árboles y la vegetación estaban calcinados, humeantes. Una cosa terrible para ver"

Los incendios forestales, provocados por la nube de cenizas sobre la cima, quemaron miles de hectáreas. Los funcionarios informaron que las condiciones resultaban demasiado peligrosas para los bomberos.

El volcán lanzó cenizas y gases hasta a unos 13 kilómetros de altura, y los vientos de ayer los extendieron por los estados de Washington, Idaho y Montana.

La erupción fue visible en esta ciudad, a más de 75 kilómetros al sudoeste.

El monte entró en actividad el 27 de marzo, por primera vez desde 1857. Antes del Monte St. Helens, el último volcán en hacer erupción fue el monte Lassen, en el estado de California de 1914 a 1917

Las mujeres y la igualdad en la distribución de cargos en la ONU

NACIONES UNIDAS, 19 (AP). Las mujeres tardarán por lo menos cuatro décadas en lograr la igualdad en la distribución de puestos en las Naciones Unidas, según cálculos realizados en base a su actual tasa de crecimiento dentro del organismo.

El boletín "Mujeres 1980" publicado por la conferencia mundial del decenio de las Naciones Unidas para la mujer, dice que el 22,1 por ciento de las posiciones profesionales en la secretaría de la ONU son desempeñadas por mujeres, Pero advierte que esa cifra resulta "un poco confusa por cuanto incluye algunas posiciones con requisitos especiales de idiomas que tradicionalmente han sido desempeñadas por una proporción relativamente elevada de mujeres".

El boletín dice que si se excluyen esos cargos, las mujeres ocupan actualmente un 18,6 por ciento de los puestos profesionales.

La proporción de mujeres en los niveles superiores de la secretaria de la ONU es aún menor: Sólo 12 por ciento de esos cargos están en manos de mujeres

El aumento promedio en el número de mujeres en posiciones profesionales ha ido a un ritmo de 0.7 por ciento anual.

En base a ese crecimiento, las mujeres calculan que tardarán 41 años antes de llegar a ocupar el 50 por ciento de los puestos profesionales.

En 1945, mujeres de Australia, Brasil, República Dominicana, México y Venezuela, iniciaron la lucha por el reconocimiento de las mujeres en la carta de las Naciones Unidas.

Sanciones de los países europeos contra el Irán

WASHINGTON, 19 (AP).- Funcionarios del Departamento de Estado admitieron hoy que las naciones impuestas por los países europeos contra Irán no evitarán que ese país se abastezca de los productos que precisa, pero se declararon complacidos por las medidas adoptadas por los aliados norteamericanos.

Hodding Carter, vocero del Departamento de Estado, dijo hoy que funcionarios oficiales saludaron la decisión adoptada en Nápoles como "una firme, significativa y unánime demostración de solidaridad con nuestros esfuerzos para liberar a los rehenes", en poder de militantes iraníes desde el pasado 4 de noviembre.

"Creemos que (el embargo) tendrá un impacto significativo en la economía de Irán", dijo el portavoz.

Sin embargo, admitió que "habríamos preferido que los contratos firmados antes del 4 de noviembre no hubieran sido excluidos de las sanciones".

Los aliados europeos, tras comprometerse a imponer un embargo total al comercio con Irán, decidieron más bien suspender todos los contratos firmados después del 4 de noviembre, cuando fue ocupada la embajada norteamericana en Teherán. Esa decisión dejó vigentes importantes transacciones entre los países europeos e Irán.

"Ningún boicot puede ser perfecto" comentó Carter.

Dijo que no obstante las sanciones, los iraníes probablemente comprarán productos europeos a través de intermediarios.

Irán ha dicho que tiene por lo menos 8.000 millones de dólares en reservas en efectivo para sus compras en el exterior. Carter dijo empero que este tipo de operaciones serán más difícil para Irán y que los dirigentes iraníes deberán a la larga tomar en cuenta estas dificultades.

Entre tanto, funcionarios del Departamento de Estado desvirtuaron versiones conocidas en Francia, según las cuales ya existe tiene un plan para la liberación gradual de los rehenes.

El plan, según esas versiones, contempla la liberación de los rehenes en tres etapas, a partir de los funcionarios de mayor jerarquía se encuentran en el ministerio de relaciones exteriores en Teherán.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes 20 de mayo, el día número 141 de 1900. Quedan 225 días en el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1277. Muere el Papa Juan XXI

1493. El rey Fernando y la reina Isabel de Castilla expiden en Barcelona una real carta que nombra a Cristóbal Colón capitán general de la armada que iba a emprender su segundo viaje a las Indias.

1506. Muere Cristóbal Colón en España

1631. El ejército del conde flamenco Tilly Saquea Magdeburgo en Alemania, con saldo de millares de muertos.

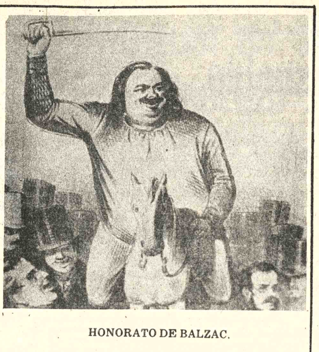
1802. Se restablece la esclavitud en las colonias francesas.

1845. El presidente paraguayo Carlos Antonio López permite la entrada en el país a los europeos, después de una política de aislamiento.

1871. Víctima de la fiebre armarilla, que asolaba Buenos Aires, fallece el médico Manuel Argerich.

1880. Muere la brasileña Ana Nery, que fue conocida como "madre de los brasileños" por su servicio en los hospitales durante la guerra de 1865.

1885. Muere el poeta lírico y épico mexicano Manuel Flores.



HONORATO DE BALZAC.

1885. Se subleva el general Francisco Méndez y se hace proclamar presidente de El Salvador.

1902. Termina la intervención norteamericana en Cuba-Estados Unidos entregan la isla al gobierno de Estrada Palma.

1920. Es asesinado el presidente mexicano Venustiano Carranza

1925. Muere el escritor mexicano Francisco de Icaza.

1929. El general Gerardo Machado toma posesión de la presidencia cubana.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Bernardino Rivadavia, presidente argentino (1780-1845) Honore de Balzac, autor francés (1799-1850) John Stuart Mill, filósofo británico (1806-1873). Carlos María Ocantos, escritor argentino (1860-1949) Sigrid Undset, novelista noruega (1882-1949). James Stewart actor norteamericano (1908-)

PENSAMIENTO DE HOY:

'El exceso de néctar es un veneno'', proverbio hindú.

Portugal se prepara con miras al ingreso de España en OTAN

LISBOA, 19 (LR).- Portugal comenzó a prepararse para el día en que España ingrese a la OTAN tratando de imponer cambios fundamentales en la estructura de la Alianza Atlántica, según fuentes de defensa.

El ministro de Defensa Adelino Amaro da Costa informó el fin de semana, a su regreso de la conferencia de la OTAN en Bruselas, que ya se tomaron los primeros recaudos para poner a todos los territorios portugueses bajo un mismo comando de la OTAN, con sede en Lisboa, y terminar con la responsabilidad estadounidense del archipiélago atlántico de las azores en tiempos de guerra.

El ministro dijo asimismo que la Organización del Tratado del Atlántico Norte acordó que, en el futuro, el jefe del Comando Ibérico Atlántico (COMIBERLANT) será siempre un almirante portugués aunque reviste en el exterior.

Según las fuentes, el objetivo fundamental de los cambios es reservar los comandos claves de la OTAN en manos de los portugueses para garantizar que la importancia política y militar de Portugal no se eclipse por el ingreso de España a la OTAN.

Los cargos máximos de COMIBERLANT están compartidos por Portugal, los Estados Unidos y Gran Bretañaña.

Los portugueses se decepcionaron cuando uno de sus oficiales fue reemplazado por el contralmirante Tyler F. Dedman de la armada norteamericana en calidad de jefe de COMIBERLANT, este año.

El compromiso de la OTAN significa que España quedará relegada a un plano secundario en el COMIBERLANT, si se incorpora a la alianza.

Portugal está tratando, por otra parte, que las islas Canarias de España integren el área COMIBERLANT.

Según altos funcionarios portugueses, eso se compensará la previsible subordinación de toda la península ibérica a un solo comando de tierra de la OTAN en Madrid, bajo un oficial español, si Espala ingresa a la OTAN.

Los jefes militares portugueses están preocupados de que la falta de equipamiento de sus fuerzas armadas, debido al atraso de sus industrias militares, determine que Portugal caiga bajo la égida de España en cuanto ésta se incorpore a la OTAN.

Primer Ministro portugués resultó herido en un accidente en Londres

LONDRES, 19 (AP).- El primer ministro portugués Francisco sa Carneiro resultó herido en un accidente automovilístico, luego de haber arribado aqui para efectuar conversaciones con su colega Margaret Thatcher, informó hoy la embajada portuguesa.

También resultaron afectados en el accidente de anoche, que involucrara a tres automóviles en una ruta del oeste de esta capital, el viceprimer ministro y ministro de Relaciones Exteriores, Diego Freitas do Amaral, el embajador de Portugal en Inglaterra Joao de Freitas-Cruz, y el secretario de estado para la integración europea Almeida Méndes. Todos viajaban en el automóvil de Sa Carneiro.

El choque se produjo cuando el grupo de Sa Carneiro era conducido a Londres desde el aeropuerto de Heathrow.

Dos funcionarios que viajaban en un segundo automóvil también resultaron lesionados: Rogerio Martins, asesor del primer ministro, y Lord Moran, embajador inglés en Lisboa. Ambos fueron llevados al hospital para ser revisados.

Los ocupantes del automóvil del primer ministro declinaron ser atendidos en el hospital, pero se veían "bastante alterados" dijo el consejero de prensa de la embajada, Rui Manuel Correia Knopfli.

En las últimas horas de anoche Sa Carneiro comenzó a tener "severos dolores de espalda".

"Fue revisado por un doctor, y se le recomendó que descansara durante algunos días, existiendo la posibilidad de que regrese hoy a Lisboa" dijo Correia Knopfli.

"Ha cancelado todos sus compromisos" agregó.

La primera ministra Thatcher visitó esta mañana a Sa Carneiro en sus habitaciones en el hotel Carlton Towers.

Sa Carneiro, nacido en 1934, tuvo un grave accidente automovilístico hace 10 años y como resultado padece de una afección en la columna.

Premier español en un debate sobre su programa de gobierno

MADRID, 19 (LR).- El primer ministro Adolfo Suárez, cuya popularidad está en baja, enfrentará mañana un debate parlamentario largamente esperado sobre el programa de su gobierno centrista en un momento de crisis económica, creciente violencia política y desencanto en aumento con la nueva democracia de España.

El debate, que se estima durará tres días, se centrará en los grandes problemas que aquejan ahora a España casi cinco años después de la muerte del dictador Francisco Franco: la amenaza a la ley y el orden por parte de las guerrillas urbanas, la política del gobierno sobre autonomías regionales y el peligrosos estado de la economía.

El documento de trabajo para el debate será una declaración política de 10 páginas aprobada la semana pasada por Suárez y altos funcionarios del gobierno después de tres agotadoras sesiones de labor.

Suárez, de 47 años, que muy raramente se presenta en el Parlamento y habla aún menos, enfrentará según se estima una dura interpelación de los opositores socialistas y comunistas. Dirigentes socialistas calificaron hoy al documento, cuidadosamente preparado del gobierno, como gris y sin sustancia.

La oposición está profundamente preocupada por lo que percibe como un vuelco hacia la derecha de Suárez y su administración del Partido de Unión de Centro Democrático (UCD).

Las críticas de la oposición crecieron cuando Suárez reorganizó su gabinete el 2 de mayo luego de dos años en funciones, apartando a destacados liberales y social demócratas de centro izquierda y reemplazándolos por derechistas o jóvenes tecnócratas.

Los socialistas y comunistas también creen que el gobierno está tratando de diluir el proceso de autonomías regionales comenzado en el País Vasco y Cataluña y critican a Suárez por no contener la violencia política.

La izquierda está ticularmente alarmada p resurgimiento de los ataqu bandas neo-fascistas qu estima han matado a docena de personas en Ma y el país Vasco en lo que v año.

La derecha, entretanto furiosa con la continuación violencia separatista en e Vasco donde este año mur 50 de las 57 víctimas polí La organización separa vasca ETA fue acusada p mayoría de los asesinato cluidos los seis de fines semana pasada.

Los problemas del gob se agravaron por una pro crisis económica y signos creciente desencanto co restauración democrá comenzada por Suárez y partidarios después d muerte de Franco.

El desempleo está e orden del 10 por ciento acuerdo a las últimas c oficiales, mientras Es enfrenta una deuda extern la importación de petróleo su lucrativa comercio tur no logra cubrir.

El sistema legal esp que todavía aplica leyes c era de Franco, entró mie tanto en crisis debido a acusaciones contra period por los tribunales o por ins a la policía o los militares.

Juan Luis Cebrian, e del destacado diario lib español El País recibió sentencia de tres meses suspenso a principiosdeeste por un editorial publicado años atrás y ahora enfr otras acusaciones simila

El mismo día que se anu la sentencia de Cebrian, fue judiciales dijeron que un bunal de apelaciones de Ma había absuelto a Car Franco, la única hija del tador, de las acusaciones de tar de sacar joyas de trabando afuera del país.

Reagan critica política económica de Jimmy Carter

DETROIT, MICHIGAN, 19 (AP).- Ronald Reagan, aspirante a la candidatura presidencial del Partido Republicano, acentuó hoy sus críticas a la forma en que el Presidente Jimmy Carter encara los problemas económicos de la industria automovilística, con una declaración que preanuncia la estrategia de su campaña para las elecciones generales de noviembre.

Tras una conferencia de prensa matutina, Reagan viajó a Oregon, donde se realizarán mañana, igual que en Michigan, las elecciones primarias republicanas para la candidatura presidencial.

Mientras se aproximaba a su objetivo, Reagan pronosticó que mañana a la noche continuaría diciendo: "Soy cautelosamente optimista".

"Aguardaré hasta que alguien diga que hay 998" refiriéndose al número de delegados necesarios para conseguir la candidatura.

El ex gobernador de California concentró su campaña en Michigan y Ohio en una apelación a los votantes de los grupos minoritarios étnicos y en los problemas de la industria automovilística.

"El Presidente Jimmy Carter puede saber mucho sobre maní pero aparentemente no sabe nada sobre nuestra industria automovilística", dijo.

Aunque el aspirante George Bush insistió en que podía imponerse a Reagan en la convención nacional republicana con victorias en las restantes primarias de los estados grandes, no se notaron indicios de que los colaboradores de Reagan tomaran la amenaza seriamente.

Ponen énfasis en la planificación de la campaña electoral general, la unificación del partido, en ponderar las perspectivas sobre la elección del vicepresidente y decidir la forma de utilizar los 29 millones en fondos federales de que dispondrá el candidato, que en gran parte se asignarán a anuncios por televisión de apoyo a la candidatura presidencial de Reagan.

El número de delegados obtenidos apoya su optimismo en que la contienda por la candidatura está casi terminada. Según una cuenta de The Associated Press, Reagan logró hasta el momento 840 delegados y Bush 192.

En Michigan estarán mañana en juego 82 delegados y en Oregon 29. Una encuesta independiente muestra que Reagan lleva ventaja en Oregon y, aunque Bush desarrolló una intensa campaña en Michigan, las encuestas efectuadas por la organización de Reagan muestran que este aspirante lograría una ventaja del 10 por ciento.

La apelación de Reagan a las minorías étnicas fue formulada en escalas de su viaje por Ohio, Michigan e Illinois. La posición intransigente en cuanto a las relaciones con la Unión Soviética del ex gobernador de California logró un firme apoyo de los sectores vinculados con las naciones europeas orientales dominadas por la Unión Soviética.

En el club polaco norteamericano de Hamtramck, Michigan, Reagan fue recibido con un gran cartel que rezaba: "las minorías étnicas de Michigan con Reagan". El aspirante dijo allí a sus oyentes que "no deben olvidar ni por un minuto cuántos de sus países de origen están esclavizados bajo cortinas de hierro o bambú y que no debemos descansar hasta que algún día los pueblos del mundo puedan volver a ser libres".

Quebec decide hoy futuro en referéndu

MONTREAL, 19 (AP).- Los votantes de Quebec deciden mañana si darán un gran paso hacia la independencia del resto de la federación canadiense, una escisión que convertiría a la "frontera más amistosa del mundo" en interrogante para los Estados Unidos.

En Québec se efectuará un plebiscito sobre una propuesta del gobierno provincial de negociar un estado de "soberanía-asociación" para la provincia en que predomina la población de habla francesa.

Según este plan, Québec lograría la independencia política pero continuaría manteniendo estrechos vínculos económicos con el resto del Canadá, de habla inglesa.

Las dos últimas encuestas de opinión previas al plebiscito dieron resultados conflictivos. Una efectuada entre el 4 y el 9 de marzo evidenció que los que se pronunciaban por "no" reunían una ventaja del 12 por ciento pero otra encuesta realizada una semana después y publicada ayer evidenció un 40 por ciento en favor del "si" y un 37 por ciento por el "no", mientras quedaba un 23 por ciento de entrevistados indecisos o que no contestaron.

Los analistas políticos consideran que la mayor parte de los votos no declarados se pronunciaran por "no".

El partido quebecois separatista del primer ministro provincial René Levesque destacó que no habría cambios inmediatos si recibiera el respaldo que procuraba. Quedarían por delante varios años de prolongadas negociaciones y el partido prometió la realización de un nuevo plebiscito para respaldar cualquier acuerdo que lograra.

El primer ministro canadiense Pierre Elliott Trudeau y los primeros ministros de las otras nueve provincias insistieron en que no negociarían la división de Canadá. Pero Levesque calificó esto como una táctica para influir en el plebiscito y dijo que los demás gobernantes tendrían que aceptar la voluntad democrática de Québec.

El partido quebecois sostiene que Québec puede desarrollarse mejor económicamente y protege cultura francesa únicament sale de la dominación ingles dos siglos de antiguedad.

La soberanía para esta vincia de 6,2 millones de bitantes, de los cuales ha millones de francófonos, po afectar a Estados Unidos importantes aspectos políti militares y económicos.

El partido Quebecois, existe desde hace 12 años c una amplia coalición de dependentistas" de todos colores políticos, tiene ahor programa levemente inclina la social democracia. Alg funcionarios norteamerica afirman que creen que po desplazarse aún más a izquierda si Québec obtien independencia.

Pero muchos miembros PQ discuten esa afirmació sostienen que el gran pelig desde ese punto de vista, s negar a Québec su dependencia, permitir que presión política aumente má con ello, dar una posi apertura a la izquierda m tante para que se apodere movimiento.

Los sentimientos an estadounidenses son pa ticularmente fuertes en la p taforma del PQ que pide q Québec se retire de la alianza la OTAN como lo hizo Fran en 1966. La posición del PQ este sentido fue modificada ha dos años, pero el partido acla que aún se reserva el derecho revisar la participación de Q bec en esa alianza tras la dependencia.

Los funcionarios no teamericanos afirman q esperan que un Québec berano, con su natural avers por el sector occidental de Ca dá dominado por "los anglos se acerque más al tercer mun

La presencia n teamericana en la economía Québec y del resto de Canadá muy grande.

Canadá y Estados Unid son los mayores soc comerciales el uno del otro. L inversiones directas de Estad Unidos en la economía de Q bec se estiman en unos 6.000 7.000 millones de dólares. D tercios de las exportaciones Québec van a Estados Unid

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES CINEMATOGRAFISTAS DE BOLIVIA

SALUTACION A LOS TRABAJADORES CINEMATOGRAFICOS DE BOLIVIA

En esta fecha de hondo significado para los trabajadores cinematografistas del país, el Comité Ejecutivo de la Federación Nacional, rinde su más justo homenaje al humilde y sacrificado trabajador cinematográfico, renovándole nuestra inquebrantable decisión de luchar por la defensa de sus intereses socio-económicos, hasta cristalizar en la medida de nuestras posibilidades sus más caras aspiraciones.

En este 20 de Mayo, queremos reflexionar a nuestros compañeros, para que realicen un examen de conciencia sindical y nos propongamos conservar una unidad férrea en torno a ésta Federación, para garantizar una lucha por mejores condiciones de vida y de trabajo dentro el consenso sindical del país.

Al conmemorarse un aniversario más, vaya nuestro fraternal saludo a todos los trabajadores cinematografistas de Bolivia.

VIVA EL 20 DE MAYO

La Paz, 20 de Mayo de 1980

Lucio Méndez S.
SECRETARIO EJECUTIVO

Juan Villena E.
SECRETARIO GENERAL

Luis Revilla P.
SECRETARIO DE VIVIENDA'

José Mendoza R.
SECRETARIO PERMANENTE

(Sello). Federación Nacional de Trabajadores Cinematografistas de Bolivia. F.N.T.C.B. La Paz-Bolivia.

El regalo más valioso para MAMA

National
POR SUPUESTO!!

SOLO HASTA EL 31 DE MAYO OBSEQUIAMOS UN PRECIOSO MANDIL JAPONES POR LA COMPRA DE UNO DE ESTOS ARTEFACTOS.

Y siempre con
DG=DOBLE GARANTIA

LA PAZ - COCHABAMBA - QUILLACOLLO
SANTA CRUZ - MONTERO - ORURO
POTOSI - SUCRE - TARIJA
TRINIDAD - SANTA ANA DE YACUMA - YACUIBA

LA GRAN CADENA DEL HOGAR

LOS ELECTRODOMESTICOS NATIONAL, CONFIABLES Y DE GRAN EFICIENCIA, ESTAN PROVISTOS DE CARACTERISTICAS DE SEGURIDAD Y CONVENIENCIA PARA AYUDAR A LA REINA DEL HOGAR, EN LOS QUEHACERES DIARIOS.

Donde la calidad es una costumbre

Distribuidoras National

CAMERA PLUS PACK 126

con una película en colores y un cubo flash por sólo $b. 350.--

FOTO LINARES LTDA.

"Su Centro Fotográfico"

Edif. Alborada - Loayza esq. Juan de la Riva y Colón 248

La Paz, - Bolivia

ACLARACION A LA OPINION PUBLICA

Con referencia a las declaraciones formuladas por el Sr. Contralor General de la República, publicadas en el matutino "PRESENCIA" de 15-Mayo-80, con relación al juicio penal que sigue la Contraloría General contra Javier Castañon y Rafael Mejía, por los delitos de falsificación de sellos y documentos. Se aclara a la opinión pública que Santiago Magne Condori ha sido EXCLUIDO DE LA ACCION PENAL, POR FALTA DE INDICIOS DE CULPABILIDAD, CONFORME SE EVIDENCIA DE OBRADOS DEL MERITUADO JUICIO QUE SE TRAMITA EN EL JUZGADO SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL, DE ESTA CAPITAL.

La Paz, 19 de mayo de 1980.

Santiago Magne Condori
interesado

C.I. Nº 2356066

Trabajadores de COMIBOL recibirán una bonificación anual de sueldo

A partir del presente año, la Corporación Minera de Bolivia concederá a sus trabajadores una bonificación anual equivalente a un sueldo en favor de sus trabajadores, con excepción de aquellos que perciben el "bono profesional" y el "bono pro-libro". La concesión de ese bono fue acordada por el gobierno, mediante Resolución Suprema Nº 192322, de 24 de marzo último, atendiendo a la solicitud hecha por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

La Resolución Suprema al especto, dice:

"RESOLUCION SUPREMA Nº 192322.

La Paz, 24 de marzo de 1980 -

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Federación Sindical e Trabajadores Mineros de Bolivia ha solicitado a la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, la concesión de un sueldo adicional al año, en concordancia con el bono anual Pro-Libro que perciben los maestros dependientes de la Corporación Minera de Bolivia y con el Bono Profesional que beneficia mensualmente a los profesionales de la misma Empresa.

Que con el propósito de estimular la producción en las Empresas de la Minería Nacionalizada y a fin de brindar un tratamiento justo y equitativo a sus trabajadores, la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA dentro de sus posibilidades económicas- financieras, ha convenido con la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, conceder el sueldo solicitado.

SE RESUELVE:

1º.- Se autoriza a la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, conceder a partir del presente año, una bonificación anual equivalente a un sueldo en favor de todos sus trabajadores, con excepción de aquellos que perciben el "BONO PROFESIONAL" y el "BONO PRO-LIBRO".

2º.- Esta bonificación anual se calculará tomando en cuenta el promedio del total ganado durante los meses de enero, febrero y marzo de cada año y será pagado en el transcurso del mes de abril, bajo el mismo sistema aplicado para los pagos de los aguinaldos de Navidad y Patriótico.

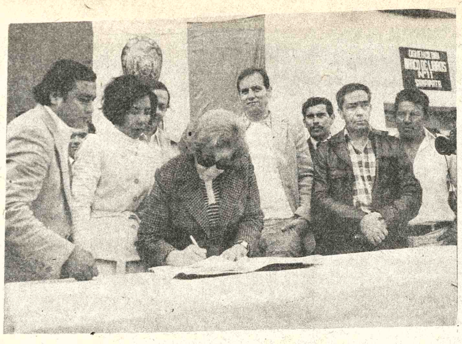
3º.- El mencionado bono no será considerado para el pago de cotizaciones al SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL, ni para el impuesto de la Renta de Personas.

Regístrese, comuníquese y archívese.

FDO. LYDIA GUEILER TEJADA

Fdo. Jorge Agreda Valderrama, Fdo. Adolfo Aramayo Anze.

Fdo. Oscar Bonifaz Gutierrez, Fdo. Isaac Sandóval Rodríguez.



Suscripción de Convenio

La Presidenta Lidia Gueiler Tejada firma un convenio mediante el cual se dispone al desembolso de 1.500.000 dólares, para obras de desarrollo turístico en la localidad de Samaipata.

Gerente de YPFB:

En abril aumentó consumo de gas licuado de petróleo

La demanda de gas licuado para el consumo industrial y domiciliario, ha aumentado considerablemente en los últimos meses, debido a la política de YPFB sobre la sustitución de los carburantes tradicionales pesados por gas licuado, declaró a PRESENCIA el Gerente General de esa empresa, Eduardo Alba.

Dijo que el consumo de gas licuado, en abril, fue de 257 toneladas día y que el mes anterior fue de 235 toneladas día.

"Estas cifras, demuestran que, de alguna manera, se está cumpliendo el plan de sustitución de carburantes pesados por el gas natural", afirmó.

Dijo que YPFB tenía varios proyectos de largo alcance para efectuar una sustitución total de los carburantes por gas. Mencionó la construcción del gasoducto que debe unir Santa Cruz con La Paz, pasando por Cochabamba y Oruro.

Dijo que ese gasoducto cubrirá las necesidades de gas para la industria y el consumo domiciliario en las cuatro ciudades mencionadas.

Un proyecto similar que está en plena- ejecución -añadió- es el de Sucre-Potosí.

Informó sobre otro proyecto para interconectar el gasoducto de exportación a la Argentina que, actualmente, está tendido entre Monteagudo Sucre y Potosí, para abastecer de gas a toda la zona sud.

NUEVOS EQUIPOS

Sobre la licitación para adquirir nuevos equipos de perforación profunda, Alba dijo que la Contraloría estudia los contratos y que, luego de finalizar ese trabajo esperaba que el trámite continúe.

"Es anhelo de los trabajadores y de toda la empresa, contar con esos equipos que permitirán encarar con seriedad los trabajos de exploración petrolífera", afirmó.

Dijo que, actualmente, se cuenta con dos equipos de perforación alquilados,.

Señaló que la demora en la licitación podría ocasionar que los precios de los equipos suban, lo que iría en perjuicio de la empresa que no puede soportar mayores erogaciones económicas.

ESCASEZ

Alba dijo: "Habrá escasez de carburantes en la medida en que el pueblo siga despilfarrando los combustibles. Si hacemos un adecuado uso de los mismos, contaremos con el abastecimiento normal, sin mayores preocupaciones".

Afirmó que, haciendo un buen uso de los combustibles, incluso se puede alejar el fantasma de la importación de petróleo.

Hizo un llamado a la población para que colabore con YPFB.

Alcalde Municipal de Copacabana

El Oficial Mayor Administrativo Financiero de la Alcaldía Municipal de La Paz, René Dorfler Elías, dio posesión al sacerdote Luis Torrico como Alcalde Municipal de la localidad de Copacabana, Provincia Manco Kapac del Departamento de La Paz, por instrucciones del Ministerio del Interior.

La nueva autoridad, se comprometió a desplegar todos sus esfuerzos en beneficio de esa región fronteriza y de sus pobladores.

Uso pacífico de la energía nuclear

COBOEN instalará un centro de investigación nuclear en Viacha

La Comisión Boliviana de Energía Nuclear (COBOEN) pondrá en funcionamiento un conjunto "Subcrítico" instalando un reactor nuclear, que tendrá una potencia de 5 megawatios, en el Centro de Investigaciones Nucleares de Viacha, destinado a la investigación pacífica de la energía atómica.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el Dr. Antonio Rondón, Director Ejecutivo a.i. de COBOEN.

Rondon, dijo que las obras de ingeniería de detalle, se iniciarán en junio o julio próximos, y se espera que el conjunto "Subcrítico" inicie sus operaciones en 18 meses más.

Actualmente. se cuenta con un generador de neutrones que se instaló en el centro de viacha y que es capáz de producir 10.000 millones de neutrones por segundo.

Uno de los objetivos de COBOEN es la capacitación del personal ya que Bolivia sólo cuenta con cuatro personas capacitadas en ese campo y se necesitan 30 para manejar un reactor.

ACTIVIDADES

El Director Ejecutivo de COBOEN, dijo que esa institución, creada en 1960, se dedica a la investigación sobre los usos pacíficos de la energía atómica ya que Bolivia ha firmado y ratificado todos los tratados internacionales sobre la materia.

El Centro de Investigaciones Nucleares, creado en 1977, se dedica a tres actividades mediante la División de Física Nuclear, la Radioquímica y la aplicación de Radioisótopos.

La División de Física Nuclear, es la actividad mas avanzada.

Rondón informó que el generador de neutrones, fue donado al país por el Organismo Internacional de Energía Nuclear, en el año 1971, y que recién en 1977, se consiguió el financiamiento para construir la infraestructura física necesaria.

ANALISIS POR ACTIVACION NEUTRONICA.

El generador de neutrones permitirá efectuar los denominados Análisis por Activación Neutrónica que consisten en exponer una parte del material que se quiere analizar al bombardeo de los neutrones producidos.

Esta exposición hace que una parte del material expuesto se vuelva radioactivo.

Puso por ejemplo el análisis de una sustancia orgánica alimenticia. Dijo que el nitrógeno que contiene una muestra de trigo, se vuelve radioactiva permitiendo determinar el grado de proteinas que contiene.

Análisis similares, se pueden efectuar en los campos de la medicina. la minería, la industria, la agricultura y muchos otros.

REACTOR

La instalación de un reactor nuclear pequeño, tiene por objeto formar al personal , en análisis por activación y producción de isótopos.

PROYECTO TRIPARTITO.

Rondón dio a conocer la existencia de un proyecto tripartito entre Bolivia, la Argentina y el Organismo Internacional de Energía Atómica, para la instalación del conjunto "subcrítico en Viacha.

Dijo que Bolivia, por medio de COBOEN, debe proporcionar toda la infraestructura y parte del material. La Argentina, se encargará de la construcción del conjunto y el Organismo Internacional de Energía Nuclear, dotará de toda la electrónica que alcanza a un valor de 70.000 dólares.

En la construcción del conjunto "Subcrítico", participarán dos técnicos bolivianos.

Anunció que Bolivia puede armar su propio reactor atómico, si cuenta con el personal capacitado, y una computadora para efectuar los cálculos.

POR QUE "SUBCRITICO"

El Director Ejecutivo de COBOEN explicó que un conjunto subcrítico es un sistema de generación de neutrones controlable ya que la fuente que produce la reacción de los neutrones se puede retirar.

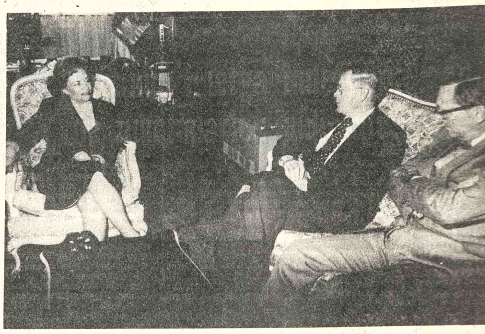
Consta de un tanque de agua con barras de combustible (uranio), Los neutrones, al hacer impacto en el uranio, ocasionan que éste se destruya, originando la formación de otros átomos de neutrones.

La reacción en cadena no se produce debido a que la fuente, como se dijo, ya se puede retirar y controlar.

Por esta razón se denomina "subcrítico" ya que en los reactores nucleares que generan electricidad, la reacción es en cadena y es el reactor el que debe absorber los neutrones hasta alcanzar un punto de equilibrio denominando punto de saturación.

Esa operación emite calor, por eso el reactor se refrigera. Esta operación permite que se forme vapor que es utilizado para generar energía.

El conjunto subcrítico de Viacha puede ser convertido en un reactor "crítico", si se cuenta con uranio 135, enriquecido. Este reactor se denomina de potencia cero porque luego de la reacción existe un equilibrio entre lo producido y lo consumido.



Personeros de COBEE en Palacio

La Presidenta de la República recibió la visita de los personeros de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Sres. David Mitchell y William P. Steedman, quienes explicaron a la Sra. Gueiler la situación de esa empresa por los costos de producción.

Confederación de Gremiales reitera pacto institucional

La Confederación de emiales de Bolivia, mediante municado emitido ayer, reia la vigencia de un pacto de efensa institucional" entre todos los representantes de las ividades del sector gremial país.

El documento lleva las mas de los secretarios cutivo y de relaciones de esa anización, Félix Villarroel y rián Vargas Calleja, resctivamente.

Anota que el pacto fue firdo para hacer frente a "la asez de alimentos, a los problemas económicos y ante la falta de garantías para las actividades privadas".

Dice el documento: "Estamos unificados para defender los intereses de los humildes trabajadores del sector, previa consulta con nuestras bases, y en escala nacional hemos decidido firmar el Pacto Interinstitucional-sindical con fuerzas afines, amparados en la amplia libertad consagrada en la Constitución Política del Estado, con objeto de robustecer los lazos de solidaridad, defensa y ayuda mutua, de los trabajadores independientes del país que no gozan de los beneficios que la Seguridad Social ni de los bonos que se otorgan a otros sectores ni llegan a los humildes artesanos".

Sostiene que "este acto de solidaridad institucional, ha despertado la suspicacia y el temor de los traficantes politiqueros que, amparados en el favor de ciertas candidaturas extremistas, pretenden desconocer nuestros legítimos derechos a suscribir pactos sindicales".

Congreso no se reunió por falta de quórum

El Congreso no pudo reunirse ayer, para continuar considerando el juicio de responsabilidades contra el ex Presidente Hugo Banzer Suárez, por falta de quórum. Sólo once senadores y 42 diputados estaban presentes, encabezando la lista de ausentes el Presidente del Senado, Wálter Guevara Arze, quien, según se informó, no había retornado de la gira política que realizó el último fin de semana.

Con carácter de urgencia, el Presidente interino del Congreso y Presidente de la Cámara de Diputados, José Zegarra Cerruto, convocó a los miembros del Alto Jurado Nacional para las 15 horas de hoy, para considerar el único punto del orden del día: juicio de responsabilidades.

Ministro Ponce viaja mañana a Caracas, a reunión de SELA

El ministro de Planeamiento y ordinación, Jaime Ponce rcía, viajará mañana a racas, para participar en el xto Consejo Latinoamericano, gano máximo de decisión del stema Económico tinoamericano (SELA).

El SELA fue fundado en 1974. Es el único organismo continental que reune a todos -y exclusivamente- los países de América Latina y el Caribe.

El Consejo Latinoamericano se reune anualmente. Está integrado por los ministros de Planeamiento o Economía de los 26 países miembros. Su misión es fijar la política del organismo para la gestión y evaluar la acción desarrollada a partir del último Consejo.

La reunión se realiza en dos etapas, una de nivel técnico, en la que se prepara la documentación básica del Consejo, y otra de nivel político, en la que toman parte los ministros. La reunión técnica del Sexto Consejo se inició ayer en Caracas. La reunión de los ministros se iniciará el jueves, con un discurso inaugural a cargo del presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins.

Para participar de la reunión técnica, al frente de la delegación boliviana, viajó ayer a Caracas la licenciada Rosario Zarco de López, directora de Integración del Ministerio de Planeamiento.

El SELA se planteó, desde el comienzo de sus actividades, como un organismo eminentemente pragmático, con el fin de apoyar la integración económica de todo el continente latinoamericano, sin distinción de regiones ni de ideologías. Su principal unidad operativa son los denominados "Comités de Acción", entidades que se crean con un objetivo determinado y de las que participan los países que tienen interés en ese objetivo.

Bolivia participa en los "Comités de Acción" de fertilizantes, de artesanías, de promoción del turismo, de productos del mar y agua dulce y de ayuda especial a Nicaragua.

Hoy se elige nueva directiva para el Sindicato de la Prensa

Hoy a partir de horas 9.00 se realizarán elecciones en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, para renovar la directiva de ese organismo.

Según informaciones proporcionadas por el periodista Pablo Cuentas, presidente del Comité Electoral, se inscribieron dos fórmulas. La primera, encabezada por Antonio Miranda, miembro de la Redacción de PRESENCIA, y la segunda que postula a Eduardo Salcedo, quien desempeña similares funciones en el vespertino "Ultima Hora".

Ambas candidaturas están integradas por representantes de los principales medios de comunicación escrita de esta ciudad y del llamado Grupo de Independientes.

Cuentas dijo que cuando faltan algunas horas para cerrar el plazo de la inscripción de fórmulas, se comprobó un mayor entusiasmo en los compañeros de la prensa", habiendo sido rechazadas algunas candidaturas debido a que fueron presentadas después de la hora señalada para el cierre de los registros

Añadió que las dos candidaturas que están participando en estos comicios procedieron al despliegue de propaganda, tomando en cuenta las recomendaciones que se hicieron para tales fines, de manera que puedan ser quitadas con facilidad y sin que resulten dañadas las paredes del inmueble ubicado en la calle Campero.

Las elecciones se realizarán hasta las 19,00 horas, inclusive, y la posesión de la nueva directiva que resulte elegida se efectuará el próximo viernes, en un acto especial cuyo programa será dado a conocer aportunamente.

Será presentado proyecto de Ley de Fiscalización de Obras Públicas

La Contraloría General de la República presentará al próximo Congreso Nacional un proyecto de Ley de Fiscalización de Obras Públicas, declaró ayer a PRESENCIA el Subcontralor General interino, Félix Cervantes.

Cervantes informó acerca de los resultados del Segundo Seminario de Entidades Fiscalizadoras Superiores Gubernamentales de América Latina, que se celebró en México, del 13 al 16 de mayo.

La Ley de Fiscalización de Obras Públicas es una "experiencia muy positiva en México", dijo Cervantes, y con las adaptaciones del caso, podría resultar útil en Bolivia. Sobre la base de esa legislación, se podría establecer en el seno de la Contraloría una unidad especializada en el control de obras públicas, departamento con el que no se cuenta hasta ahora.

BUENA IMAGEN

En el cotejo de experiencias e ideas propio de ese tipo de reuniones internacionales, se pudo concluir, según Cervantes, en que la Contraloría boliviana está muy adelantada en relación con otras naciones del continente. Pero por ejemplo, que en Bolivia se practica el control triple de la gestión pública: previo, simultáneo y posterior. Esa modalidad resultó muy apreciada por parte de los participantes en el Seminario.

Como resultado de estos intercambios, el Subcontralor acordó, en principio, con la Contraloría de México, el intercambio de funcionarios y técnicos de los dos países a fin de aprovechar las experiencias positivas de cada uno.

El titular de la máxima entidad mundial de fiscalización, INTOSAI (Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras), Jorg Kandtusch, comprometió becas para funcionarios de la Contraloría boliviana, en varias especialidades.

TERCER SEMINARIO

En México, se acordó, finalmente, que el Tercer Seminario de Entidades Fiscalizadoras Latinoamericanas tendrá lugar, también en la capital mexicana, del 12 al 16 de mayo de 1981. Al Segundo, asistieron representantes de 21 países de América Latina y un observador del Japón.

Se realiza en La Paz Congreso Nacional de Trabajadores ciegos

Novidentes de toda Bolivia se reúnen desde ayer, en el VIII Congreso Nacional de Trabajadores Ciegos que concluirá el 25 de mayo.

La convocatoria para la realización del Congreso fue emitida por la Federación Nacional de Ciegos de Bolivia.

La convocatoria dice que el Congreso debe efectuarse en La Paz y tendrán derecho a participar, en calidad de congresales, todos los miembros del Comité Ejecutivo y las instituciones legalmente afiliadas a la federación, en las siguientes proporciones: Comité Ejecutivo, con 16 miembros; Asociación de Socorros Mutuos de La Paz, dos delegados; Asociación de Novidentes Vendedores de Lotería, de La Paz, dos delegados; Asociación de Padres de Familia Novidentes, La Paz, dos delegados, Sociedad de Novidentes Libertad de Oruro, dos delegados; Sociedad de Novidentes La Unión de Potosí, dos delegados: Sociedad Por los Derechos de los Ciegos de Cochabamba, dos delegados y Sociedad de Novidentes El Porvenir, de Uncía, dos delegados.

Añade que las instituciones de carácter público o los establecimientos educacionales de y para ciegos asistirán con un sólo delegado y con derecho a voz.

TEMARIO

En el temario, que será analizado por los novidentes, se destacan los siguientes puntos: Aumento de pensiones de indigencia de 350 a 500 pesos bolivianos, estudio y análisis de las actuales fuentes de recursos del Instituto Boliviano de la Ceguera y aumento de salarios para los trabajadores ciegos. En asuntos sociales, se incluye la consideración sobre la inamovilidad de los trabajadores novidentes, creación de fuentes de trabajo para los desocupados y la construcción de vivienda para los ciegos.

En asuntos educacionales el estudio y el análisis del Códig de la Educación en vigenci para los establecimientos d ciegos, fomento de la Bibliotec "Bolivia" con textos nacionale funcionamiento de la imprent Braille, e Implantación del "I bro parlante" en los es tablecimientos educacionale para ciegos.

ENFE entregará hoy catorce bodegas de trigo a molineras

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) entregará hoy catorce bodegas de trigo a las molineras nacionales para la elaboración de harina, según informaciones proporcionadas ayer por el gerente general de esa entidad, Ing. Carlos Azurduy Trigo.

Los panificadores y comerciantes atribuyeron a la falta de harina la escasez de pan de batalla, hecho -que según esa versión-, sería atribuible a la inexistencia de trigo.

Los comerciantes afirmaron que el trigo importado, que había llegado a Antofagasta,tenía dificultades en su traslado hasta La Paz y que las compras, asimismo, se habían efectuado con demora.

El gerente general de ENFE, al ser consultado por PRESENCIA, expresó que el 8 y 15 de mayo último habían llegado a Antofagasta dos partidas de trigo, una de 16.986 toneladas y otra de 24.000 toneladas.

Indicó que las 14 bodegas de trigo que llegarán hoy fueron entregadas ayer, en frontera. Descartó la posibilidad de que la falta de harina se deba al hecho de que ENFE tuviera problemas con su capacidad de carga.

Aseguró que, en este momento, ENFE dispone en Antofagasta de un total de 270 bodegas vacías, con capacidad para transportar 10.800 toneladas de trigo.

Los maestros rurales realizarán IX Congreso Ordinario en Cobija

Los maestros rurales alizarán su Noveno Congreso cional Ordinario, del 9 al 15 junio próximo, en la ciudad Cobija, para una evaluación la actividad sindical realiza en los dos últimos años y novar el directorio de la nfederación que agrupa a este ctor.

El profesor José Quiroga, o que entre los principales ntos para analizar el Conso está el relativo a la "instiionalización del servicio ucativo, aspecto que tiene ecta observancia con la rera docente".

Añadió que se discutirán ios temas relacionado con los blemas técnico-pedagógicos y las conclusiones del Segundo Congreso Pedagógico Nacional, "que actualmente están teniendo algunas dificultades para su puesta en vigencia, debido a la oposición de diversos sectores minoritarios", afirmó.

Dijo que esas dificultades se evidenciaron "con algunas observaciones que hizo la Universidad, por su actual estructura". Piensan (las autoridades) que esas conclusiones pueden perjudicar a los estudiantes que ingresan a esa casa Superior de estudios".

Afirmó que otros sectores, como el de la educación privada, la empresa privada y otros, también consideran que las conclusiones del Segundo Congreso Pedagógico "pueden perjudicar a la educación elitista que se ha venido aplicando hasta estos momentos" y añadió: "Sin embargo, las resoluciones del congreso realizado en Santa Cruz, están destinadas a beneficiar a las grandes mayorías del país, en cuanto a educación se refiere".

El Noveno Congreso Ordinario de Maestros Rurales analizará también la situación económica de este sector "en vista de que en julio próximo deben reanudarse las conversaciones con el gobierno sobre este asunto y nosotros debemos fijarnos las próximas metas en este sentido", dijo Quiroga.

Se ampliará un colegio en Viacha

El Colegio Secundario "Gral. José Ballivián", de Viacha, será ampliado en virtud de un convenio entre las autoridades de esa localidad, la Prefectura de La Paz y el Ministerio de Finanzas.

Durante el fin de semana, el Prefecto Javier Galindo Cueto, entregó al alcalde local, José Montalvo, el primer cheque, de 80 mil pesos, para comenzar los trabajos de ampliación. También entregó pupitres bipersonales y material didáctico para el establecimiento educativo.

El Prefecto prometió, además, que "más adelante" se podría ampliar la cooperación para los otros tres establecimientos escolares de Viacha.

En La Paz:

Continúa huelga indefinida de funcionarios judiciales

"La huelga general indefinida, iniciada la pasada semana por los funcionarios de la Corte Superior del Distrito de La Paz, continúa, a pesar de los esfuerzos realizados por el Sindicato y el Ministerio de Trabajo a través de su representante, la Directora de Trabajo Marlene Terán, designada como mediadora en el conflicto, debido a la intransigencia y despotismo del Presidente y vocales de la Corte", informó a PRESENCIA el Secretario General del sindicato, José Luis Paredes.

Dijo que en las negociaciones se presentó un listado de peticiones en el que se incluye: a) El respeto a la inamovilidad funcionaria que asegure el trabajo de Oficiales de Diligencias, miembros de la Policía Judicial, funcionarios de Derechos Reales y personal administrativo. b) La elevación de ternas para los cargos de funcionarios temporales que hayan cumplido dos años, según estipula la Ley de Organización Judicial. c) Se respete el tiempo de dos años y se permita cumplir dicho término a quienes ejercitan esas funciones actualmente. d) Se restituya en su cargo al Secretario General, José Luis Paredes, mientras se realice un proceso administrativo en su contra.

HUELGA DE HAMBRE

Desde las 12 horas de ayer, 20 funcionarios subalternos de la Corte Superior del Distrito de La Paz cumplen una huelga de hambre en dependencias del Palacio de Justicia, como medida de presión destinada a lograr la atención de las autoridades.

Se informó que, en caso d no solucionarse el conflicto e las próximas horas, desde ma ñana se plegarán al ayun voluntario dirigentes de l Federación de Trabajadores d Estado y familiares de lo huelguistas.

MARCHA DE PROTESTA

A las 16 horas de ayer, lo funcionarios del Poder Judicia realizaron una marcha de pr testa por las calles de la ciudad

CONFERENCIA DE PRENS

El Presidente de la Cort Superior del Distrito, Dar Rodrípez, explicará hoy, a hora 11, en conferencia de prensa, l posición de las autoridades d Poder Judicial respecto a l huelga general indefinida qu mantienen los funcionarios d Palacio de Justicia.

NOTAS REVERSALES.- Bolivia y Estados Unidos, representados por el Canciller Gastón Aráoz y el Embajador Marvin Weissman, intercambiaron ayer notas reversales para la importación de 22.000 toneladas métricas de trigo, por un valor de 3.900.000 dólares, no reembolsables. Con ese valor, Bolivia emprenderá proyectos de desarrollo.

Bolivia recibirá 22.000 Tons. de trigo, con valor no reembolsable

Los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos intercambiaron ayer notas reversales, que permitirán la importación de 22.000 toneladas métricas de trigo, con un valor de 3.900.000 dólares, no reembolsables. Las notas reversales fueron suscritas dentro de las estipulaciones del Convenio para la venta de Productos Agrícolas, firmado entre Bolivia y los Estados Unidos, el 31 de mayo de 1978.

Se trata de un séptimo canje de documentos, en el marco de la Ley Pública 480, de los Estados Unidos, que fue suscrito por el canciller Gastón Aráoz Levi y el embajador Marvin Weissman. El acuerdo, según los Estados Unidos el primero de su clase en el mundo, establece la importación de trigo norteamericano, para su molienda en Bolivia. Con los fondos que genere la venta de harina, se financiarán proyectos de desarrollo en el área rural, tanto en materia agropecuaria como de salud pública.

Con las notas reversales intercambiadas ayer, se establece la mencionada importación de 22.000 toneladas métricas de trigo que, sumadas a envíos anteriores, dan un total de 95.000 toneladas métricas, por un valor de 17.300.000 dólares.

El embajador Weissman explicó la importancia de la contribución norteamericana en trigo. Dijo que los 17.300.000 dólares, podrán financiar importaciones a Bolivia de aproximadamente 95.000 toneladas.

"La importación de trigo bajo este convenio -dijo-, tiene grandes beneficios, pues reduce el uso de divisas de Bolivia y ayuda al país a satisfacer la demanda interna de trigo. Sin embargo, el hecho de mayor importancia es que bajo las condiciones del convenio de 1978, este dinero no es reembolsable a los Estados Unidos, cuando el gobierno de Bolivia lo utiliza para financiar proyectos de desarrollo de especial importancia dentro del país".

Dijo que trece proyectos de desarrollo se encuentran en actual ejecución, siendo su finalidad elevar el nivel de ingreso y mejorar la salud y nutrición de la población boliviana, especialmente en áreas rurales.

Siles Salinas

"FF.AA. no deberán intervenir más en la política del país"

El candidato a la Presidencia por el Frente Democrático Revolucionario "Nueva Alternativa", Luis Adolfo Siles Salinas, en declaraciones a la prensa afirmó que las Fuerzas Armadas no deberán intervenir más en la vida política del país, pero tampoco deberán limitar su acción a la actividad de los cuarteles.

Añadió luego que el rol de las Fuerzas Armadas en nuestro país, que esta institución tendrá que buscar un justo medio entre la participación en la vida política y la actividad puramente militar.

Dijo que "la sola intervención en asuntos políticos nacionales perjudica tanto a las Fuerzas Armadas, como al desenvolvimiento del proceso democrático, en lo cual está empeñada toda la población de nuestro país".

Concretamente, manifestó Siles Salinas esta situación deberá ante todo, respetar la Constitución Política del Estado, si es que los miembros de aquélla quieren ser respetados por la población nacional.

2º Ampliado Nacional de Juntas Vecinales

Del 23 al 25 de mayo, se realizará, en Trinidad, el Segundo Ampliado Nacional de Federaciones de Juntas Vecinales, convocado por la Confederación de Juntas Vecinales de Bolivia.

El temario de la reunión es el siguiente:

1) Informe del Comité Ejecutivo Nacional. 2) Informe de cada una de las Federaciones asistentes. 3) Evaluación del movimiento vecinal en el país. 4) Situación política, social y económica en el país. 5) Derogatoria del Monopolio del Autotransporte 6) Resoluciones. 7) Sede y fecha del próximo Ampliado Nacional y 8) Varios.

La Confederación está integrada por las Federaciones departamentales de La Paz, Cochabamba, Beni, Pando, Chuquisaca, Tarija y Oruro, y por las federaciones especiales de El Alto y Llallagua.

Actualidad política

OST

La Organización Socialista de los Trabajadores solicitó a Marcelo Quiroga Santa Cruz que retire su candidatura presidencial.

En una "carta pública" dirigida al candidato del PS-1, y que firma Pablo Solón Romero, la OST expresa que ante el fracaso de un "frente de izquierda", "lo más correcto sería que el PS-1 retirara su candidatura y apoyara la candidatura del compañero Lechín que es, en estos comicios, el único candidato que puede ser expresión de todos los trabajadores y que ha superado los frentes burgueses de Paz y Siles".

La carta expresa, finalmente, su confianza de que "ustedes y su partido serán consecuentes con sus manifestaciones de renunciamiento y desinterés en aras de la unidad, y esperamos que al igual que nosotros sabrán poner los intereses de unidad de las masas por encima del interés de su opción como partido".

PROCLAMAN A PAZ

Veinte sindicatos agrarios, de la provincia Nor Cinti, en una concentración efectuada en Villa Charcas, proclamaron a Víctor Paz Estenssoro y Ñuflo Chávez Ortiz como candidatos para la Presidencia y Vicepresidencia, respectivamente. Un telegrama llegado a PRESENCIA dice también que la concentración dio su apoyo al MNR-Alianza y a las Fuerzas Armadas, donde "la juventud cinteña presta servicio militar obligatorio para la defensa nacional y la liberación del Litoral Cautivo".

PARTIDO LIBERAL

El jefe del Partido Liberal, Eduardo Montes y Montes, difundió ayer un comunicado en el que "agradece y declina" su proclamación como candidato a la Presidencia de la República, postulado por el directorio departamental de La Paz de esa agrupación política.

Insta a todos sus militantes a votar en las próximas elecciones según sus preferencias, y dice que la "descomposición política que padece el país ha convertido la contienda electoral en una grotesca mascarada, en la que danzan un centenar de grupículos de todo pelaje haciendo escarnio de las más augustas instituciones y de la respetabilidad que merece el pueblo elector".

MPLN

El Movimiento Popular de Liberación Nacional en un comunicado dice que "la existencia de 13 candidaturas para las próximas elecciones ha puesto en evidencia la dispersión de las fuerzas políticas en el contexto de la democracia burguesa, y sobre todo, la crisis del estado burgués en su conjunto".

Dice que la coherencia del régimen dictatorial de Banzer se rompió en 1978 como consecuencia de la movilización popular ocasionando ahora un fenómeno más profundo y estructural: el inicio de la crisis del Estado burgués en Bolivia que al tornarse inviable el esquema dictatorial sentaba las bases para la gran inestabilidad que padece actualmente la democracia burguesa.

Afirma que en el plano de la política general el MPLN considera que la defensa de la democracia constituye el camino posible que marca la coyuntura para acumular fuerzas y pasar de la crisis burguesa a la crisis revolucionaria.

FRI

El Frente Revolucionario de Izquierda (FRI) Independiente decidirá, el próximo sábado, si permanece en la Alianza MNR o se separa de ese frente político, informó a PRESENCIA Manuel Morales Dávila, presidente de esa organización.

El sábado, una conferencia nacional de dirigentes tomará la determinación apuntada, sobre la base de las discrepancias que se han registrado internamente acerca de los puntos siguientes: Papel de la Alianza en el proceso electoral; papel de la Alianza en el Parlamento y participación de algunos de sus legisladores en el golpe del 1º de Noviembre; participación de la Alianza en el gabinete; actuación de la Alianza en la reivindicación de los sectores sociales; y participación en el Comité de Defensa de la Democracia.

Morales Dávila destacó que su agrupación no pretende salir de la Alianza, a fin de que pueda presentar un equipo político homogéneo. Sin embargo, indicó que el FRI estudia "cuáles pueden ser los hombres que garanticen los intereses del pueblo en el gobierno".

Del Banco Mundial

YPFB logró un crédito de 16 millones de dólares

Esta suma, parte de $US. 41,8 millones, servirá para determinar reservas de gas

WASHINGTON, 19 (AP).- La empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) redondeó hoy el financiamiento externo requerido para las exploraciones llamadas a determinar si hay reservas suficientes para mantener las ventas de gas a la Argentina e iniciar la exportación del producto al Brasil.

La Asociación Internacional de Fomento (AIF) anunció que había aprobado un crédito de 16 millones de dólares, que se agrega a una suma igual ya autorizada por el Banco Interamericano de Desarrollo para el financiamiento del plan, que costará 41,8 millones.

El anuncio indicó que paralelamente a las exploraciones se adelantarán los estudios técnicos sobre el tendido de un gasoducto al Brasil.

Un informe que acaba de dar a publicidad el Departamento de Energía de EE.UU. indica que las exportaciones bolivianas de 1977 eran de 60.000 millones de pies cúbicos de gas; que Brasil consumía ese año el total de los 30.000 millones que producía, y que la Argentina importaba 80.000 de los 380.000 millones que consumía.

El mismo documento indica que 17.000 millones de las importaciones argentinas procedían de Chile y 62.000 millones de BOLIVIA.

La AIF, una de las subsidiarias del Banco Mundial, dijo que el plan boliviano contempla operaciones de exploración en las provincias de Tarija, Chuquisaca, y Santa Cruz; la perforación de 14 pozos en cinco yacimientos de esas provincias determinará la magnitud de las reservas.

La estrategia incluye un estudio sísmico sobre 1.600 kilómetros al norte de Santa Cruz de la Sierra, y se evaluarán los datos reunidos en un estudio que se efectuó previamente sobre 70 kilómetros en la zona del Chaco.

La AIF dijo que otra parte del plan contempla experimentos para la explotación secundaria del yacimiento de Monteagudo, en la provincia de Chuquisaca.

El anuncio dice que se inyectará agua en siete pozos actualmente en producción, se rehabilitarán otros ocho, y se perforarán 15 nuevos en las márgenes del Río Bañados; la información que se obtenga en el proceso de inyección determinará el uso más intensivo de ese procedimiento en los yacimientos bolivianos, se agregó.

III Encuentro nacional de Juventudes Universitarias

Cuatrocientos delegados de todas las universidades del país participarán desde hoy, y hasta el 24 de mayo, en el III Encuentro de Juventudes Universitarias, que se celebrará en Sucre, se informó ayer oficialmente.

El encuentro ha sido organizado por la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) y la Universidad Mayor San Francisco Xavier y tiene por finalidad elevar el nivel político e ideológico del movimiento universitario.

El III Encuentro Nacional de Juventudes Universitarias debatirá el siguiente temario: Análisis y posición universitaria sobre la situación política nacional, la Reforma Universitaria en el contexto de la lucha popular por la Liberación Nacional y Social y, finalmente, discusión de los principales documentos de la CUB.

Participarán en las deliberaciones el Comité Ejecutivo de la CUB, los secretarios ejecutivos de las Federaciones Universitarias Locales, el Tribunal de Honor de la CUB, delegados de base e invitados especiales.

En lo relativo a la Reforma Universitaria, los asistentes al encuentro debatirán temas actuales de la enseñanza superior tales como, exámenes de ingreso, sistemas de admisión, evaluación de la enseñanza, derechos y deberes de los estudiantes, docencia universitaria, extensión e investigación.

En el tema referente a documentos de la CUB, se analizará la Tesis de la CUB, la Declaración de Trinidad, la Declaración de La Paz, la Declaración de Tarija y finalmente, los estatutos de la CUB.

FESTIVAL UNIVERSITARIO

Del 29 al 31 de mayo, se efectuará un Festival de la Canción Universitaria, en Santa Cruz, con asistencia de delegados de todas las universidades del país e invitados extranjeros. El encuentro está organizado por la CUB y la Universidad "Gabriel René Moreno".

SEMINARIO

Del 28 al 31 de mayo, se realizará en La Paz un seminario latinoamericano sobre el tema "Los estudiantes y la influencia de la enseñanza superior en la lucha por la Liberación Nacional y Social".

En ese sentido, se debatirá el tema de la reforma y la democratización de la enseñanza superior como factores integrantes en la lucha por la Liberación Nacional y Social y la intromisión de los monopolios transnacionales en la enseñanza y en las universidades.

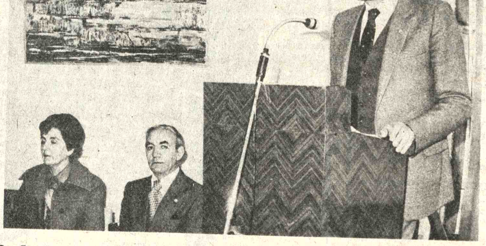
El seminario está siendo organizado por la CUB, la Unión Interamericana de Estudiantes (UEI) y la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE).

Participarán 40 delegados extranjeros y 20 representantes nacionales.

Alcaldía de La Paz condecorará al Colegio de Abogados

La Alcaldía Municipal conferirá la condecoración "Procer Pedro Domingo Murillo" en el grado de Honor al Mérito, al Colegio de Abogados de La Paz, con motivo del 87 aniversario de su fundación, que se conmemoró el 25 de enero del presente año.

La imposición de la Joya en el estandarte de esa entidad, entrega del título y copia autografiada de la Ordenanza Municipal, se efectuará mañana a horas 16, en el Salón de Honor del Palacio Consistorial.



CONFERENCIA DE CASAS DE CULTURA.- El Ministro de Educación y Cultura Carlos Antonio Carrasco, inauguró ayer la Primera Conferencia Interamericana sobre Casas de Cultura. Al encuentro asisten 21 delegados de países de América Latina y el Caribe, además de medio centenar de representantes bolivianos. Está auspiciado por la Organización de Estados Americanos (OEA), el Instituto Boliviano de Cultura y el Ministerio de Educación.

Ministro del Interior no dispuso detención de Aguilar Peñarrieta

Ni el Ministro del Interior ni el Subsecretario de Justicia u otro funcionario han instruido o dispuesto la detención de Aníbal Aguilar Peñarrieta ni de ningún otro ciudadano ni tampoco han amenazado con su despido a los fiscales, declaró el Ministro del Interior, a través de sus portavoces autorizados.

Ese Ministerio se quejó de que algunas publicaciones afirman que "el gobierno no apresa ni persigue", pero que agregan que, no obstante "deja pasar muchos delitos". Sobre este tema, el Ministerio del Interior aclaró que, con el apresamiento de Aníbal Aguilar Peñarrieta, por una orden del Fiscal de Distrito, Jorge Orías Medina, se ha atacado al gobierno atribuyéndole órdenes que habría impartido a ese Fiscal, "para favorecer a la parte contraria".

Expresó que el Ministro del Interior hace declaraciones, casi a diario, en sentido de que su propósito es sujetar sus actos a las leyes y que su única aspiración en servir lealmente al pueblo, sin inclinarse en favor de ningún partido o tendencia política.

Afirmó que el Ministerio del Interior no persigue ni apresa "ni aún a los diafamadores gratuitos" e invitó a que se presenten las pruebas que permitan afirmar lo contrario.

Precisó que un semanario reprodujo declaraciones de Aguilar Peñarrieta, en sentido de que "varios fiscales me han visitado personalmente para excusarse, indicando que les han obligado a hacer requerimientos fiscales y los han amenazado con despidos".

El Ministerio del Interior negó ese extremo y pidió que se pruebe fehacientemente esa afirmación.

83 viviendas construyó Cooperativa Guabirá

En declaraciones a PRESENCIA, el Presidente de la Cooperativa Guabirá, Paulino Corrales, informó que se han construido 83 viviendas para los trabajadores de la empresa Guabirá, en Villa Verde, Santa Cruz.

Informó también que se están haciendo estudios para la construcción de vivienda de tipo popular, cobrando una mínima cuota para que, de esa manera, el trabajador de bajos ingresos tenga la opción de adjudicarse su vivienda.

Indicó que, hasta el momento se han venido atendiendo las necesidades, de la apertura de calles y áreas verdes, además de la implementación de servicios públicos para los habitantes de esta Urbanización.

Por último, manifestó que la embajada de Venezuela hizo conocer la aceptación de ese Gobierno en la nominación de la Urbanización de "República de Venezuela".

Aún no se elaboró el proyecto de Decreto sobre bono extraordinario

El proyecto de Decreto Supremo que reglamentará el pago del bono extraordinario para todos los trabajadores de Bolivia, no ha sido aún elaborado por el gobierno; entre tanto, los comerciantes y los especuladores han elevado los precios de los artículos de consumo popular, declaró Armando Morales, Presidente de la Comisión Económica de la COB.

Morales informó que ayer en la mañana, había tomado contacto con el Ministro de Trabajo, cumpliendo una determinación del Comité Ejecutivo de la COB, con la finalidad de solicitar un ejemplar del proyecto de Decreto Supremo, antes de que sea considerado por el Gabinete Ministerial.

"Se nos hizo conocer que, hasta el momento, no ha sido ni siquiera iniciado en su redacción", afirmó.

Dijo que la demora en el pago del bono extraordinario está perjudicando a la clase trabajadora, puesto que los especuladores están recurriendo no solamente al alza inmoderada de los artículos alimenticios, sino también a ocultar los productos como la harina y el arroz e incluso el pan.

Añadió que los dirigentes de la COB habían exigido al gobierno la elaboración del proyecto de Decreto Supremo para su inmediato análisis en Gabinete.

REUNION

Simón Reyes, Secretario de Asuntos Internacionales de la COB, informó que los dirigentes del CEN de la COB se reunirán hoy a horas 10:10, en el Ministerio del Trabajo, para conocer el proyecto del decreto ya que esos dirigentes habían manifestado su desacuerdo con algunos puntos que planteó la empresa privada luego del anuncio sobre el pago del bono extraordinario.

Luego de conocer el texto, el Comité Ejecutivo de la COB se reunirá para efectuar una evaluación sobre los resultados de la reunión y tratará también aspectos relacionados con el alza del costo de vida.

Informó que la COB hizo un análisis de las medidas económicas desde el 30 de noviembre de 1979 y concluyó en que la situación económica de los trabajadores, es sumamente grave y que la política económica del gobierno, ha sido negativa para los trabajadores.

Aguda escasez de azúcar

-También hay escasez de pan de batalla-

ESCASEZ DE AZUCAR.- La escasez de azúcar, en La Paz, se agudizó en los últimos días. Las amas de casa formaron ayer largas colas para adquirir el producto, muchas de ellas se fueron a sus hogares sin conseguirlo. En almacenes de la calle Murillo se vendió el azúcar, con limitación, a seis kilos, por persona, pero no fue posible satisfacer la gran demanda registrada. El gráfico muestra dos aspectos de las filas de amas de casa para adquirir azúcar. También, se registró escasez de harina y, consecuentemente, de pan de batalla.

Se ha agudizado la escasez de azúcar en el mercado nacional, especialmente en el de La Paz, donde la población formó largas colas en las puertas de los almacenes y tiendas para adquirir ese producto.

PRESENCIA trató de consultar a las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, para conocer una versión oficial sobre el desabastecimiento, pero no fue posible conversar con el Ministro Juan Carlos Navajas ni con otro funcionario responsable.

El gobierno levantó la subvención al precio del azúcar y elevó su precio en un 96 por ciento, a fin de que la producción de azúcar sea comercializada en el país. Sin embargo, pese al aumento de precio, sigue desabastecido el mercado interno y en los pocos almacenes de La Paz se formaron ayer largas filas para adquirir el producto. Fueron muy pocas las tiendas y almacenes que vendieron el producto, a cinco o diez kilos por persona.

ESCASEZ DE PAN

Entrevistado el Presidente de la Asociación de Comerciantes en Abarrotes, Alfonso Guzmán Ampuero, dijo que era evidente la escasez del azúcar y que por ello, mediante gestión de ese sector, se logró la compra de un "stock" de 5.000 quintales de azúcar de Unagro.

Esa cantidad fue distribuída entre los asociados de esa entidad que empezaron con la venta "al detalle", pero que "el mercado paceño requiere de una mayor cantidad de azúcar", de otra manera persistirá la escasez del producto, según dijo el dirigente de los comerciantes en abarrotes.

Desde el viernes último, asimismo se empezó a sentir una disminución en la oferta de pan de batalla en el mercado, pero este fin de semana y ayer, este producto ha desaparecido totalmente.

Sobre la escasez de pan, Guzmán Ampuero indicó que "lo que ocurre es que hay escasez de harina y es lógico, por ello, que exista escasez de pan".

Señaló que las molineras nacionales responden que "no hay trigo" ante la demanda de harina de los comerciantes y de los panificadores.

Por último, expresó que "también empezó a bajar la entrega de aceite comestible al comercio por parte de los industriales de ese sector" y anotó que "tal vez, están disminuyendo la entrega de aceite para reajustar el precio en estos días".

Proyecto de resolución camaral

Comisión realizará estudio del precio real del azúcar

Anota que precio actual de $b. 600 por quintal sólo favorece a industriales

Una resolución de cuatro puntos plantea la creación de una comisión de alto nivel técnico encargada de realizar un estudio de los costos de producción e industrialización de la caña de azúcar, a fin de que en su base, se fije el precio real del azúcar a nivel de consumidor. La resolución ha sido proyectada por la Comisión de Política Agropecuaria y Colonización de la Cámara de Diputados y presentada a la presidencia de ese cuerpo legislativo.

La mencionada comisión estaría integrada por técnicos de los ministerios de Industria y Comercio, de Planeamiento y Coordinación, de Finanzas y de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y de la Comisión de Política Agropecuaria y Colonización de la Cámara de Diputados.

Constituida la comisión y posesionada, en un plazo impostergable de 15 días deberá completar el estudio de los costos de producción e industrialización y, mediante informe, dar los resultados finales para que, en base de ellos, se fijen los precios reales del azúcar a nivel de consumidor.

El artículo cuarto del proyecto de resolución establece que el Ministerio de Industria y Comercio no podrá fijar los precios a nivel de consumidor, hasta que la mencionada comisión no haya presentado su informe técnico definitivo.

La comisión legislativa proyectó esa resolución, en vista del resultado de los estudios que realizó y cuyas conclusiones han sido expuestas a la presidencia de la Cámara de Diputados, mediante nota que le envió, con la exposición de motivos que fundamentan el mencionado proyecto de resolución. En dicha nota, se refiere al precio que ahora debe pagar el consumidor por el kilo de azúcar y a las graves consecuencias del alto precio recientemente señalado, para la canasta familiar.

Sostiene, en esa nota, que los precios fijados por el Ministerio de Industria y Comercio, "no obedecen a la realidad económica azucarera". Hace notar una diferencia entre el cálculo del ministerio y el obtenido por la comisión legislativa, ya que mientras el ministerio fijó el precio de 600 pesos bolivianos por quintal, la comisión legislativa obtuvo, incluyendo utilidades, el costo de 501,50 pesos por quintal. De ello resulta, según esa comisión legislativa, "que se están regalando a los industriales $b. 100 por quintal".

Finalmente, expresa que, en defensa de la economía del pueblo, debe realizarse un nuevo estudio, ya que los mayores precios que se han impuesto a los consumidores no sólo atentan contra la economía popular, sino que causa alteraciones sociales que podrían interferir el proceso de democratización.

Cooperativistas mineros piden evitar saqueo de oro en el Beni

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, en una carta enviada al Ministro de Minería y Metalurgia, Jorge Gutiérrez, pide que se tomen las medidas más aconsejables para evitar el saqueo de la riqueza mineral.

El pedido se hizo a raíz del descubrimiento de oro en la localidad de Cachuela Esperanza, Provincia Vaca Diez del Departamento del Beni.

Dice: "Se debe evitar el saqueo, que siempre han practicado las empresas extranjeras y compañías organizadas por grupos nacionales privilegiados con capitales foráneos, tal como ocurrió con la South American Placers, Aramayo y otras".

Añade: "La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia considera que, lo poco que queda de las riquezas naturales no renovables deben beneficiar a los bolivianos.

Denuncia que algunos extranjeros están pagando a los trabajadores de Cachuela Esperanza, precios bajos por el metal.

Recuerda que en 1953, cuando se formaron las cooperativas mineras en Tipuani, el sistema de centralización de la producción del oro alcanzó un notable repunte.

Añade que, en 1952, el Banco Minero solo alcanzó a adquirir 53 kilos de oro, pero en 1953 el rescate del mineral efectuado por el BAMIN, fue de 990 kilos, debido a la participación de las cooperativas mineras.

Dice que, por eso, es necesaria la organización de cooperativas en Cachuela Esperanza lo que permitiría la ubicación de grandes cantidades de desocupados, como en el caso registrado en Catavi y Siglo XX, que no tiene donde trabajar ante la falta de nuevas áreas y yacimientos de minerales.

Agrega que a tres kilómetros de Cachuela Esperanza existen yacimientos con mayor concentración de oro y denuncia que extranjeros están construyendo una pista de aterrizaje.

"En consecuencia - dice - el gobierno debe disponer inmediatamente que GEOBOL, el Fondo Nacional de Exploración Minera y Metalurgia, se trasladen a la región indicada para tener una visión más exacta de la magnitud de esos yacimientos".

Finalmente, la carta enviada al ministro Gutiérrez, dice que los cooperativistas mineros están dispuestos a colaborar con sus técnicos más calificados para efectuar los trabajos que se requieran.

Estudio de factibilidad para el Fondo de Crédito Educativo

La Empresa Servicios Profesionales de Auditoría y Consultoría (SERPAC) efectuará los estudios de factibilidad para el funcionamiento del Fondo de Crédito Educativo, se informó ayer oficialmente en el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB).

La elaboración del estudio tendrá un costo de 1.378.000 pesos bolivianos, financiados por el Instituto Nacional de Preinversiones (INALPRE), y una duración de 120 días, a partir de la fecha de firma del contrato respectivo.

El estudio de factibilidad, según se explicó, incluirá los siguientes aspectos: Estudio y análisis de mercado; análisis comparativo a nivel latinoamericano; estudio de alternativas para organizar el Fondo; proyecciones financieras; reglamentación y diseño de procedimientos.

Posteriormente a la elaboración del estudio de factibilidad, el CEUB se ocupará de conseguir el financiamiento respectivo para la puesta en marcha del nuevo organismo universitario. Se espera que eso se produzca, a más tardar en enero de 1981.

Se adelantó que las autoridades del CEUB han establecido los primeros contactos con organismos financieros de Venezuela y con el Banco Nacional de México, para tratar de conseguir unos dos millones de dólares, como capital de arranque, para el Fondo de Crédito Educativo.

El desafío energético

Por ENRIQUE V. IGLESIAS Secretario Ejecutivo de la CEPAL

Con el título de "EL DESAFIO ENERGETICO" el Secretario Ejecutivo de CEPAL publicó una serie de reflexiones sobre la problemática energética y su relación con América Latina, en la edición de abril de la REVISTA DE LA CEPAL. Por la trascendencia del tema y por el enfoque con que ha sido tratado, estimamos de interés para nuestros lectores el conocimiento completo de ese trabajo. Lo entregamos, dividido en diez capítulos, a saber:

1.- Contexto: Los estilos de desarrollo.
2.- La problemática general.
3.- Datos e incertidumbres.
4.- Perspectivas a largo plazo.
5.- La etapa de transición (a)
6.- La etapa de transición (b)
7.- Los principios de solución (a)
8.- Los principios de solución (b)
9.- Medidas en el plano nacional.
10.- Medidas en el plano regional.

1.- Contexto: Los estilos de desarrollo

El tema de los estilos de desarrollo no nos es ajeno; tampoco ha surgido recientemente entre las preocupaciones de la CEPAL, sino que viene preocupándonos desde hace mucho tiempo. En su primera formulación el tema apareció como categoría de análisis que actuaba como un reductor de las ansiedades de los economistas frente al fracaso o la ineficiencia social de los procesos de crecimiento. Posteriormente, esta problemática fue recogiendo los elementos provenientes de la sucesiva ampliación de la discusión internacional acerca del tema de desarrollo en sus distintas dimensiones. Es por tanto dentro de ese contexto que el problema del desarrollo ha debido ir haciéndose eco de ciertos planteamientos efectuados por los científicos, y difundidos, en su momento en forma muy oportuna por los trabajos del Club de Roma, los que colocaron sobre el tapete internacional la discusión de qué podría significar para la humanidad el agotamiento de los recursos naturales, o el surgimiento de límites físicos al proceso de crecimiento económico. Estos hechos implicaban no sólo un desafío científico, sino también económico, social y político; y en ese plano cuestionaban y planteaban la necesidad de revisar aquellos estilos de desarrollo que ejercen presiones irracionales sobre dichos recursos y desafían estos límites.

Pero el cuestionamiento científico de los estilos de desarrollo no es el único. Otras discusiones, encaradas desde distintos puntos de partida, proporcionan nuevos ángulos para cuestionar, de una u otra forma, el estilo de desarrollo predominante y para buscar estilos optativos.

Acabo de mencionar uno de ellos; el ángulo social. Cuando nos ocupamos de cuestionar la eficiencia social del crecimiento, estamos denunciando la incapacidad del estilo de desarrollo vigente para resolver los problemas sociales de América Latina y, en general, del mundo en desarrollo.

Otro ángulo desde el que se ha venido desafiando enérgicamente tanto la eficiencia económica como social de los estilos de desarrollo en los países subdesarrollados ha sido el que conocemos como la cuestión demográfica, esto es, el crecimiento explosivo de la población y de la urbanización, con toda la secuela de problemas que estos fenómenos han traído consigo.

En el mismo sentido actúa el tema tecnológico. Los conservacionistas, que desde hace varias décadas vienen ocupándose del tema, siempre llamaron la atención acerca de las consecuencias que acarrearían estilos de desarrollo basados en la incorporación masiva de tecnologías modernas en sociedades retrasadas, como una fuente potencial de agresión a sus patrones culturales y, por consiguiente, de alineación del hombre frente a la sociedad y a la naturaleza.

Un ángulo distinto desde el que se cuestiona a los estilos de desarrollo en el mundo en desarrollo se relaciona con la autonomía del crecimiento, tema que no sólo fue planteado en el plano ideológico por las teorías sobre el imperialismo y otros enfoques afines, sino que se ha expresado en el plano político a través del proceso de descolonización y la irrupción del tercer mundo en el escenario internacional. A la luz de esta preocupación, la autonomía del crecimiento representa otro de los ángulos a través de los cuales podrían evaluarse las características peculiares de un cierto estilo de desarrollo.

De todos modos, sea abordado desde el ángulo de la sociedad, la tecnología, la cultura o la autonomía del crecimiento, el debate sobre estilos de desarrollo es extremadamente importante en la medida en que permite apreciar la naturaleza integral del desarrollo e ilumina toda la amplitud y complejidad del tema. Y lo que es aún más significativo, pone de relieve el componente político esencial de los procesos de desarrollo. Cuando se examinan los inspirados informes preparados en las reuniones de Founex o de Cocoyoc, o por la fundación Dag Hammarskjold, donde se discuten estilos optativos de desarrollo, se tiene la impresión de que los mismos adolecen de una limitación fundamental; si bien todos estos documentos son brillantes en el diagnóstico del problema y en el análisis de los diversos componentes de sus posibles soluciones, en ninguno de ellos se hace explícito que detrás de esta problemática existen definiciones políticas fundamentales. El fondo del problema radica en saber si la organización social -y las fuerzas políticas básicas que están detrás de ellas - son realmente capaces de provocar los cambios que es necesario introducir en el estilo de desarrollo para alcanzar las metas que dichos documentos proponen. En la capacidad política de lograr esas transformaciones radica, precisamente, el gran desafío.

Es dentro de ese contexto que quisiera referirme ahora el tema de la energía -que en estos últimos tiempos ha ocupado mi atención personal- y que representa otro de los diversos ángulos desde donde pueden revisarse los estilos de crecimiento hoy predominantes en la humanidad.

Pese a su precio bajo, no se puede comercializar la producción de té

Pese a tener un precio bajo, respecto al importado, el té de producción nacional no puede ser comercializado y corre el riesgo de paralizarse el proyecto de esos cultivos en El Alto Beni, iniciado hace siete años.

Esta preocupación ha sido transmitida al Gerente General a.i. de la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) por el jefe de la misión técnico-agrícola de China Nacionalista en Bolivia, Nelson N.C. Koo, en una extensa carta.

Explica los antecedentes del proyecto de cultivo de té en la zona de Chimate y posteriormente en el Kilómetro 52, del Alto Beni, sobre cuyos cultivos se instaló después una Planta Procesadora de Té, en la primera localidad nombrada.

La carta sostiene que la ampliación de cultivos de té en el Alto Beni y la instalación de la planta procesadora, constituyen un buen fundamento para el desarrollo del proyecto, pero que "la situación actual es difícil debido a la falta de recursos económicos", y anota que, en el momento, "existe en stock" una gran cantidad de producto consistente en 35.000 kilogramos de té, aproximadamente, que no puede ser comercializada hasta la fecha".

Indica que la calidad del té es satisfactoria a nivel mundial, y pese a que "es superior al té Lipton y Hornimans, cuyo precio de venta comparado con el Té Chimate es mayor (Lipton una caja de 100 bolsitas cuesta $b. 120.- y Hornimans $b. 78; y el Té Chimate se vende a $b. 58), estamos convencidos de que no existe una razón de fondo que justifique las dificultades que se confrontan en la comercialización".

La carta dice que debe ser mejorado el sistema de comercialización, puesto que la simple "publicación de avisos de prensa", no impide que sean solucionados los problemas burocráticos en su venta. Para ello, la Misión China propone a la CBF la adopción del sistema de "venta, a través de vendedores ambulantes, con una comisión apropiada".

BILINGUAL EDUCATION

ANALYSIS

SOCIAL SOUNDNESS ANALYSTS INTERNATIONAL ORGANIZATION NEEDS REPORT WITH STATISTICAL TABLES OF LANGUAGE USE AND DIALECT VARIATIONS. AN ANALYSIS OF A BILINGUAL EDUCATION PROJECT IN COCHABAMBA AND CHUQUISACA, AND RECOMENDATION POR MAKING FORMAL SCHOOLING MORE USEFUL TO RURAL CHILDREN.

FOR MORE INFORMATION CALL OR WRITE MR. BENAVIDES P.O. BOX 673, L.P. (TEL. 326858)

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

BIBLIOTECA MUNICIPAL

La H. Alcaldía Municipal y la Embajada de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, invitan a la inauguración de la exposición de "Libros técnicos y de arte y Filatelia de la URSS" que se realizará el miércoles 21 a horas 11.00 a.m. y a las proyecciones de películas los días 21, 22, 23 y 24 de mayo, en el salón auditorio de la Biblioteca Municipal.

La Paz, mayo de 1980.

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.

AVISO DE REMATE

La Cooperativa Eléctrica Sucre S.A. por Resolución de Directorio, y con autorización de la Contraloría Departamental de Chuquisaca, comunica que se procederá al remate público de las siguientes unidades:

GRUPO DIESSEL- ELECTRICO Nº 1

Motor Diessel- Marca MWM - Tipo TRH 348 A- Nº 2662 - 03 675 Hp a 2.800 m.
S.n.m. 375 rpm. potencia nominal 500 Kw.
Generador- Siemens Schuckert- tipo FW 480/11 - 16 Nº 73186- 570 KVA- 400 V. 50 Hz cos. fi. 0.8.
Base de remate ...$b. 1.250.000.-

GRUPO DIESSEL - ELECTRICO Nº 2

Motor Diessel- Marca MWM - Tipo TRH 348A - Nº 2662 - 004 675 HP
a 2.800 m. S.n.m/ 375 rpm.- Potencia nominal 500 KW.
Generador- Siemens Schuckert-
-Tipo Fw. 480/11 - 16 Nº D 73188
-570 KVA- 400 V- 50 Hz- Cos fi. 0.8
Base de remate .....$bs. 750.000.-

GRUPO DIESSEL ELECTRICO Nº 3

Motor Diessel- Tipo TRH 348 A- Marca MWM
Nº 2662 - 005-675 HP a 2.800 m.
S.n.m. 375 rpm - Potencia nominal /500 KW.

Generador - Siemens Schuckert.
Tipo FW 480/11 - 16
Nº D 73187/ - 570 KVA
400 V- 50 Hz - Cos Fi. 0.8
Base de remate ....$b. 1.000.0000.-

Las unidades incluyen accesorios y repuestos, los interesados pueden solicitar mayores informaciones y observar las maquinarias en la Planta Diessel de la Empresa.

El precio de remate se refiere a los valores en su actual ubicación debiendo los adjudicatarios correr con los gastos de retiro y traslado.

El remate se realizará el 26 de junio de 1980 a horas 15 p.m. en la Gerencia de calle Ayacucho Nº 254 Sucre- Bolivia.

Fdo. Ing. Armando Lara A.
GERENTE GENERAL DE CESSA

Vo Bo.
Fdo. Prof. Alejandro Torrejón
CONTRALOR DEPARTAMENTAL

Fma. y Sello M. Teresa Leaño Villegas
JEFE DEPARTAMENTO BIENES DEL ESTADO

Toallas Higiénicas
Daliah
Gratis
Un número en cada bolsa para la rifa millonaria a realizarse el 27 de Mayo

Estaño: 7.54 dólares

El estaño se cotizó ayer en 7.54 dólares la libra fina, 12 centavos de dólar menos que la cotización registrada el viernes 16 de mayo, según informó la Corporación Minera de Bolivia.

El oro en la Bolsa de Metales de Londres registró una cotización de 512 dólares por onza troy, un centavo de dólar, menos que la cotización del viernes.

Esta es la tabla oficial de cotizaciones registradas ayer, en la Bolsa de Metales de Londres, y válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional.

Estaño, 7.54 dólares la libra fina.
Oro, 512 dólares la onza troy
Plata, 12.40 dólares la onza troy
Zinc, 0.34 centavos de dólar la libra fina.
Plomo, 0.34 centavos de dólar la libra fina.
Cobre 0.91 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores) 5.00 (otras transacciones) 2.55 - 2.65 dólares la libra fina.
Cadmio, 2.80 dólares la libra fina
Wolfram, 139 dólares, la unidad métrica fina.
Antimonio, 23.50 dólares la unidad métrica fina.

Cambio Internacional

NUEVA YORK, 19 (AP.

	LUN.	VIER.
Alem. Occ. (marco)	.5544	.5587
Arab. Saudita (riyal)	.3003	.3003
Argentina (peso)	.0006	.0006
Australia (dólar)	1.1300	1.1270
Austria (chelín)	.0780	.0780
Bélgica (franco)	.0347	.0346
BOLIVIA (peso)	.0400	.0400
Brasil (cruzeiro)	.0204	.0204
Canadá (dólar)	.8525	.8527
Colombia (peso)	.0218	.0218
Chile (peso)	.0256	.0256
Dinamarca (corona)	.1779	.1779
Egipto (libra)	1.45	1.45
Ecuador (sucre)	.0356	.0356
El Líbano (libra)	.2921	.2918
España (peseta)	.0140	.0140
Filipinas (peso)	.1351	.1351
Finlandia (marco)	.2705	.2703
Francia (franco)	.2384	.2379
G. Bret. (libra)	2.2862	2.2870
Fut. 90 D.	2.2537	2.2527
Grecia (drachma)	.0234	.0234
Holanda (florín)	.5059	.5072
Hong Kong (dólar)	.2039	.2036
India (rupia)	.1274	.1274
Indonesia (rupiah)	.0016	.0016
Irlanda (punt)	2.0690	2.0650
Israel (libra)	.0220	.0223
Italia (lira)	.001180	.001184
Japón (yen)	.004376	.004364
Jordania (dinar)	3.3613	3.3727
Kuwait (dinar)	3.7015	3.7041
México (peso)	.0438	.0438
N. Zelandia (dólar)	.9745	.9745
Noruega (corona)	.2028	.2039
Perú (sol)	.003700	.003700
Portugal (escudo)	.0203	.0203
Singapur (dólar)	.4626	.4627
Sudáfrica (rand)	1.2652	1.2662
Suecia (corona)	.2363	.2365
Suiza (franco)	.5967	.5988
Turquía (lira)	.0134	.0134
Uruguay (peso)	.1149	.1149
Venezuela (bolívar)	.2330	.2330

Precios recopilados en bancos de Nueva York y San Francisco por el Bank of América, de Nueva York.
- Tasa oficial.

Bancos latinoamericanos en los Estados Unidos

Bancos de Chile se están uniendo a la comunidad financiera estadounidense con la inauguración reciente de oficinas representativas en Nueva York de cuatro de las principales instituciones bancarias chilenas que son el Banco Sudamericano, el Banco de Chile, el Banco de Santiago y el Banco Hipotecario y de Fomento de Chile. El número de bancos extranjeros en los Estados Unidos ha crecido espectacularmente en las dos últimas décadas. En mayo de 1979, el número de ellos alcanzó a la cifra de 144, el triple de lo que había hace seis años. De Latinoamérica, el Banco Naciona[l de] México ha estado operando en N[ueva] York por medio siglo, mientras q[ue el] Banco Do Brasil y el Banco de la N[ación] Argentina han estado allí por déca[das]. A su vez, Colombia, Venezuela, [E]cuador, Panamá y Bolivia estan [re]presentadas. Paul Volcker, Presi[dente] del Banco Central Norteamericano [dijo] recientemente que un 32 por cien[to de] todos los haberes bancarios d[e los] Estados Unidos están en mano[s de] bancos e instituciones financiera[s ex]tranjeras concentradas en Nueva Y[ork], Los Angeles y San Francisco.

El carbón puede ser, aún, buena fuente de energía

Un estudio realizado por expertos de 16 naciones productoras de petróleo, y que tomará 18 meses para ser concluido, indica que el carbón puede producir dos tercios de la energía extra que se necesitará para afrontar el crecimiento económico del mundo en los próximos 20 años. Se espera que la producción del carbón se triplique durante ese período, con los Estados Unidos y Australia como los exportadores más importantes, seguidos por Sud Africa, Canadá, Polonia, la Unión Soviética y China. Es probable, asimismo, que el carbón, en términos de valor de exportación, reemplace a los granos y la soya en los Estados Unidos. El estudio, compilado en el Instituto Tecnológico de Massachusetts, dice q[ue el] petróleo cuesta [...] ahora que el ca[rbón] puede ser extraí[do y] tratado para ajusta[rse a] las condiciones de p[...] que exige el medio [am]biente, y aun así [...] tará más barato q[ue el] oro negro.

La utiliza[ción] más generalizada p[...] carbón en el futuro [...] la generación de [elec]tricidad.

Inflación e intereses bajan en Estados Un[idos]

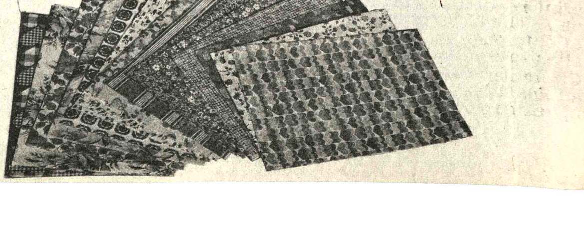
Los precios mayoristas subieron en los Estados Unidos, durante el mes de abril, tan sólo un tercio de lo observado en cada uno de los tres meses anteriores, y el medio por ciento de aumento experimentado es, quizás, la primera indicación de que la alta tasa de inflación de un 18 por ciento anual puede estar descendiendo. Los precios de los alimentos declinaron en un tres por ciento durante el mes en cuestión y el precio mayorista de la carne bajó un ocho por ciento en ese período. Los precios mayoristas son aquellos que dan una temprana indicación de lo que debería pagar los consumidores más tarde. El aumento experimentado en abril en dichos precios se traduciría en una tasa de inflación inferior a un seis y medio por ciento si se sostiene, pero con el desempleo creciendo en forma rápida ahora y las tasas de interés en acelerado descenso, algunos economistas están diciendo que la recesión será más seria de lo que se había anticipado y que la economía norteamericana declinará en más de un dos por ciento este año.

La rápida declinac[ión de] las tasas de interé[s pri]mario en los E[stados] Unidos en las ú[ltimas] semanas no tiene [pre]cedentes. A princip[ios de] abril dicho interés [...] la cifra máxima de [...] por ciento y ha desc[endido] ahora a menos de un [...] ciento y se esper[a que] continúe bajando. [Los] economistas indican [que el] Banco Central [Nor]teamericano ha a[...] las restricciones [cre]diticias que había [im]puesto debido a [que] teme que la recesión [...]te más seria de lo [que se] había anticipado.

no solo lo que envuelve vale sino con qué!

nosotros le brindamos todo el papel fantasía que necesite para envolver regalos amorosos y los más delicados!

VENTAS
LA PAPELERA S.A.
La Paz: LOAYZA 178 - Casilla 614
Telfs. 3-52788 - 3-52983



El poeta español visto por Josefina Manresa

Recuerdos de la vida de Miguel Hernández

MADRID, 19 MAYO, (EFE).- Esta es la triste historia de una mujer, Josefina Manresa, que se tuvo que casar dos veces con el mismo hombre: Miguel Hernández, el malogrado poeta alicantino.

Una ciudadana española de tantas que, además, pasó por el doloroso trance de ver cómo a su padre, guardia civil, lo asesinaban los "milicianos" de la República, mientras que su marido, condenado a la última pena —que le fue conmutada por la de treinta años prisión— moría tuberculoso en las cárceles franquistas.

"Recuerdos de la vida de Miguel Hernández" (Ediciones de la Torre. Madrid, 1980). Acaba de salir al mercado no como un libro más sobre el autor de "Viento del pueblo", sino como un testimonio insustituible en el que, de una manera directa y hasta ingenua, se aclaran puntos oscuros o mal interpretados de la vida del poeta, incluídos fotografías y documentos muchos de ellos hasta ahora inéditos.

Pero dejemos que Josefina Manresa nos cuente ella misma la singular peripecia de su doble matrimonio con Miguel:

Josefina y Miguel se casaron el 9 de marzo de 1937, en plena contienda civil, "por lo civil y ante Dios, porque en las circunstancias de la guerra no había medio de celebrarlo por la Iglesia".

Pero "como Franco declaró nulos estos matrimonios —añade Josefina—, contra todo lo que dispone la Iglesia, tuvimos que pasar luego por la pena de casarnos otra vez, "in artículo mortis", el 4 de marzo de 1942".

Homenaje a Juana Azurduy de Padilla

SUCRE, 19 (PRESENCIA) Pese a las dificultades económicas, el comité Departamental del Bicentenario del Nacimiento de Juana Azurduy de Padilla continúa realizando actos conmemorativos en los lugares donde la heroina había escrito la historia.

El miércoles 21, la comisión en pleno, autoridades y personas invitadas, se trasladarán a Chipirina, una hacienda donde había nacido Manuel Ascensio Padilla, que más tarde casaría con dona Juana Azurduy

La Comisión se trasladará luego a Ravelo —Potosí— antes conocida como Moro—Moro, donde será exhibida la partida de nacimiento del guerrillero asi como la partida de matrimonio de los esposos Padilla.

Una fracción del liceo militar, una banda de música y pueblo estarán presentes para rendir homenaje a los dos héroes de la libertad.

El Dr. Joaquín Gantier, Presidente de la Comisión Nacional usará de la palabra y explicará en la región la importancia de la conmemoración del nacimiento de Juana Azurduy de Padilla. Dijo que este viaje tiene profundo significado, tomando en cuenta que han sido invitadas las autoridades departamentales de Chuquisaca y Potosí, las que como un símbolo de unidad boliviana, rendirán su fervoroso homenaje a quienes nos legaron una patria libre

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEMPORADA DE TEATRO.- Bajo la dirección de Sergio Arellano, el Teatro Breve ofrecerá una temporada, a partir del sábado 24, en la Casa Municipal de Cultura. Obra: "El siguiente", de Terrence MacNally. Actores principales: Norma Merlo y Matías Marchiori. El ciclo durará hasta el miércoles 28 del mes en curso.

GALERIA EMUSA.- Hoy, a horas 19.oo, inauguración de la exposición "Desplazamientos: Nueva serie", del artista boliviano César Jordán. Av. 16 de Julio Nº. 1607.

MESA REDONDA.- En la Biblioteca de Humanidades de la UMSA (Piso 11) se realizará hoy, a horas 18 y 30, una Mesa Redonda sobre literatura boliviana. Entre los participantes figuran Luis H. Antezana, Eduardo Mitre, Carlos Ormachea, Jaime Saenz, Javier Sanjinés y Blanca Wiethüchter. Este ciclo, auspiciado por la Carrera de Literatura de la Facultad de Humanidades, continuará de la siguiente manera: Mañana, a horas 18 y 30, Eduardo Mitre y Fernando Prada harán un análisis de la obra poética de Edmundo Camargo. Lunes 26, homenaje a Alejo Carpentier; participarán Julio de la Vega, Cristóbal Urioste, Leonardo García y Luis Carmona. Viernes 30, diálogo entre Arturo von Vacano y Raquel Montenegro..

PARANINFO DE LA UMSA.- Hoy, a horas 18 y 30, "La entrevista", de Alberto Moravia. Puesta en escena a cargo del Taller de Teatro de la UMSA que dirige Sergio Medinaceli. La pieza de Moravia será representada el viernes 23 en la Fábrica Said como un homenaje al Día del Fabril.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de pintura de Roberto Valcárcel. Calle Comercio, esq. Socabaya.

CASA ARGENTINA.- Exposición de pintura de Norberto J. Luppi. Av 6 de Agosto Nº. 2535.

BANCO DEL LIBRO.- Exposición permanente de publicaciones. Calle Junín Nº. 608.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pintura de Leónidas Laura Barrón. Calle Colón.

CICLO CINEMATOGRAFICO.- Cine 16 de Julio, sábado 24, horas 9 y 30 a.m., proyección de "Atrapado sin salida", película de Milos Forman. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de pintura boliviana.

ALIANZA FRANCESA.- Jueves 22, horas 20,oo, proyección de la película "Historia de un policía". Jueves 29, "El círculo rojo". Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

CONFERENCIAS EN LA UMSA.- Jueves 22 (Salón de Honor), horas 18.oo, "Filosofía y sociedad", Por Francois Heran. Jueves 29, "Problemas políticos del teatro de Sartre", por Javier Sanjinés.

CINEMATECA BOLIVIANA.- Sábado 24, horas 10 y 30 a.m., "La madre". Local: Calle Pichincha, esq. Indaburo.

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Mañana, a horas 11.oo a.m. será inaugurada la exposición de libros técnicos y artísticos de la Unión Soviética.

CONFERENCIAS.-Mañana, a horas 18 y 30, en la Biblioteca Municipal, Jorge Miranda dará una conferencia sobre el tema "Caballeros, águilas y tigres". El jueves 22, en el mismo local, Ramiro Sánchez se referirá al Arte Zen. El jueves 29, en Nueva Acrópolis (Calle Juan José Pérez Nº. 354). José Luis Lavadenz abordará el tema "Templos y tumbas del antiguo Egipto".

GOETHE INSTITUT.- Mañana, a horas 18 y 30 H.C.F., Mansilla dará una conferencia sobre "La dimensión política de los problemas ecológicos en Latinoamérica". Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2118. Jueves 22, exposición de trabajos manuales. Miércoles 28, recital de guitarra de Fernando Arduz Ruiz: el programa comprende obras de Weiss, Sor, Villalobos, Albéniz, Tárrega, Moreno Torroba y M. de Falla.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789.

PENAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161 tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040; tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, tel. 342942.

(Recuerdos de la vida de Miguel Hernández, continuación)

luego de intentar confesarse y sólo poder articular ante el padre Vendrell: "Lo único que puedo decirle es que mi marido se está muriendo en la cárcel y estoy sufriendo mucho".

Josefina Manresa cuenta las cosas a la pata llana, con un estilo entrañable y directo, generosamente, sin ensañarse con nadie, y sólo de vez en cuando recuerda alguna anécdota dolorosa de amigos de Miguel cuyo comportamiento dejó bastante que desear.

Así, por ejemplo, cuando le ofrecieron la libertad "a cambio de colaborar con aquel régimen" (el de Franco).

"Lo visitaron en el Penal de Ocaña, varias veces —cuenta Josefina— , algunos amigos. Entre ellos José María de Cossío. Miguel no olvidó nunca la acción de aquellos amigos que querían convencerlo de una libertad que no era de la condición de él".

Y cita la viuda un párrafo de una carta que su esposo dirigió, el 10 de octubre de 1941, a Carlos Rodríguez Spiteri: "No me recuerdes a Cossío, Recuérdame a los amigos de verdad" , dice Miguel Hernández.

Entre aquellos "Amigos de verdad" estaban , por ejemplo Vicente Aleixandre, el Premio Nobel español, el citado Rodríguez Spiteri y Germán Vergara, del consulado de Chile, quienes de vez en cuando enviaban pequeñas sumas de dinero a la hambrienta familia.

Miguel Hernández, al terminar la guerra con la derrota de los republicanos, a cuyo servicio estuvo en cuerpo y alma, consiguió cruzar la frontera portuguesa, pero allí lo detuvieron lo entregaron a la policía española.

Con los malos informes de sus paisanos, al poeta "le dieron una gran paliza que lo destrozaron. A continuación, durante nueve días seguidos, lo sacaban a las dos de la mañana, y le daban una paliza . Querían que confesara que él mató a José Antonio (el fundador de Falange). Yo le pregunté si se vengaría , si pudiera alguna vez, y me dijo que no. También me dijo Miguel que a otros también le pegaban en los riñones y orinaban sangre", cuenta Josefina.

Para tener una cabal idea del "estilo" narrativo de Josefina Manresa, veamos la espontaneidad del siguiente párrafo:

"El mercado de Cox (pueblo donde residía), estaba en una plaza que había en la puerta de la Iglesia, y las campanas del campanario a las diez de la mañana, tocaban a alzar a Dios. En ese momento se paraba la venta y, compradores y vendedores, se mantenían en silencio, dándose golpes de pecho y moviendo los labios. En una ocasión, a un pescador le cogió el momento liando un cigarro, y un joven de aspecto grande y brutal, que estuvo en la División Azul (luchando contra Rusia en la guerra mundial) , le dio una bofetada al viejo".

Precisa Josefina Manresa algunas circunstancias de la vida y de la muerte de Miguel, tales como el de su enterramiento, que fue "en el cementerio de Nuestra Señora de los Remedios", y no en un "mísero patio de la prisión", como aseguraba el paraguayo Elvio Romero en el prólogo a la edición de "Viento del pueblo" de la Editorial Lautaro. de Buenos Aires (1956).

Tampoco es verdad, de acuerdo con esta directísima versión, que Miguel muriese recitando versos, "diciéndole a los amigos que lo despidieran del sol y de los trigos". Según Josefina, "esos versos ningún preso los oyó, ni Joaquín Ramón Rocamora, que es el que lo cuidó en la enfermedad muriendo en sus brazos".

Pero Josefina, como cualquier madre —y como el propio Miguel— quería que su hijo, el destinatario de las famosas "Nanas de la cebolla', fuese "diplomático , arquitecto o ingeniero", las carreras doradas de entonces y puede que de todavía.

Y llegó la fortuna, en forma de una beca que le ofrecieron en los Jesuitas de Orihuela, la patria chic a del poeta.

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE TEATRO.- En la Embajada de España tuvo lugar ayer la conferencia de prensa de los integrantes de la Compañía Española de Teatro de Pedro Civera. Este prestigioso elenco presentó ayer , en el Teatro Municipal, la comedia "Alicia en el París de las maravillas" de Miguel Sierra. La Compañía Española estrenará el Teatro de la Casa de Cultura de Santa Crúz, mañana a horas 20.00.Entre los artistas que nos visitan está Rafaela Aparicio (primera de la izquierda en la fotografía). quien fue nominada para el Oscar 1980 por su actuación en la película "Mamá cumple cien años", del cineasta español **Carlos Saura.**

TORRE DE LA IGLESIA DE SABAYA, ubicada en la provincia Atahuallpa del departamento de Oruro, próxima a la frontera con Chile, Para refaccionar a esta importante iglesia son ncesarios algunos materiales como tejas y cal. El Centro de Conservación y Restauración de Bienes Inmuebles, del Instituto Boliviano de Cultura, ha iniciado una campaña destinada a proteger el patrimonio artístico de la nación. Personas e instituciones que deseen apoyar esta campaña deberán hacer llegar sus donaciones al mencionado Centro (teléfono 371177), que tiene sus oficinas en el Museo Nacional de Arte de la calle Comercio. Responsables del Centro han expresado que "ante la imposibilidad de cubrir todos los requerimientos, particularmente de los campesinos, por falta de presupuesto para solventar los planes de restauración nos vemos obligados a recurrir a instituciones estatales, culturales, cívicas y religiosas, Corporaciones de Desarrollo, Alcaldía, y personas de buena voluntad".

Primera conferencia interamericana de Casas de Cultura

Ayer se inició en la Casa Municipal de Cultura la Primera Conferencia Interamericana de Casas de Cultura Popular, reunión que tiene como fin primordial realizar un intercambio de experiencias entre especialistas de nuestro continente.

La conferencia está auspiciada por la Organización de Estados Americanos, Instituto Boliviano de Cultura y Alcaldía Municipal de La Paz.

Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el próximo sábado 24.

Según se informó la entidades que han organizado la reunión se proponen lograr los siguientes objetivos:

a) Un amplio intercambio de experiencias entre especialistas en la administración de redes de Casas de Cultura Popular;

b) La discusión y análisis del desarrollo de redes nacionales de Casas de Cultura Popular como una estrategia para el desarrollo cultural de América Latina y el Caribe;

c) Promover el desarrollo social y de las comunidades en el contexto cultural.

d) Elaborar una guía técnica para la creación de una red nacional de Casas de Cultura Popular que contenga:

- Pautas para la creación de una Casa;
- Normas para la organización y administración de una Casa de Cultura Popular; y,
- Reglas para la dirección y control de una red de Casas de Cultura Popular.

e) Considerar diversos proyectos y actividades que emplean las Casas de Cultura Popular, y,

f) Preparar el Plan Interamericano de Promoción de la Comunidad a través de las Casas de Cultura Popular.

Interés en Alemania Federal por la literatura de América Latina

POR JUAN MARTIN DE LA CRUZ (Agencia EFE)

Poco saben los no iniciados, los no especializados y consagrados en la cosa literaria, el público en general cabe decir, en estos países de América Latina, sobre sus relaciones culturales con Alemania y del interés que en ella despiertan los asuntos nuestros. Pocas noticias hay entre nosotros de la existencia de un Departamento Latinoamericano -fíjese bien "latinoamericano", es decir nuestro- en el Instituto de Relaciones Exteriores de Derecho Público de Alemania, y sin duda, menos sabemos, entre la generalidad de las gentes, repito, de la existencia de un señor que dirige este Instituto, llamado Günter Lovenz nacido en 1932, en Checoslovaquia, hoy ciudadano alemán, jefe de la página literaria en español -fíjese bien el lector: una página en español en un periódico alemán- de la Sección Latinoamericana del periódico "Die Welt", que es figura destacada en las letras alemanas y es un apasionado hispanista, no "hispanista de España", como hay muchos, sino "hispanista de Hispanoamérica", que hay muy pocos pues en todo caso, la mayoría, abarca toda la hispanidad.

Este señor, gran conocedor de nuestra cultura, pues ha visitado en distintas ocasiones diversos países de por acá, es autor de varios libros, todos sobre Hispanoamérica: "Literatura Latinoamericana" (1964), "Literatura en Latinoamérica" (1967), "Diálogos con Latinoamérica" (1970), "Literatura contemporánea en Latinoamérica", con prólogo del escritor argentino Ernesto Sábato (1972) y "Voces de un Continente" (1974)

En el año 1976 este señor organizó y dirigió un Coloquio con Latinoamérica, que tuvo por lema: "La imagen de Alemania en Latinoamérica y la imagen de Latinoamérica en Alemania" a través de la literatura, el cine, el sistema escolar, la economía, etc.

Es, pues de agradecer y de admirar esta preocupación por las cosas nuestras en el centro de Alemania y lo es mucho más, porque la participación de nuestros escritores en estos eventos es tan importante porque la imagen de Latinoamérica en Alemania- hubo de quedar bien definida y elocuentemente expuesta.

Y es que a este Coloquio concurrieron figuras tan relevantes de nuestras letras como el argentino Ernesto Sábato, el mexicano Octavio Paz, el colombiano Germán Arciniegas y tantos otros, en esta o en parecidas ocasiones, como Juan Rulfo, Uslar Pietri, Manuel Puig, Eduardo Galeano, Adalberto Ortiz, Augusto Céspedes, Enrique Estrázulas, pertenecientes a uno u otro sector de nuestras actividades, llegando a pasar de cincuenta que con los delegados de otros países y los alemanes excedieron del centenar de asistentes, que enumera la revista "Zeitschrift fur Kulturaustausch".

El pasado año se celebró allí organizada por el propio amigo nuestro, una "Semana Latinoamericana" con una concurrencia parecida, cuyo final coincidió con la apertura de la Feria de Libros de Francfort, sin duda el acontecimiento librero más importante del mundo, pues el pasado año concurrieron a ella y expusieron sus libros, nada menos, que 5.014 editoriales de todo el mundo, entre ellas varias nuestras, y tuvo una asistencia de público "controlada" de más de 200.000 personas.

Se exhibieron en ella varias obras de escritores de Hispanoamérica traducidas al alemán, las obras de Vargas Llosa, Manuel Puig, Ciro Alegría, García Márquez y algunos más. Y se da el caso de que cada vez que aparece una nueva traducción de obras de acá son comentadas por la prensa y hasta se suscitan polémicas acerca de ellas. Así, ocurrió que las obras de Vargas Llosa tuvieron más resonancia entre los críticos que las de García Márquez, debido a que de Vargas Llosa ya se conocían todos sus libros, por estar traducidos al alemán, en tanto que la crítica acogió con reservas al principio los "Cien años de soledad" de García Márquez, que incluso se llegó a calificar de obra picaresca o de leyendas, aunque después de algún tiempo, se le reconoció como obra maestra y única en su clase. Después se tradujeron también "Los funerales de mamá grande" "El coronel no tiene quien le escriba" y "El Otoño del Patriarca", que al hispanista ya citado Gunter Lorenz, le parece una "obra mala", no ideológicamente, sino literariamente, como tampoco le gusta el libro de Vargas Llosa, "La tía Julia y el escribidor".

Cantante español en la ciudad de Potosí

Por WILSON MENDIETA PACHECO.

El conocido cantante español Manolo Otero, luego de presentarse en el Teatro IV Centenario de la Villa Imperial, se dio tiempo para visitar la Casa Nacional de Moneda y admirar brevemente algunas calles y monumentos históricos de esta colonial ciudad enclavada al pie del famoso Cerro Rico y pródiga en minerales desde hace 435 años.

La entrevista con el artista de la canción romántica se produce en los patios de la Casa Nacional de Moneda y, lógicamente , los temas no tenían que ser su voz, sus discos, sus éxitos...Con Manolo Otero, había que hablar de Potosí, Ciudad Monumento de América.

HISTORIA VIVIENTE.

—De niño— empieza expresando Manolo Otero, —escuchaba hablar de "vale un Potosí" y ahora me siento emocionado , me parece un sueño que esté aquí, en medio de esta arquitectura castellana tan soberbia...

El astro de la canción, rodeado de admiradoras y paseando por la enorme ciudadela que constituye esta fortaleza de piedra construída en 1753, con mirada curiosa, agrega:

— Aquí está la historia viviente, este edificio se parece a El Escorial cerca de Madrid, se trata de una maravilla arquitectónica y lástima que por mi labor artística no pueda quedarme más tiempo para conocer detenidamente cada atracción que posee esta capital.

La conversación con el visitante hispano continúa y con sencillez manifiesta mirando los techos de la casa de acuñación:

— Antiguamente los edificios eran laborales, funcionales y la Casa Nacional de Moneda es una belleza arquitectónica que debemos conocer y admirar.

RESTAURACION

El diálogo con el joven cantante se prolonga por algunos minutos y se advierte que conoce de historia, de arte y de América, porque cuando es informado de que casi todo el complejo colonial de Potosí está deteriorado, enfatiza con interés:

— La restauración debe empezar ya mismo, los potosinos tienen que solicitar cooperación a organismos internacionales y al propio gobierno de España, porque no es posible que se pierda o se frustre esta reliquia...

Sin embargo, nuestro entrevistado, agrega una expresión cabal e insoslayable.

— Yo les digo —subraya con acento madrileño— que la ayuda para la restauración tiene que empezar por los propios potosinos, pues cada uno de ustedes tiene que aportar con algo para que luego venga la cooperación de otras partes...

Los que rodean al cantante lo miran unos segundos y seguidamente Manolo Otero, vestido de "bluejean" y con chamarra de "cowoy" expresa otra sentencia:

— No se puede permitir que tanta belleza se derrumbe o se pierda; pienso que todos tienen que trabajar y hacer algo.

Pinturas de la Escuela de Cuzco serán rematadas en Nueva York

NUEVA YORK, 19 (AP).- La Galería Phillips de esta ciudad rematará 28 pinturas de la denominada Escuela de Cuzco, Perú , en una subasta que se realizará el 29 de este mes, según se informó hoy.

Las obras pertenecen a un coleccionista no identificado y forman un lote especial en la venta, que abarcará obras europeas y norteamericanas.

Los trabajos fueron realizados por artistas indígenas anónimos, guiados por maestros españoles, en la región peruana que les da nombre, Todos los que se incluyen esta muestran fueron realizados durante el Siglo XVIII.

En la historia del arte latinoamericano, las obras de los artistas cuzqueños ocupan un lugar significativo junto a sus similares de la escuela de Quito, Ecuador y a las de Potosí, BOLIVIA, y se consideran entre los mejores exponentes del arte religioso colonial en América.

Del lote que subastará Phillips se destacan un San Nicolás Tolentino, tasado en 9.000 dólares, y un San Miguel valuado en la misma suma, así como una Virgen Gloriosa cuyo precio estimado es de 10.000 dólares.

Las restantes obras peruanas que componen la subasta han sido tasadas por Phillips, en susmas que oscilan entre un mínimo de 1.500 y un máximo de 5.000 dólares.

Un experto en arte latinoamericano que pidió no ser identificado advirtió, sin embargo , que en fecha reciente una pintura cuzqueña se vendió en Nueva York al precio récord de 30.000 dólares, cifra que se estima podría volver a lograrse en esta subasta.

América Penichet

Con el propósito de participar en la entrega de premios de los festivales organizados por el Centro de Orientación Cinematográfica, llega hoy de Lima América Pinechet, directora del Secretariado Latinoamericano de la Organización Católica Internacional de Cine (SAL-OCIC).

Luego de su visita a La Paz, América Pinechet proseguirá su gira por paises del Cono Sur.

La especialista dialogará con críticos y cineastas durante su permanencia en La Paz.

H. CONGRESO NACIONAL

NOMINA DE REPRESENTANTES NACIONALES QUE FALTARON A LA 17 ava. SESION DE CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL LUNES 19 DE MAYO DE 1980.

SENADORES CONGRESALES

Guevara Arce Walter
Zamora Medinaceli Oscar
Miguel Harb Benjamín
Avila Echazu Edgar
Aguirre Gustavo
Baptista Gumucio Fernado
Boheme Alfredo
Frontanilla Vistas Genaro
Garret Aillón Julio
Huarachi Ignacio
Vaca Nestor

DIPUTADOS CONGRESALES

Gutiérrez Ortega German
Ortuste Quiroga José
Flores Carlos
Condori Quispe German
Capra Gemio Guido
Domic Ruiz Marcos
Flores A. Aldo
Freyre Elías Roberto

Agreda Valderrama Jorge
Amurrio Rocha Casiano
Cuadros Sánchez Augusto
Prado Luizaga Alfonso
Torrico Baptista Miguel
Vargas Mendez Freddy
Capobianco Rivera Guillermo
Castedo Lladó Heberto
Gonzales Sueldo Francisco
Gemio Ergueta Angel
Suarez Montero Mario
Sandoval Morón Luis
Serrate Paz José Mario
Velasco Rosales Hugo

Barbery Roberto
Norah de López
Diez Terrazas Juan

Rojas Valle Alfredo
Rodríguez Juan
Chila Prieto Macabeo
Irigoyen Dorado Medardo
Morales Mario
Tito Atahuichi Ticona Sabino
Canaviri Limachi Pedro
Nogales Velasquez Alfredo
Peralta Rodríguez Hernan
Pérez Alcala Raúl
Quiñones Flores Julio
Ramírez Edgar
Gustavo Villegas
Zabalaga Mendoza Raúl
Lazcano Henry Oscar
López Cossio Leopoldo
Ruiz Pérez Alberto
Egüez Ruiz Jesús
Mercado Mendoza Gerardo
Ortiz Aponte Guillermo
Rodríguez Parada Guido
Richter Ascimani Guillermo
Arteaga Flores Jorge
Benquique Ojopi Carlos
Fernandez Ferreira Leopoldo
Justiniano Balderrama Jorge
Pérez Estrada Lino

La Paz, mayo de 1980.

LA DIRECTIVA DEL H. CONGRESO NACIONAL

Corte Nacional Electoral

APROBACION DE LA PAPELETA DE SUFRAGIO

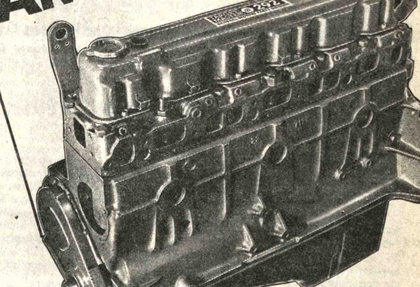
Se cita a los delegados de los frentes, coaliciones y partidos políticos que inscribieron candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, al acto de cierre de plazo y aprobación definitiva de la papeleta única de sufragio, multicolor y multisigno, que se cumplirá hoy, martes 20 de mayo, a horas 24, en el local de la Corte Nacional Electoral situado en la esquina formada por las calles Presbítero Medina y Pedro Salazar, 5º piso.

Cualquier observación sobre colores o símbolos o retiro de candidaturas deberá hacerse hasta dicha hora. La papeleta entrará en impresión a partir de mañana.

La Paz, 20 de mayo de 1980

Relaciones Públicas

MEDIOS PAQUETES CHEVROLET AMERICANOS



1/2 Paquete 350 $b 38.670 (Con eje de levas)
1/2 Paquete 366 $b 44.000
1/2 Paquete 250 $b 25.000 (Con eje de levas)

Nueva partida de repuestos para Opala, Micros, Camiones y Camionetas.
CON LA GARANTIA DE SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO: COBANA

DEPTO. DE REPUESTOS
COBANA
PROGRESA PARA USTED
AV. ARCE ESQ. ROSENDO GUTIERREZ

MISAS

"Tu amor a Dios, a tu esposo, a tus hijos y al trabajo, fue tu vida, nunca pensaste en ti, hacer el bien, inculcar el amor al prójimo, fue tu más noble ideal".
Tu atribulada familia de la que en vida fue, amantísima esposa, madre, doña

CARMEN CALDERON de ARRAYA
(Q.E.P.D.)

Luis Claudio Arraya H., esposo; Gabriela Arraya de Barrientos, Víctor Manuel Arraya C., hijos; Cap. de Ejército Roberto Barrientos C., hijo político; Jesmy Karen Barrientos A., nieta; primos, sobrinos y demás familia invitan a Ud.(s) asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el cuarto año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana miércoles 21 a horas 11.00 a.m. en el templo de la Parroquia de San Agustín, (lado H. Alcaldía Municipal).
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

FRATERNIDAD SANTA CECILIA invita a la misa de mes
Ruth Loza v. de Arce, esposa; Ma. Cristina, Walter Enrique, Ma. Luisa y Luisito, hijos; Tomasa G. v. de Arce, madre; Cristina, Elman, Blanca, Gladys, hermanos; Oscar Arce y Alicia de Arce, tíos; y demás familia del que en vida fue

Sr. LUIS ENRIQUE ARCE G.
(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de Réquiem que recordando el cabo de mes de su sensible y llorado fallecimiento, mandarán a oficiar en sufragio de su alma del extinto, el día de hoy, martes 20 del presente, a horas 11.15 a.m., en la Catedral de N.S. de La Paz.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, mayo de 1980

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fué señor

Don HUGO PORTILLO RODRIGUEZ
Q.E.P.D.

Flora García vda. de Portillo, esposa; Irené, Olga, Rolando y Mario Portillo R. hermanos; Víctor y Trinidad Rodriguez, tios; sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los alumnos del Instituto WESTINHAUSE se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy martes 20 del presente a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacocha Nº. 626 (Asociación de Inválidos de la Guerra del Chaco. (Frente Colegio Nal. Ayacucho).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
EXEQUIAS: CASA "GUTIERREZ" Of. FIGUEROA 728 Telfs. 343010-366012.

En la paz del Señor y confortada por los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue digna hermana, cariñosa y ejemplar esposa y madre señora doña.

ROSA PINTO de CALDERON
(Q.E.P.D.)

Hugo Calderón Calderón, esposo; Hugo, Zulema y Tatiana Calderón Pinto, hijos; Mario, Hulda y Pacesa Pinto, hermanos, Mariano Mollinedo López, padre político; Rosa y Alicia Calderón, Humberto Pinto Arana, Adelio Mollinedo Saavedra y Carmela Ugarte, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares de la extinta, ruegan a Ud. (s) y muy especialmente a los residentes achacacheños, Transportistas al Altiplano club "Atlético Omasuyos y demás amistades, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales, al Cementerio General y a la misa de cuerpo presente que se efectuará a horas 15 del día de hoy martes 20 de mayo de 1980.
El cortejo fúnebre partirá a horas 16, de la calle Angélica Azcui Nº. 889, entrando por la calle Munaypata, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Cementerio.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el que en vida fue benemérito de la Patria, ejemplar esposo y padre:

Ing. CLEOMEDES CAMPUZANO REVILLA
Q.E.P.D.

La esposa, los hijos, hermanos, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, tienen el profundo dolor de participar a sus familiares en La Paz, Potosí y Oruro; en especial a los ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Club Oruro, Universidad Técnica de Oruro, Corporación Minera de Bolivia, Colegio Médico de Oruro, Caja Nacional de Seguridad Social, Policlínico "Oruro", Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, Unidad Escolar "Donato Vasquez" de Oruro y residentes potosinos, su sensible y llorado fallecimiento acaecido en la ciudad de Cochabamba, el día domingo 18 de mayo del año en curso.
Sus restos mortales fueron inhumados en el Cementerio General de la ciudad de Cochabamba.

La Paz, mayo de 1980

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue digna hermana, cariñosa y ejemplar esposa y madre señora.

Dña. ROSA PINTO de CALDERON
Q.E.P.D.

Hugo Calderón Calderón, esposo; Hugo, Zulema y Tatiana Calderón Pinto, hijos, Mario Hulda, y Pacesa Pinto, hermanos, Mariano Mollinedo López, padre político; Rosa y Alicia Calderón, Humberto Pinto Arana, Adelio Mollinedo Saavedra y Carmela Ugarte, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás familiares de la extinta, ruegan a Ud. (s) y muy especialmente a los residentes Achacacheños, Transportistas al Altiplano, Club "Atlético Omasuyos" y demás amistades, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales, al Cementerio General y a la misa de cuerpo presente que se efectuará a hrs. 15 del día de hoy martes 20 de mayo de 1980.
El cortejo fúnebre partirá a hrs. 16, de la calle Angélica Azcui 889 entrando por la calle Munaypata, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Cementerio.
SERVICIO DE FUNERARIA VALDIVIA OFS. GRANEROS ESQ. FIGUEROA Telfs. 325254 - 324290.

I Conferencia sobre Casas de Cultura

En el salón "Modesta Sanjinés", de la Casa de la Cultura, el Ministro de Educación, Carlos Carrasco, inauguró ayer la Primera Conferencia Interamericana sobre "Casas de Cultura", a la que asisten 21 delegados de Ministerios de Educación de países de América Latina y El Caribe, además de medio centenar de representantes nacionales.

El encuentro, que se prolongará hasta el 24 de mayo, está auspiciado por el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la Organización de Estados Americanos (OEA), el Instituto Boliviano de Cultura y el Ministerio de Educación.

La conferencia tiene por objeto promover el intercambio de experiencias entre los especialistas en administración de redes nacionales de Casas de Cultura populares.

De igual forma, los participantes discutirán y analizarán el desarrollo de redes nacionales de Casas de Cultura populares, como "estrategias y alternativa para el desarrollo cultural en América Latina y El Caribe". En ese sentido, elaborarán una guía técnica para la creación de redes nacionales de Casas de Cultura, incluyendo pautas generales para la creación y normas generales para su organización y administración.

Asimismo, considerarán los proyectos y actividades de las Casas de Cultura del continente y prepararán un Plan Interamericano de Promoción de la Comunidad, a través de ellas.

El Ministro Carrasco, en el acto de inauguración, explicó que las Casas de Cultura deben conciliar la calidad con la participación masiva, para convertirse en "instituciones polivalentes, que respondan a un amplio abanico de necesidades culturales: teatro, música, artes plásticas y, según los casos, también escuelas de artesanías y otros aspectos de la educación popular".

Afirmó: "De una cultura de élites, debemos marchar hacia una cultura de y para las masas". Dijo también que la participación del Estado en estas actividades, busca "fortalecer la conciencia nacional, relievando los valores culturales autóctonos, que respondan a las aspiraciones populares de soberanía e identificación en el mundo moderno".

Samuel Echalar, representante de la OEA en Bolivia y Marvin Herrera, Viceministro de Educación, de Costa Rica, afirmaron que la conferencia sobre Casas de Cultura, busca la "consolidación de la identidad cultural nacional", no sólo evitando la pérdida de valores primitivos, sino también, recuperando todos aquellos que se hayan perdido.

Aniversario de...

(Viene de la página 3)
Thiel, entusiasta impulsor de obras de infraestructura. En época reciente, Gilberto Cortez que, en una gestión comunal de largo alcance, construyó importantes obras como el Cine Teatro Libertador Bolívar, moderno Mercado Público, Terminal de Omnibus Radioemisora Libertad con edificio propio y otras.

Villazón tuvo periodos de auge comercial. En la primera mitad de la década del 50, fue acertadamente considerado como el "puerto seco de Bolivia"; por allí ingresaban ingentes cantidades de mercaderías de procedencia argentina, amparadas por una disposición del gobierno del vecino país, utilizando el sistema de listas del personal administrativo de frontera.

Dicha mercadería llegaba a todos los rincones del país, en momentos en que era notoria la escasez de divisas para las importaciones normales.

En la actualidad, contemplamos el reverso de la medalla, por la paralización total del comercio importador de la frontera, por diversos factores, entre los que destaca la discriminación que hace el Ministerio de Industria y Comercio a partir de 1972, aislando al comercio establecido en Villazón del conjunto de importadores tradicionales de harina de trigo de procedencia argentina con el argumento de que el sud del país se abastece del producto que ingresa por la vía irregular, fomentando en buena cuenta el contrabando. Tal el destino pendular de los pueblos.

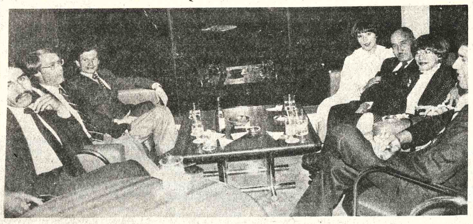
Instituto "San Martín de Porres"

En acto especial realizado en días pasados la dirección -gerencia del "Instituto Comercial San Martín de Porres" inauguró su nuevo local en la calle Colón de esta capital.

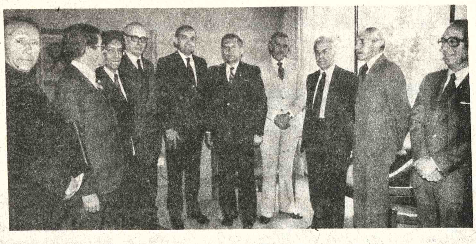
Las nuevas instalaciones del Instituto ocupan un piso íntegro en un moderno edificio, y su costo alcanza a los doscientos cincuenta mil dólares.

Las nuevas dependencias fueron bendecidas y entregadas a su uso en una ceremonia especial.

El Instituto San Martín de Porres'' inició sus actividades el año 1964 y ya formó a cientos de profesionales en diferentes campos de esta actividad . En las fotografías se puede apreciar parte del aula de dactilografía y, abajo, los directores - propietarios, José Riveros, y Graciela de Riveros.



El Dr. Antonio Rios Araujo, fue agasajado por sus hijos y familiares con una cena en el Hotel Plaza con motivo de su jubilación. El Dr. Rios Araujo, se desempeñaba como Jefe Médico de la Caja Petrolera de Seguridad Social.



Reunión Internacional de Academias

El Ministro de Educación y Cultura, Lic. Carlos Antonio Carrasco, ofreció un almuerzo en los salones del Hotel "Plaza", en honor de los Delegados asistentes a la primera Reunión Internacional de Academias de la Historia de los países andinos, además de España y Argentina, ocasión en la que también se celebra las Bodas de Oro de la Academia Boliviana de la Historia.

Al ágape asistió el Dr. Víctor Paz Estenssoro, el Ministro Secretario de la Presidencia, el Prefecto del Departamento, los Presidentes de las Academias Bolivianas de la Lengua, Ciencias e Historia, la Directora Ejecutiva del I.B.C., Cuerpo Diplomático, representantes extranjeros y académicos de la Historia Boliviana.

Juana Landívar vda. de Herrera (esposa); Mario, Hernán (ausente), Hugo, Dirce, Carlos, Nancy, Martha, Raúl (ausente), Guelly y Jenny Herrera Landívar (hijos); hijos políticos y nietos tienen el sentimiento de comunicar que confortado con los auxilios de la Religión Católica ha dejado de existir

Don HERNAN HERRERA JUSTINIANO
Q.E.P.D.

Los restos son velados en la ciudad de Santa Cruz.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre,

Dn. FELIX CALDERON MURILLO
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Angélica Ríos de Calderón, esposa; María Paz Calderón de Saravia y Alcira de Centeno, hijas; Armando Saravia, hijo político; Abraham, Roberto, Virginia, Amador, Antonio y Miguel Saravia Calderón, nietos; los hermanos políticos, los sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los Beneméritos de la Patria, Federación de Ex Combatientes de la Guerra del Chaco, Federación de Gráficos, Sindicato y Personal de "El Diario" y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General, el día de hoy, a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la sede de la Federación de Ex Combatientes del Chaco, calle Sagárnaga Nº 139.
Favor que agradecerá la familia doliente.
La Paz, 20 de mayo de 1980

ella tiene el cabello seco
...no parece verdad?
Sí, porque lo trata con BONAWELL!
Con BONAWELL, no más caspa ni puntas resecas, ni horquillas, ni cabello quebradizo...
con BONAWELL cabello suave, sano y hermoso de raíz a la punta!
bonawell (MR)

...todo un TRATAMIENTO para el cabello seco
Silueta

Chaqueta deportiva

ROMA (ANSA)- Un modelo deportivo ideal para las vocaciones de invierno, que también puede ser usado en otros momentos del año. Se trata de la chaqueta impermeable forrada en piel con capucha. Puede ser también confeccionada en cuero liviano, en tricot o en terciopelo

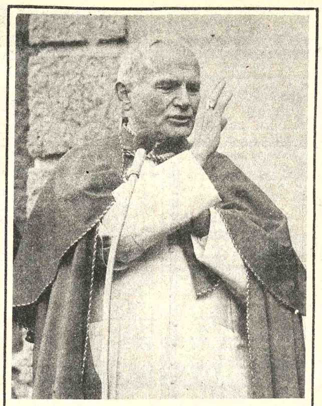
La línea de esta prende de vestir es siempre la más tradicional. Para este invierno, por lo tanto, las mujeres pueden elegirla, en el material más acorde con su gusto personal.

En este modelo siempre se destacan el cinturón "coulisse", el cierre-relámpago en la delantera, el elástico en los puños y generalmente la capucha.

Las jovencitas podrán lucir una chaqueta semejante con pantalones jeans y con faldas, las más sofisticadas la eligirán para acompañar al vestido chemisier. Esta prenda de vestir surge en el guardarropa de temporada, para volverlo menos tradicional, aunque absolutamente clásico.

En pleno invierno, se aconseja elegir una tela gruesa, sin olvidar el terciopelo o corderoy. En el caso de decidirse por un material más liviano, se impone el forro de piel.

Una solución de este tipo es ideal desde la mañana a la noche, de día con pantalones y faldas, de noche con un traje largo, aún importante.



Han dicho

Le Monde, París 3 - II - 80

Unos cincuenta intelectuales han firmado un documento en el que se agradece a Juan Pablo II su actuación y se le manifiesta el apoyo de los católicos franceses.

"En un espíritu de unidad y fe, las personas abajo firmantes, invitan a firmar este texto elogiando la actuación de Juan Pablo II. Este texto será transmitido a Juan Pablo II junto con todas las firmas que se reúnan.

"En una época de genocidios, de Gulag, de dictaduras, de rearme, de hambres corporales y espirituales, los católicos tienen graves responsabilidades. Su identidad y su unidad en la fe o Cristo. Hijo de Dios, son esenciales para no traicionar el mensaje de amor del Evangelio. Rechazando las divisiones internas, debemos tener presente que, si la investigación es libre, las definiciones de Fe, tarea eclesiástica, no pueden abandonarse a la iniciativa privada.

"En la fidelidad al verdadero espíritu del Concilio Vaticano II, es con el sucesor de Pedro, como los católicos pueden trabajar en la unidad de los cristianos y en la unión de todos los hombres, creyentes o no, angustiados por la salvación actual de la humanidad".

Sonría

*El acomodador de cine a la señora que entra:
- "Mire usted, si dará miedo esta película, que la proyectamos con todas las luces encendidas."

*Era un gato tan romántico que antes de comerse las ratas, les decía:
-"Al fin solos".

Algo para el té

Torta negra

INGREDIENTES:

3 cucharadas de cocoa
1 y 1/2 tazas de azúcar
3 tazas de harina
3 cucharadas de royal
Almendras molidas
Leche necesaria para formar la masa

PREPARACION:

Cierna la harina con el royal y agregue todos los ingredientes hasta formar la masa.

Colóquela en un molde engrasado y enharinado

Hornee en horno caliente

Esta torta puede ser bañada con Baño de cocoa.

Delfina Moreno de Parejas.

Estrategia femenina en las discusiones familiares

Por Ma. ISABEL MARTINEZ DEL CAMPO

En todos los matrimonios se producen discusiones, conflictos más o menos grandes que perturban la paz de la pareja durante horas, días o incluso meses.

No me refiero aquí a los problemas graves que plantean situaciones extremas y amenazan la estabilidad del matrimonio, sino a esos otros problemas menores que surgen con frecuencia y generan riñas y enfados en todas las familias. ¿Cómo evitarlos? Si alguien tuviera la receta eficaz y universal para este tipo de conflictos, habría descubierto algo mucho más importante que aquella piedra filosofal que buscaban los antiguos.

Resulta evidente que no se pueden evitar esos problemas, y además, es incluso bueno que se produzcan, pues si se enfocan correctamente y no son demasiado frecuentes pueden contribuir a aumentar la firmeza del cariño.

Lo que sí parece inteligente es buscar el modo de conseguir que no vayan en aumento, ni en número, ni en importancia. Se trata, en definitiva, de estudiar lo que se podría llamar una "estrategia" o un enfoque para las discusiones matrimoniales.

Es posible que alguien encuentre demasiado "pacifistas" las ideas que aquí se exponen; o piense que no responden a las actuales teorías sobre la igualdad de la mujer y demás reivindicaciones femeninas. Nada más falso. Por eso, antes de continuar, quisiera recordar algo simple como esto: los mejores resultados se consiguen generalmente con métodos poco espectaculares, pero empleados con paciencia y tenacidad. Hay que desconfiar, en principio, de las posturas radicales.

Otra aclaración es que, aunque este artículo se dirige a un público femenino y el tono, citas y anécdotas se sitúan en un ambiente cercano a la mujer, las ideas son igualmente válidas para los hombres. Tan sólo es necesario hacer el pequeño esfuerzo mental de sustituir el papel y situación del marido por el de la mujer.

Concentrarse en el otro:

Alguien dijo, que en el matrimonio, todo se reduce a ésto: "Concentrarse en el otro". Es una de esas verdades de perogrullo que se olvidan con frecuencia.

¿Qué ocurre en la mayoría de las discusiones? Precisamente lo contrario. Cada uno se concentra en sí mismo, se atrinchera en sus razones y las defiende por todos los medios. El resultado es una lucha entre dos posiciones irreductibles, en la que sólo tiene posibilidades de vencer el más fuerte o el que más tiempo resista. No hay diálogo. Sólo dos agresivos monólogos.

Una parte importante es el diálogo, o por lo menos, la disposición de escuchar el monólogo del otro. Esto, aparte de ser un medio eficaz para poner fin a la lucha, siempre desarma al "adversario". Cuando un marido dice "mi mujer no me entiende", generalmente quiere decir "mi mujer no me escucha".

Aceptar los defectos

Quizá después de habernos decidido a escuchar tengamos la tentación de rebatir una por una todas las razones del marido, de reafirmarnos en la convicción de que no nos comprende, y echarle en cara sus múltiples defectos. Es el momento de recordar una regla de oro: **Acepta a tu marido tal como es. Cuenta con sus defectos.**

Esto quiere decir, contar con sus defectos, saber que existen, que aparecerán en cualquier momento, que nos molestarán; no significa borrarlos de un plumazo. Quiere decir que sabemos que el marido no es un arquetipo ideal, sino una persona real con muchas cualidades... y algunos defectos.

El momento de la discusión no es el más adecuado para echárselo en cara. Lo único que conseguiríamos es provocar un ataque semejante por su parte, o hundirlo en la miseria. Un marido con quien se discute no es un adversario a quien se trata de hundir, ni mucho menos. Es alguien que nos quiere, que quizá esté preocupado, cansado o tenso, y a quien se debe ayudar.

Es el momento de tener presentes los propios defectos, molestos para él en la misma proporción en que a nosotras nos molestan los suyos. Es el momento de ejercitar la voluntad en el esfuerzo por suavizar la situación, por bajar la temperatura, por no pronunciar palabras hirientes, por calmar los ánimos. Un buen truco puede ser intentar recordar los momentos buenos, días felices, ocasiones divertidas que vivimos los dos. Y aclaro, que no se trata de tolerar. Tolerarnos simplemente, supone colocarse en una postura de superioridad un tanto despectiva que únicamente producirá alejamiento.

Ponerse en su lugar

Paralelo al esfuerzo por aceptar al otro ha de ir el esfuerzo por conseguir la propia aceptación. Para esto, es indispensable conocerse bien, asunto difícil si uno no sale de sí mismo. Por eso, será muy útil recordar otra norma elemental, pero de gran eficacia: Ponte en el lugar de tu marido. Comprende su punto de vista.

Todos hemos dicho alguna vez: No sé lo que daría por saber cómo me ven los demás, qué opinan de mí. Puede ser útil recordar que el marido además de ser alguien tan cercano, forma parte de "los demás", es distinto y nos ve y nos juzga desde su propia perspectiva. ¿Por qué no aprovechar esas ocasiones un tanto tensas para conocer cómo nos ven los demás, y rectificar lo que podamos?

Junto a estas cuestiones de fondo, importantes, están luego esas otras cuestiones que parecen accesorias, pero que resultan a veces más eficaces que mil razonamientos. Por ejemplo esta regla: Interésate por las aficiones de tu marido. ¡Sé buena amiga!

Pocas cosas unen tanto como compartir los mismos gustos, presenciar juntos el espectáculo favorito, cambiar impresiones después de haber leído el mismo libro o practicar los dos el mismo deporte. Este es un gran medio de unión en "tiempos de paz" y, en los momentos más belicosos, puede ser la oportunidad de tender un puente, que dé lugar a la reconciliación.

Por eso alguien ha dicho, que "en el matrimonio es indispensable que las dos partes remen en el mismo sentido".

En definitiva: se trata de convencerse de que para triunfar en el matrimonio, importa menos encontrar a la persona ideal, que ser la persona ideal. Nadie es persona ideal. Pero cabe intentar conseguirlo.

HORNOS INDUSTRIALES

A gas licuado, 200 salteñas cada 5 minutos, cocinas industriales tipo cuartel 10 y 15 hornallas y churrasquera.

Colombia Nº 0-0121. Telf. 4-7214.

Oro azul - Cochabamba.

Toallas Higiénicas mini Daliah

Gratis

Un número en cada bolsa para la rifa millonaria a realizarse el 27 de Mayo

Cambio de Consultorio

Dr. Guido Ibarguen Rogers

Comunica a su distinguida clientela que para una mejor atención, a partir del día lunes 19 de presente atenderá en su nuevo y amplio consultorio del Edificio "La Primera" quinto piso. Avenida Mariscal Santa Cruz casi esquina Colombia. Teléfono 341277

MANUFACTURAS DE ALGODON S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

De conformidad con el Art. 13 del Estatuto, se convoca a los señores accionistas, a Junta General Extraordinaria que se llevará a cabo el día 26 de mayo de 1980 a hrs. 14 y 30 en las oficinas de la Empresa, para considerar lo siguiente:

1) Proyectos de Inversiones
2) Transferencia de bienes.

EL DIRECTORIO

FONDO PARA EMPLEADOS

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para el cargo de Médico Interno en la Clínica Modelo a tiempo completo, bajo las siguientes condiciones:
a) Contrato de un año
b) Antigüedad profesional no mayor a tres años de la fecha de egreso.

REQUISITOS IMPRESCINDIBLES

1.- Título Académico
2. Título en provisión Nacional
3. Inscripción en el Ministerio de Previsión Social y Salud - Pública.
4. Inscripción en el Colegio Médico
5. Certificado de Incompatibilidad.

Todos estos requisitos deberán ser acreditados con documentos debidamente legalizados, los mismos que deben ser presentados en la Dirección de la Clínica Modelo Av. Panamá Nº. 1162, hasta el día 6 de junio de 1980.

FONDO PARA EMPLEADOS
BANCO CENTRAL Y BANCO DEL ESTADO

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

("ENDE")

SERVICIO DE FOTOCOPIAS

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. ("ENDE") invita a las Empresas interesadas en prestar sus servicios de fotocopias, retirar de nuestras oficinas las especificaciones correspondientes o solicitarlas por carta a la casilla Nº. 565, Cochabamba.

Se fija como fecha de presentación de las ofertas el día 11 de junio de 1980, hasta horas 17:00 en las Oficinas de la Empresa, Calle Colombia Nº. 0-0655.

Cochabamba, 15 de mayo de 1980

LA EMPRESA

SINDICATOS TEXTILES

PRONUNCIAMIENTO

Los Trabajadores fabriles del Sector Algodonero, nos hemos enterado, que la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz y la Asociación de Productores de Algodón, pretenden acestar un nuevo golpe a las industrias textiles del país en particular a los trabajadores del sector que se constituye en más de cinco mil familias del sector algodonero. Pues actualmente están tramitando ante el Ministerio de Industria y Comercio una nueva alza de precio del Algodón como si fuera para el rubro de importación.

La Asociación de Textiles de la Empresa Privada, ha presentado su reclamación ante el Supremo Gobierno, para que no se eleve el precio del Algodón para los demás, asimismo se declararon en emergencia hasta que se dé una solución satisfactoria al problema planteado.

Por tanto, los trabajadores aglutinados en nuestras organizaciones sindicales y constituidos en un Consejo Sindical, y amparados por nuestras organizaciones matrices, también nos declaramos en ESTADO DE EMERGENCIA, hasta tanto se dé solución satisfactoria al problema planteado, que amenaza a nuestras fuentes de trabajo.

Es dado en la sala de sesiones, con la presencia de los Sindicatos firmantes al pie, a los diez y seis días del mes de mayo de mil novecientos ochenta años.

Víctor Choque, SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO "SAID"; Lorenzo Apaza, STRIO DE RELACIONES SINDICATO "ALBUS"; Estéban Calle, STRIO. GENERAL DEL SINDICATO "LA CIMA"; Valentín Cruz, STRIO. GENERAL DEL SINDICATO "SONATEX"; Rafael Clavijo, STRIO. GENERAL DEL SINDICATO "ESTATEX".

IMPRENTA "DON BOSCO"

Comunica a toda su clientela que su nuevo número telefónico es el 357755.

BENEMERITOS

EL COMITE DE DEFENSA INSTITUCIONAL DE FEDEXCHACO LLAMA A LA REFLEXION

Unos tres o cuatro traficantes conocidos, que como en toda organización, existen también entre los señores Beneméritos de la Patria, asumiendo una inconcebible posición contraria a los intereses de nuestros Camaradas Ex-Combatientes, se dedican a combatir a nuestro Presidente el conocido periodista Benemérito de la Patria, Dn. Benjamín Inda Cordeiro, y a su Directorio. Lo hacen por que nuevamente quieren encaramarse en el Directorio para otra vez incurrir en sus delitos de latrocinios, de asalto, de robo de sus recursos económicos. Como que, uno de ellos por año y medio estuvo encarcelado, sin todavía haber restituido los cuantiosos dineros sustraídos de la Fedexchaco.

La labor desplegada por nuestro Camarada Presidente, es plenamente reconocida por las mayorías de Beneméritos de la Patria. Hasta que llegó a la Presidencia de Fedexchaco, ningún dirigente tuvo la feliz iniciativa de presentar un proyecto con cobertura económica, como el recientemente aprobado por el Poder Legislativo, para salvar las desesperanzas de los defensores de la Patria.

Tenemos además que señalar que en la campaña insidiosa desatada contra nuestro Presidente Benjamín Inda Cordeiro, se encuentran implicados algunos conocidos integrantes de la CONEXCHACO, y todo por el lamentable egoísmo que prevalece en sus espíritus, llamándolos a la reflexión para que se reintegren por el camino de la sensatez patriótica, consecuente con los que defendimos la Patria. Además, evitarse de succionar cuotas de los señores Beneméritos, de las mismas que disponen para su beneficio personal.

Finalmente, tomen nota los señores Beneméritos que, por mandato de sus mayorías, se ha organizado nuestro Comité de Defensa Institucional de la Fedexchaco, que con la verdad defenderá a nuestra organización departamental, que viene haciendo lo que no se hizo desde el cese de hostilidades y la gratitud no debe convertirse en encono, en insidia.

"POR LAS CRUCES DEL CHACO"

La Paz, 15 de Mayo de 1980

POR EL COMITE DE DEFENSA INSTITUCIONAL DE LA FEDEXCHACO;

José Valenzuela Mauriel, C.I. 253016; Octavio Mora Cuiza C.I. 180585; Esteban Pasto Zurzi, C.I. 231324; Francisco Choque Arteaga, C.I. 260587; Gregorio Ticona, C.I. 2353549.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PETROLERA

CONVOCATORIA Nº 1/80 PLAN 10 T.V.C.

El Consejo Nacional de Vivienda Petrolera, convoca a las empresas constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría inscritas en el registro nacional de Empresas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y Cámara Boliviana de la Construcción a presentar propuestas para la construcción de diez viviendas tipo unifamiliar aislado, en la ciudad de TARIJA, Urbanización San Luis, con destino a los trabajadores de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS.

El presupuesto oficial asciende a la suma de: $b. 3.850.000.--

Los planos y pliegos de especificaciones podrán ser recogidos en la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda Petrolera (Edificio Avenida 4º Piso, OF. 4) a partir del día Lunes 26 del mes en curso, previa cancelación de $b. 1.500.-- (Pesos Bolivianos mil quinientos).

Las propuestas deben ajustarse a la Ley de Licitaciones y deben ser entregadas hasta horas 18 del día Lunes 9 de junio de 1980.

La Paz, Mayo 16 de 1980

DEPARTAMENTO TECNICO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Se requiere un profesional capacitado en estadística y en lo posible, en programación de computadoras, para ocupar funciones en Trinidad, de Coordinador INE-CODEBENI., para luego de un plazo de prueba ocupar funciones de Director Departamental de Estadística.

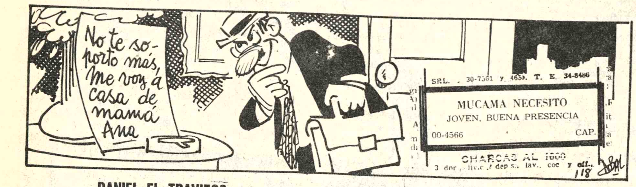
Las condiciones para optar el cargo son:

- Tener título en provisión nacional de Licenciatura en Estadística, Economía, Sociología u otro similar.
- Estar dispuesto a fijar residencia en la ciudad de Trinidad

Los profesionales que opten al cargo deben hacer conocer sus aspiraciones de remuneración, su Curriculum Vitae y dirección o casilla a: INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA - DIRECCION ESTADISTICAS REGIONALES Plaza del Periodista Nº. 1- La Paz - Bolivia - CORPORACION DE DESARROLLO DEL BENI - DIRECCION PLANIFICACION Casilla Nº. 100 - Trinidad Bolivia.

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

-- ¡El debiera ALEGRARSE que algún niño estúpido coma sus potajes!

DIVULGUELO

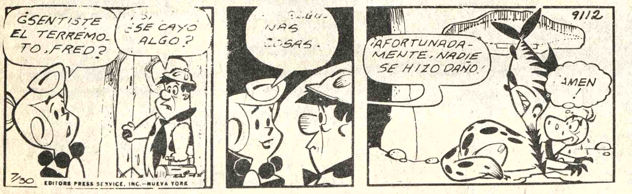
ASTERIX

MARIA DE ORO

MARIA PARKINS

DICK TRACY

PICAPIEDRA



AGATA

Derechos Reservados.

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

Revistas Libros

LO MEJOR DE EDITORIAL NORMA

NOVEDAD EN ECONOMIA BOLIVIANA

Arze Cuadros Eduardo: La economía de Bolivia. El libro mas serio completo y con mas bibliografía, que se ha escrito en Bolivia actualizado a 1979 de donde podrá Ud. ver entre otros, el papel trascendental que juega nuestra patria en el proceso de integración continental.

BOLIVIA MAGICA LA ENCICLOPEDIA SOBRE BOLIVIA, EN UN SOLO TOMO

Boero Hugo : Bolivia mágica.

Texto aprobado de enseñanza. Informaciones sobre Geografía Ecología, Mineralogía, Literatura, Música, Historia de Bolivia, Todo esto y mucho más le proporciona "BOLIVIA MAGICA".

Por ahora solo a $b. 128 en edición popular.

Sólo a $b. 240.- en edición de lujo.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

COCHABAMBA, Casilla NR. 450
La Paz, Mercado NR. 1315.

NOVEDADES EN SEXOLOGIA Distribuye DISTRIBUIDORA UNIVERSAL de publicaciones S.R.L. calle México 1456 (20-29/124877).

ITER CRIMINIS AEZAINE CH. Contiene Actos preparatorios Tentativa. Frustración, Consumación. La historia de los pueblos no solo se sucede circunscrito dentro del territorio, sino que tiene que convivir internacionalmente. La única manera de hacerlo es por medio de la diplomacia. HISTORIA DIPLOMATICA DE CHILE de Mario Barros (Ilustrado) es una muestra de como sucede su historia interna e internacionalmente, es también una justificación a hechos que tienen hoy día enorme preocupación a nivel mundial. (10-29/124877).

EL ENCLAUSTRAMIENTO MARITIMO DE BOLIVIA o la guerra de 1879 "Historia - Diplomática de Chile" en Dupsal México 1456 (20-29/124877).

PUBIS ANGELICAL Manuel Puig. Distribuye Distribuidora Universal de Publicaciones México 1456 (20-29/124877).

NOVEDAD revista Internacional "Ciencia y Desarrollo" $b. 40. es una publicación bimestral del Consejo Nacional de Ciencia y Zecnología que informa sobre los sucesos mas recientes ocurridos en el campo de la ciencia a nivel mundial, en venta en librerías y puestos de revistas "CIENCIA Y DESARROLLO" distribuye "Distribuidora UNIVERSAL de Publicaciones (DUPSAL) México 1456 (20-29/124877).

BANDERAS SOBRE EL POLVO, William Faulkner (Premio Nóbel). Distribuye DUPSAL México, 1456 (20-29/124877).

EL SIGLO DE LAS LUCES. Alejo Carpentier. Distribuye Distribuidora Universal de Publicaciones México. 1456 (20-29/124877).

DIEZ DIAS QUE CONMOVIERON AL MUNDO de John Redd. Distribuye DUPSAL México 1456 (20-29/124877).

BOQUITAS PINTADAS.- Manuel Puig (Exito Cinematografico) Distribuye DISTRIBUIDORA UNIVERSAL DE PUBLICACIONES. México 1456 (20-29/124877).

EL BESO DE LA MUJER ARAÑA M. Puig. Distribuye : DUPSAL México 1456 (20-29/124877.

TEORIA CIENTIFICA DE LA HISTORIA E. Gonzales Distribuye. Distribuidora UNIVERSAL de Publicaciones México 1456 (20-29/124877.

EL TUNEL, Ernesto Sabato.- Novela de estructura casi policial. El Túnel nos entrega los elementos básicos de su visión metafísica del existir. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

MI VIDA Autobiografía de Golda Meir. Perfil humano y político de una mujer excepcional. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL, Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

LOS CONVIDADOS DE PIEDRA, Jorge Edwards Novela Polifónica, Distribuye DUPSAL México 1456 (20-29/124877).

NOVEDADES EN ECONOMIA Distribuye: Distribuidora Universal de Publicaciones México 1456 (20-29/124877).

CURSO DE REDACCION, G. Martín Vivaldi, 17ª. edición. Un libro de gran calidad que nos da las pautas y orientaciones más importantes para expresar el pensamiento a través de la palabra. Teoría y práctica de la COMPOSICION y del ESTILO. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL". Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

ORTOGRAFIA INTUITIVA, José D. Forgione, Moderno por las nuevas normas ortográficas que desarrolla y útil por su abundante material práctico. Distribuye : LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

LA TIA JULIA Y EL ESCRIBIDOR, Mario Vargas Llosa.- Ventas: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

LOS MERCENARIOS Jean Lartéguy, Novela completa $b. 65.- Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

TEJIDOS, BORDADOS, Y GANCHILLOS, FRUNCES, MANTELERIA, TAPETES, JUEGOS DE CAMA. Lo más completo para la enseñanza de labores que no debe faltar en ningún hogar ni centro de enseñanza femenina. Distribuye: LIBRERIA "EL ATENEO" SRL. Ingavi 989 (10-19/124581)

TEORIA DEL CONOCIMIENTO, J. Hessen Ventas: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL (10-19/124581)

EL HOMBRE QUE NO LEE VIVE SOLO A MEDIAS (10-19/124581)

CUENTOS DE LA SELVA, Horacio Quiroga, Cuentos dirigidos a los más nobles sentimientos de los seres humanos. Distribuye: LIBRERRIA "LA UNIVERSAL" SRL, Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

LAS SANDALIAS DEL PESCADOR, Morris West Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

LA VORAGINE José Eustasio Rivera. Es, ante todo, una obra de arte puro; pero es también un documento humano, cuyo valor sociológico no puede ni debe desconocerse. Distribuye : LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

VIDA DESPUES DE LA VIDA, Raymond A. Moody, Doctor en Medicina. Sorprendente BEST SELLER. Testimonios de casos reales que revelan que hay vida después de la muerte. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

LABORES, TEJIDOS, PUNTO CRUZ, etc, Los más completo para la enseñanza y el aprendizaje de estas manualidades que no debe faltar en ningún hogar. Además es útil e indispensable para estudiantes que asisten a los centros de enseñanza femenina. Distribuye por mayor y menor: LIBRERIA "EL ATENEO" SRL. Calle Ingavi Nº. 989 (al lado del Liceo venezuela). (10-19/124581)

LA SALAMANDRA, Morris West. En este libro desfilan una fascinante galería de personajes, que se entremezclan en aventuras de amor, de intriga y de violencia. $b. 60. Distribuye : LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL. Jenaro Sanjinés 538 (10-19/124581)

LECCIONES DE FILOSOFIA. Por los profesores bolivianos Mario Chávez, Mario Hernani y otros, de acuerdo con los programas de SEGUNDO MEDIO. Contenido: ¿Qué es la Filosofía? Lógica Formal. Lógica Simbólica. Lógica Dialéctica. etc., etc., Ventas: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

GUIA SEXUAL PARA JOVENES Dr. E. James Lieberman. Todo lo que los jóvenes deben saber sobre su propia sexualidad. Explicaciones claras y prácticas. Distribuye LIBRERIA "LA UNIVERSAL" Jenaro Sanjines 538 (10-19/124581)

INVENTARIO, Mario Benedetti. Toda la poesía de Benedetti, incluída la casa y el ladrillo. Ventas: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL (10-19/124581)

Departamentos Habitaciones

CRESPO Y CIA, OFRECE HABITACIONES EN ANTICRETICO DIFERENTES ZONAS: Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA OFRECE DEPARTAMENTOS DE 1 y 2 DORMITORIOS EN ANTICRETICO Cancha Zapata Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS EN ANTICRETICO; Alto San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS EN ANTICRETICO: Cristo Rey. Ref. Plaza San Pedro, 1488 Tel. 3-63272

CRESPO Y CIA, OFRECE DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS EN ANTICRETICO: Miraflores Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 3-63272.

CRESPO Y CIA OFRECE DEPARTAMENTO DE TRES DORMITORIOS EN ANTICRETICO : Av. Landaeta Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 3-63272.

URGENTE PRECISO habitaciones en alquiler, anticrético, Tel. 357324 (20-22/124875).

ANTICRETICO Doy departamento ver tardes Jorge Saenz 1040 pasando Ramón Alava. Miraflores (18-21/124854).

DOY EN ANTICRETICO 4 piezas (Por $$b. 60.000.-) llamar teléfono 372613 (20-21/124873).

DOY EN ANTICRETICO departamento con dos dormitorios Zona San Pedro Calle Boquerón 1641. Ref. 3er. piso. (17-23/124781).

Profesores Academias

SEA LOCUTOR CURSO acelerado de locución para principiantes dictado por profesionales, Inscripciones en el Ateneo Cultural Av. Illimani 1789 (20-26/124870).

"CURSO CHOFER PROFESIONAL" Manejo camión 220 qq. automóvil, motocicleta, Relojería pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (18-19/Junio/124856)

INSCRIPCIONES ABIERTAS para dactilógrafas bilingües (diez meses) empezando auxiliares CONTABILIDAD. (2 semestres) DACTILOGRAFAS (4 meses) con TAQUIGRAFIA GREGG gratis instituto "EVA PERON" Yanacocha 682 teléfono 328216 (9-15/124567).

POLICOPIADOS COMPLETOS CIENCIAS NATURALES.- Sociales, matemáticas, lenguaje, para intermedios, medios y vestibulares. "ICEP" Yanacocha esquina Indaburo 3er. piso (9-15/124567).

Casas

VENDO UNA ACCION DE CASA en zona norte. Referencias Jaen 756 Sra. Ema (16-20)

TIENDA DOY Anticrético Saavedra 1179 (15-22/124760)

EN CASA de familia Barrio Miraflores habitación y pensión Teléfono 342273 (20-23/124885).

VENDO CASA POR ESTRENARSE consta dos departamentos, garzonier, garajes, patio en Alto Següencoma 374816 (9-20/124497)

VENDO CASA en el Bosque de Bolonia Teléfono 327477. (20-24/124764).

CRESPO Y CIA, OFRECE CASA EN VENTA VILLA ARMONIA Ref Plaza San Pedro 1488 Tel. 3-63272.

VENDO PRECIO OCASION Hermoso chalet en Calacoto; zona, Los Pinos, consta, de 4 dormitorios, tres baños y demas dependencias . Referencias Teléfono 786323 (20-21/124882).

ALQUILO CASA Nueva amplia todo confort Teléfono (20--26/124878).

HERMOSO CHALET A estrenar en Calacoto, zona Los Pinos, 4 dormitorios, 3 baños y dependencias. Referencias. Teléfono 786323. (16-/124777)

VENDO ALMACEN EN LUGAR céntrico y en propiedad horizontal precio . 23.000.00 dólares acepto ofertas teléfono 341339 (25-11/JUNIO/123977)

VENDO DEPARTAMENTO en Sopocachi 3 dormitorios, dependencias Ref. 379897 G.F.V.)

EN VENTA CASA 2 pisos, lugar Plaza principal en IRUPANA, teléfono 331265 Sr. Max Cárdenas (17-25/124798).

COTA-COTA VENDEMOS Terreno 500, 1000 Mts.2 una cuadra Restaurant La Posta. teléfono 325872-354260 (17-22/124797).

CASA CONFORTABLE Vendo Jorge Saenz 1040 pasando Ramón Alava. Miraflores (18-21/124853)

VENDO CASA CALACOTO calle 8 Nº 110. Ofertas y Ref. Teléfono 793984. (17-20/124783).

VENDO CASA Villa Victoria Córdoba 305 esquina Virrey Toledo (7-20/124468)

Vehículos

VENDO FORD MUSTANG modelo 1968. Fono 350320 (10-20/R)

VENDO "CHEWY" microbús americano flamante, letras acepto Boquerón 1051 Teléfono 367398 (16-20/124772)

VENDO BATERIA De 12 vts. Motor de arranque Ford, alternador para Ford, Dodge, Inter passaje General Gonzales 555 (24-27/124683)

VENDO MICROBUS CHEVY Americano Teléfonos 367398-811364 aceptó letras. (20-25/124869).

Propiedades Terrenos

POR VIAJE CENDO TERRENO Alto Achumani, Complejo Strongest 300 Mts2. Referencias fono 791154. (17-23/124795).

TERRENO EN VENTA se ofrece en venta 5.758 M2 en la zona de Achumani (frente a puerta principal del Club Alemán). Ref. Teléfono Nº 321360 o 364918 horas de oficina (20-24/124884).

SE OFRECE EN VENTA UN LOTE de terreno 790 m2. frente al parque Arenal Referencias teléfono 23697 - 49810 (15-24/114430)

CRESPO Y CIA OFRECE TERRENO EN VENTA ZONA DE BELLA VISTA; Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 3-63272.

VENDO TERRENO Villa Copacabana Teléfono 389527 (9-28/124555)

2.000 metros cuadrados Chusquipampa Fono 350320 (10-20/R)

VENDO O PERMUTO Terreno con galpones vivienda, especial para industria o cualquier negocio, situada calle Heat 951 entre la Avenida Quintanilla Zuazo, con otra similar en Cochabamba Casilla 3350 Telefono 322151-365122 (11-21/124652)

Técnicos

TV. SERVICE TV. ZENITH, Admiral, Phillips, Philco, Cualquier marca reparamos SERVICIO A DOMICILIO CON GARANTIA, teléfono 361125, (17-31/118981).

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

Orquestas

CARLOS ROJAS ORGANISTA TELEFONO 364206 (15-20 MAYO/123369)

ORQUESTA De Fico Mariaca, teléfono 364041. (20-20/123787)

FREDDY CORDERO "ORGANISTA CANTANTE" ameniza fiestas teléfono 375447 (14-31/124689)

ORGANISTA Armando Rodriguez Teléfono 330948 (8-6/Junio/124484)

ORQUESTA "Jazz-Azul". Av. Saavedra 1144 Tel. 326805. (18-27/124862)

LOS RAMBLER conjunto orquestal Teléfono 324080 - 312479 (7-30/124464)

"COSMOS" CONJUNTO ORQUESTAL FONO 364374 (22-24 Mayo/123862)

ORQUESTA STAR 5 Teléfono 353220 (10-24/124577)

ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801. (1-20/123959)

ORQUESTA JUVENIL "Macondo" teléfono 786103 (30-31 Mayo /124161).

AMPLIFICACION Disco Europa Música y luces, Tel. 310320 (6-20/124339) 1.

LOS DANTES Conjunto Orquestal Teléfono 351893 (16-25/124774)

ORQUESTA STEREO. Teléfono 364581 (16-25/124771)

...RQUESTA LOS ...ROPICALES 80 Teléfonos 358195 - 367153 (9-/124500).

...ENIL SANTANERA ...fono 351308 (15-10 .../124187)

... "PEQUENINOS" ...sta teléfono 350556 ...MAYO/122573)

...NIX" 3-65996 (14-2 ...24673)

...IFICACION ...LLOUS MUSIC. ...spectaculares y ... alta fidelidad ... 310190 (17-

...Y SU COMBO ...stas Teléfono .../124880.).

... DANCING ...n luces y ... Teléfonos ...182 (20-

...A ELEC- ...A PEN- Teléfono ...2/Junio

...VENTA invento paten- ...tada a ...n Ref. (20-

... una com- ...eva. Max ...fono

CERAMICA HORNOS eléctricos y a gas. Atelier completo vendo. Referencias Casilla 145 - La Paz - Teléfonos 323071 (15-25/CVC)

PARA TODO BOLIVIA Distribuimos artículos de plomo o sifones, cajas, etc. pedidos TESECO Ltda. Teléfono 326787 Casilla 6200 (7-8- Junio/124472)

2 MAQUINAS OFFSET DE EMPRENTA TAMAÑO CARTA Y OFICIO. Ofertas en sobre cerrado base de $b. 100.000 c/u. Verlas en Edificio Tobia 1er. piso Sr. Ricaldi (19-21).

Empleados

NECESITO NIÑERA de vestido con experiencia. Referencia: Tel 792834 (14-28).

Instrumentos Musicales

PIANO COMPRO Teléfono 329562 (15-24/124755)

Ropas

SE LIQUIDA abrigos para niña y enterizos Ref: Guerrilleros Lanza Nº. 1048 Miraflores (14-23/R)

Varios

EXTRAVIO HABIENDO sido extraviado dos talonarios del contrato telefónico Nº 19363 a nombre de la Sra. Beatriz Berton de Antezana quedan nulos y sin valor (20-22/124888).

HABIENDOSE extraviado la libreta de ahorro Nº 12301 de Mutual La Paz queda anulada por extenderse la correspondiente duplicada (20-/124874).

POR EXTRAVIO de la Libreta de ahorro Nº 1222 Mutual La Primera queda núla (20-21/124872).

SE VENDE Malla para catres.Ref. C. Santa Cruz Nº 277 (20-25/124868).

VAJILLA ALQUILO entrega a domicilio Telefono 330948 (11-25/124651)

SE VENDE Un juego de comedor alemán. Ref: Av. Armentia 428 Teléfono 322359 (16-30/S.P.)

TANQUE CISTERNA capacidad 15.000 litros vendo. Tel. 364880 (14-28/124672)

VENDO UNA MESA DE BILLAR y 6 de billas al mejor postor, por cambio de negocio Referencias Figueroa 523 (16-20)

SE OFRECE un juego de comedor alemán, Ref. Armentia 428 Tel. 322389 de 3 a 6 pm. (6-25/G.C.).

TRAMITES DE carnet de identidad libretas militares licencias profesional, certificados de nacimiento Av. Muñecas 279 Oficina 1 (6-/124455).

TORTAS NOVIA ECONOMICAS fuente agua, juego luces, entrega a domicilio teléfono 355608 - 350452- 325759 - 342195 (23-24 MAYO/122845)

CHIJCHI KOLLA Reconstituyente vitalizador del hombre 20 de Octubre 1923 frente Instituto Americano. Farmacias Olmos "Bristol", La Paz. Industria Boliviana. (17-20/124695).

TRAMITES MILITARES Benemérito Daniel Arduz, Procurador causas, ex-secretario Tribunal Militar. Sagárnaga 161. Casilla 3807 (16-22/124597)

VENDO COMEDOR perfecto estado 11 piezas color claro (formica) 2 cujas 1 plaza, 1 ropero pequeño y varios. Ref. Achumani calle 10 Nº 224 Esq. farmacia. (17-20/124783).

SE HA EXTRAVIADO el CHEQUE Nº. 015212 por la suma de $b. 65.205.00 girado por el BANCO GANADERO DEL BENI girado a la orden del Sr Livorio Vargas, por lo tanto dicho cheque ha sido anulado (7-80)

VENDO DE OCASION UNA MESA NUEVA DE BILLAR calle Capitán Beltrán Nº. 2635 El Alto (detrás de YPFB) (15-31)

"ATENCION" Carnet en una hora Fono 351768 (18-24/124863)

SANTA CRUZ

OCASION VENDO EN SANTA CRUZ lotes 900 mts.2 a cuatro cuadras plaza principal. lote 1er. anillo 7.800 mts. finca km. 4 carretera al norte Referencias teléfono 29203 Sr. Modesto Suárez M. (7-23/114416)

EN SANTA CRUZ CHIJCHI KOLLA reconstituyente vitalizador del hombre y reforzante sexual. Farmacias "Cañoto" San Pablo, Popular, en Montero San José (6-25/124341)

EN SANTA CRUZ vendo cromadora, niqueladora tipo industrial, pleno funcionamiento, asesoramiento técnico Ref. La Paz teléfono 376658 (20-29/124886).

EN SANTA CRUZ vendo un lote de 3.900 m2 sobre dos Av. Zona El Trompillo 95 $b m2. Teléfonos 31879 - 32380 (18-27/121560)

EN SANTA CRUZ se alquila piezas céntricas para oficinas. Ref: Murillo 138 Teléfono 25528 Casilla 14 (18-20/114436)

EN SANTA CRUZ SE VENDE una casa tipo Chalet de dos dormitorios sobre lote de 595 Mts. 2 en la esquina de la parada de Villa Brígida Barda Amarilla papeles al día. (17-20/114435).

EN SANTA CRUZ de ocasión vendo lote bordeado lado Urbanización Monteverde 540 Mts2 Ref. teléfonos 45241 y 24460 (17-20/114434).

EN SANTA CRUZ vendo hermoso terreno (Equipetrol) Teléfono 363557. (17-22/124786).

EN SANTA CRUZ vendo una propiedad de 22 Hectáreas de terreno con 15 cabezas de ganado en la Zona de Mayo a 12 Km. de la ciudad. Teléfono 31879 (18-27/121560)

EN SANTA CRUZ SE VENDE motores Volkswagen, sierras cinta de 5-6 - 8 P. Referencias Republiquetas 238 teléfono 28638 (15-26/114433)

EN SANTA CRUZ vendo camión DODGE D700 en perfectas condiciones llantas nuevas chasis largo especial para troncos teléfono 31870 - 32380. (18-27/121561)

EN SANTA CRUZ ALUMINIO para construcción, se vende 10.000 kilos aluminio natural anodizado de 10 micrones y accesorios para carpintería metálica industria Argentina marca CAMEA, informes casilla 347 fono 25258 (15-22/11431)

EN SANTA CRUZ para realizar mejores negocios el CENTRO DE OPORTUNIDADES SANTA CRUZ ofrece sus servicios de oficina, recepción y representación. Colón Nº 58 Tel: 45366-45421 Casilla Nº 2359. (17-18 Junio /124789).

SUCRE

EN SUCRE Vendo casa sobre 815 metros cuadrados, zona central a dos cuadras de la Plaza principal. Referencias en Oruro a los Teléfonos 50167 y 50088. Sr. Zeballos (17-23/R.N.A.).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo Vagoneta WILLYS auto Ford. y volquetas Tolvas, cabinas chasis de Inter y Chevrolet San Martin 6413 Teléfono 25864 (10-24/121548)

EN COCHABAMBA CASA en venta, tres plantas, dos departamentos, dos tiendas, cinco depósitos mejor zona comercial, teléfonos La Paz 375869 Cochabamba 22160 (20-23/124890).

EN COCHABAMBA vendo una camioneta F 350 con Camper 0 Km. y una vagoneta Willys en excelentes condiciones Teléfono 25864 (18-27/121560)

EN COCHABAMBA vendo automóvil Americano PLYMOUTH VOLARE 1979 flamante, papeles al día. Ref: teléfono 43801. (18-20/121562)

EN COCHABAMBA vendo casa especial para negocio, Referencias Barrio Petrolero zona Sud, Guadalquivir, esq. Moxos 309 Fono 43237 (18-24/121559)

EN COCHABAMBA VENDO CASA como lote en Avenida Aroma Comercial Referencias Avenida San Martin 959 Sud. teléfono 29581 (14-21/121553)

EN COCHABAMBA vendo terreno con vivienda y galpones en pleno centro. Teléfonos La Paz 322151 (18-27/124799)

EN COCHABAMBA sitio céntrico en Ayacucho esquina Ecuador, se ofrece en venta, permuta por un chalet o construcción de edificio compartido en convenio con una empresa. Referencias Ayacucho 5784. Teléfono 22555. (18-20/121557)

EN COCHABAMBA, motivo de viaje se vende una grabadora Toshiba stereo de 4, pistas, semiprofesional Poco uso y una radio cassette para vehículo National nuevo. Ref: Manco Kapac 454 Teléfono 340810 (18-21/121563)

EN COCHABAMBA OCASION VENDO terreno Sarco Avenida América Oeste 3.000 m2. $b. 500 el metro cuadrado. Referencias Maria Pardo 0-0753 Jaihuayco (14-20/121552)

EN COCHABAMBA OCASION VENDO terreno Sarco Avenida América Oeste 3.000 m2. $b. 500 el metro cuadrado Referencias María Pardo 0-0753 Jaihuayco (14-20/121552)

EN COCHABAMBA Callapos, madera ochoó vendemos por mayor y menor, pedidos Emabol Teléfonos 40045 - 41551 (10-19/121547)

EN COCHABAMBA VENDO CASA como lote en Avenida Aroma Comercial Referencias Avenida San Martin 959 Sud teléfono 29581 (14-21/121553)

EN COCHABAMBA VENDO AUTOMOVIL Americano PLYMOUTH VOLARE 1979 flamante, papeles al dia. Referencias teléfono 43801 (19-23).

EN COCHABAMBA ASERRADERO sierra cinta de 1,35 metros volante; super equipado con siete vehículos, terreno amurallado 5.000 metros, avenida Blanco Galindo vendemos gran ocasión Teléfonos 40045 - 41551 Casilla 2378 (10-19/121547)

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Fracasó negociación...

(Viene de la página 1)

futuras: tratamiento de las ventas de la GSA, modificación del sistema de votación y la revisión periódica y sistemática de la escala de precios.

Según el informe del Ministerio de Minería y Metalurgia, las corrientes que prevalecieron en la reunión fueron: Primero, la estrategia de los países consumidores, que giró alrededor del consenso que erróneamente llegó a establecerse entre los países productores de exigir contribuciones obligatorias a la reserva de estabilización.

Esta situación ocasionó que los consumidores, endurezcan sus posiciones y, en base a ello, exigir modificaciones radicales e inaceptables para los países productores respecto a otros aspectos vitales del Sexto Convenio, tales como:

a) Sistema de votación aún más favorable para los países consumidores; b) eliminación o debilitamiento del mecanismo del control de exportaciones; c) neutralización del mecanismo de estabilización mediante el incremento desmesurado del volumen del "buffer stock", eliminando, además, la facultad de la reserva para obtener préstamos y proponiendo en cambio un régimen de financiamiento directo bajo garantías fundamentales.

Señala también que los países consumidores planteaban que los precios del estaño se determinen a través de un precio de referencia basado fundamentalmente en las tendencias del mercado y, en mínima medida, en los costos de producción de la industria minera.

Pedían mantener el artículo 43 del Quinto Convenio, perpetuando así el privilegio de los Estados Unidos de regular unilateralmente el suministro de estaño al mercado mediante la venta de sus reservas estratégicas.

Solicitaban el congelamiento de las actividades del Consejo, mediante la disminución del número de sesiones ordinarias, de cuatro a dos por año.

Modificación porcentual de votos requeridos para la entrada en vigencia de un próximo convenio, en forma tal que permita a los consumidores un eventual bloqueo del mismo y, por consiguiente, su virtual desaparición.

ACTUACION DE BOLIVIA

El informe del Ministro dice que Bolivia liderizó el grupo de los países productores que permitió detener la ofensiva de los países consumidores cuya intransigencia provocó el "impasse" final y la postergación de la negociación del convenio.

Dice que el resultado de la reunión internacional es considerado como "preferible para los productores" debido a que las negociaciones fueron llevadas a un terreno desfavorable para sus intereses.

Bolivia, tanto en el inicio de la conferencia como en la plenaria final, reiteró su oposición a la venta de las reservas estratégicas de los Estados Unidos y advirtió sobre lo que juzga requisitos mínimos para la futura negociación.

DELEGACION

La Delegación boliviana estuvo integrada por Alfonso Crespo, Humberto Zanier, Armando de Urioste, Guillermo Murguía, Alvaro Ugalde y Jaime Bueno, además de representantes de la Cámara Nacional de Minería.

El Papa convocaría a....

(Viene de la página 1)

separadas y conjuntas de las partes.

El corresponsal de "Clarín" en Roma, Julio Algañaraz, señala hoy que argentinos y chilenos "no comenzaron a discutir el meollo del pleito, porque hacerlo no tiene todavía sentido, debido a las diferencias que separan a ambas posiciones, que no han cambiado en lo sustancial" desde que comenzó la mediación.

Agrega que a partir de ahora "todo se hace más difícil" y que el "centro de gravedad de las tratativas tiende, por lo tanto, a irse hacia arriba, hacia la figura y la autoridad espiritual" del Papa.

El cardenal Samoré tiene en su poder toda la documentación que le presentaron las dos partes, y ahora se encargará de buscar puntos de coincidencia sugiriendo alternativas para la solución, según fuentes diplomáticas locales.

"Clarín" dice también que "si las cosas se presentan demasiado difíciles y las tratativas se estancan, se hará inevitable la intervención del Papa. Juan Pablo II tomará personalmente en sus manos la tarea de acercar a las partes".

Considera que en julio, cuando el Papa retorne a Roma después de su viaje al Brasil, podría producirse el "sínodo Beagle". Las sugerencias papales -el mediador no es un árbitro, no impone nada- podrían ser reflexionadas por los dos gobiernos durante el período de vacaciones vaticanas (fines de julio a comienzos de septiembre) para que cada delegación lleve luego las respectivas contrapropuestas al reanudarse las negociaciones, a mediados de septiembre", añade el corresponsal del matutino.

El diario "La Opinión", intervenido por el gobierno, comenta extensamente el último comunicado sobre la mediación y el comentarista Roberto García escribe que las dos partes "han percibido el propósito de la Santa Sede por acelerar la solución... aún apelando a una instancia no prevista totalmente: Que el Papa asuma un rol casi de mediador".

"Por lo tanto, sin poder anotar un plazo, cabe esperar el siguiente curso de acción: Atendidas las dos posiciones por el Santo Padre, éste luego imaginará una o más alternativas de convenio que, razonablemente equidistantes, no vulneren los derechos y aspiraciones de los países", agrega "La Opinión".

"Una posibilidad de este tipo, casi con seguridad, implicaría -según una obvia interpretación- la convocatoria a los presidentes (Augusto) Pinochet y (Jorge) Videla para concurrir al Vaticano. Esta especulación no se sostiene solamente por adivinar la previsible política de la Iglesia, sino también por el sello que caracteriza los actos del actual Papa", afirma el diario.

En tanto, el secretario general de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo, viajará a Roma el fin de semana para tomar contacto con los miembros de la delegación argentina que participan en las negociaciones.

El viaje es calificado de "rutina" y responde, según se dijo, a lo resuelto por la Junta Militar de que periódicamente viajen los secretarios generales de las tres armas para seguir de cerca la marcha de la mediación.

Lami Dozo, se agrega, mantendrá reuniones con el embajador Guillermo Moncayo que preside la delegación argentina.

Su triunfo sobrepasó...

(Viene de la página 1

El censo en las elecciones de ayer fue de 6.431.621 ciudadanos, de ellos 832.846 analfabetos, que votaron por primera vez en Perú.

Las abstenciones, y los votos viciados, nulos o en blanco fueron 2.366.947, cifra considerada alta ya que supone un tercio del censo y habitualmente el ausentismo se calculaba entre un 15 por 18 por ciento. El total de votos que no contaron fue de un 37.5 por ciento.

Los votos válidos supusieron un 42.4 por ciento sobre 3.949.787 ciudadanos que sufragaron.

También quedó determinada la composición de la Cámara de Senadores:

"Acción Popular" logró 26.
"APRA", 17
"Popular Cristiano", 6
"Unidad de Izquierda Revolucionaria", 3
"Partido Revolucionario de los Trabajadores", "Unidad Democrática Popular", y la "Unidad de Izquierda", 2.

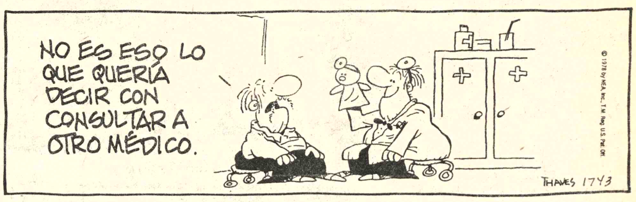
Con un senador contarán el "Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos" y el "Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular".

Casi todos los candidatos encabezan listas de senadores o diputados, no así el candidato presidencial "aprista" Armando Villanueva que no tendrá cargo en el nuevo Parlamento peruano.

En cuanto a la conformación de los diputados, el Jurado Nacional de Elecciones inició hoy los cómputos por lo que aún no puede conocerse cuántos corresponderán a cada partido.

Historietas

JUSTO Y FRANCO



EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

Dr. MERENGUE

GRACIELITA

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

Canal 7

17.30 SPEEDY GONZALES
17.55 COMANDANTE METEORO
18.21 HOUCKLEBERRY HOUND
18.46 LOS PICAPIEDRAS
19.11 DULRICO
19.24 JUVENTUD - 80
19.55 VIDEO DEPORTES
20.15 EL BIEN AMADO
20.40 EL CHAVO DEL OCHO
21.16 TELE-7
22.02 ROSA DE LEJOS
23.03 CONTRA RELOJ
00.03 CIERRE EMISION

TEATRO MONJE CAMPERO Tel. 323333

EN HOMENAJE AL DIA TRABAJADOR CINEMATOGRAFISTA. SE SUPENDE LAS FUNCIONES DE CINE POR TODO EL DIA DE HOY.

16 DE JULIO. Tel. 377099

Matinée, FESTIVAL PARA NIÑOS ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. Tanda y Noche FESTIVAL LLAMA DE PLATA. REGRESO SIN GLORIA.

6 DE AGOSTO

FUNCIONES SUSPENDIDAS POR EL DIA DEL CINEMATOGRAFISTA.

MEXICO Tel. 351205

FUNCIONES SUSPENDIDAS SOLO POR HOY.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche LOS HUERFANOS. Censura 14 años.

COLONIAL Tel. 352842

Matinée, Tanda DOCTOR ZHIVAGO. y Noticioso de Actualidad.

PLANETARIO DR. MAX SCHREIER. Tel. 369016

Tanda Hrs. LA VIDA EN EL UNIVERSO. Federico Zuazo N° 1976. $b. 5.00

PRINCESA Tel. 324271

FUNCIONES SUSPENDIDAS POR DIA DEL TRABAJADOR CINEMATOGRAFISTA.

CENTER Tel. 322026

FUNCIONES SUSPENDIDAS POR SER DIA DEL TRABAJADOR CINEMATOGRAFISTA.

IMPERIO Tel. 340451

Matinée, Tanda dobles AEROPUERTO INFERNAL y LOS AVENTUREROS DEL OESTE. Noche JUEGO DE AMOR PROHIBIDO.

COCHABAMBA

ROXY Tel. 21561

Matinée doble LA GUERRA DE LOS PLANETAS y LOS GIRASOLES DE RUSIA. Tanda y Noche LOS GIRASOLES DE RUSIA.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée, Tanda y Noche DESPIADADA CACERIA HUMANA

ASTOR Tel. 24828

Matinée, Tanda y Noche FESTIN MACABRO.

CAPITOL Tel. 21804

Matinée, Tanda y Noche KRAMERVS. KRAMER.

OPERA Tel. 24695

Matinée, Tanda y Noche BARQUILLO DE LIMON

VICTOR Tel. 23501

Matinée doble DIOS LOS CRIA y EL FUTBOLISTA FENOMENO. Tanda y Noche LA PICARA DOCTORA.

AVAROA Tel. 21285

Matinée. Tanda y Noche UNA PAPA CALIENTE.

SANTA CRUZ

PROGRAMACION DEL CENTRO DE TELEVISION UNIVERSITARIA CANAL 11

18.00 Señal musical
18.15 Primera edición (Noticias.
18.30 El Chavo.
19.00 Realidad 80 (Programa periodístico)
20.00 Informe 11
20.45 Facetas deportivas.
21.00 Capitanes y reyes (Capítulo Quinto).
22.00 El juicio
23.00 Las ciudades.
23.30 Noticias al cierre.

PALACE

Continuado y Noche doble ESCAPE AL FUTURO y CALLES PELIGROSAS.

RENE MORENO

Vermouth, STUNT ROCK y EL AMANTE DEL PELIGRO Tanda UNA FUERZA DE UNO. Noche doble UNA FUERZA DE UNO y EL JUAGUAR AUN VIVE.

CAMBAO

Vermouth, Tanda LOS MONSTRUOS DE LA ISLA DEL DIABLO Noche doble LOS MONSTRUOS DE LA ISLA DEL DIABLO y LOS CHICOS CRECEN.

AUTOCINE

Tanda . Noche y Trasnoche NOCHES PORNO DE EMANUELLE.

CITY HALL

Vermouth, EL PENDENCIERO REBELDE. Noche Tanda ESPOSA AMANTE.

SANTA CRUZ

Vermouth, LOS GITANOS SE VAN AL CIELO. Tanda VICIOS MORBOSOS DE UN AMA DE LLAVES. Noche doble VICIOS MORBOSOS DE UN AMA DE LLAVES y LA MUCHACHA DE LA CAMA REDONDA.

24 DE SEPTIEMBRE.

Vermouth, VIVA TU MUERTE. Tanda Noche doble LISZTOMANIA y LA CHICA DEL ADIOS.

METROPOLITANO

Vermouth, LA FURIA DEL ESPADACHIN INVENCIBLE. Tanda y Noche TREN DE AMOR PARA LOS SS.

GRIGOTA

Vermouth, Tanda y Noche NATACHA.

GRAN CACIQUE

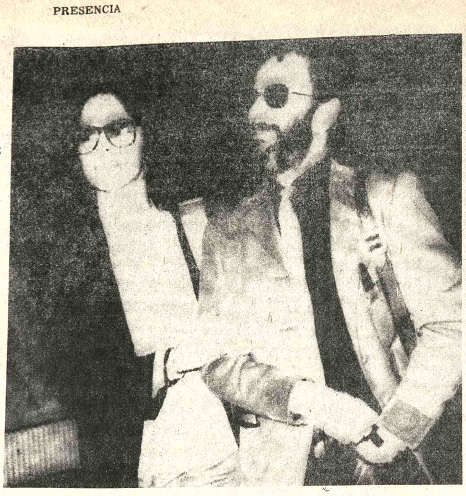
Vermouth, Tanda PARES Y NONES Noche doble PARES Y NONES y LA GUILLOTINA VOLADORA.

FLORIDA

Vermouth, Tanda y Noche ALCATRAZ: LA FUGA IMPOSIBLE.

MAU MAU

Tanda y Noche ACTUACION DEL LONDON PALADIUM SHOW CIRCUS.



Asistieron al Festival de Cannes

Londres.- El ex-beatle Ringo Starr y su amiga Bárbara Bach, que actuó como compañera de James Bond en "La espía que me Amó", a su llegada al aeropuerto de Heathrow, procedentes de Niza, donde asistieron al Festival de Cannes. La pareja declinó comentar sobre su supuesto romance (Radiofoto AP).

La bailarina y coreógra[fa] Liliana D'-Leyni monta[rá] tres obras en Lima, P[erú]

NUEVA YORK, 19 (AP)-- La primera baila[rina y] coreógrafa argentina Liliana D'- Leyni partió e[ste fin] de semana para Europa, donde continuará una [serie] de gestiones relacionadas con su actividad art[ística] antes de regresar a Lima, donde le espera una [inten]sa temporada.

La Srta. D'- Leyni ha obtenido éxitos [inter]nacionales de crítica y público con sus presenta[ciones] en la Argentina, Brasil, Perú y Mónaco. Ent[re sus] creaciones más aplaudidas figuran danzas inspi[radas] en el famoso oratorio "Carmina Burana" de [Carl] Orff, un ballet titulado "Borodin" con música [del] gran compositor ruso, y una interpretació[n co]reagráfica de la composición "tango" del m[úsico] argentino Eduardo Rovira.

Tras dos recientes recitales en el Teatro S[...] de Lima, con los auspicios de la embajada arge[ntina] vino a Nueva York acompañada por la con[sejera] cultural de esa representación diplomática, E[...] Zapettinide Gonzalez Ledo.

La dinámica bailarina dijo que ha sido [con]tratada para montar tres obras para el Ins[tituto] Nacional de Cultura del Perú. Pero antes de em[pren]der esa tarea, con la que confía en obtener una [gran] satisfacción personal, quiso venir a Nueva York [para] vincularse con gente del ambiente del Balle[t con] miras a la presentación en los Estados Unid[os de] alguna de sus creaciones coreográficas la pró[xima] temporada.

Por lo pronto ha concretado el montaje de su "borodin" con la compañía Pacific Northwest [Ballet] de Seattle, en el Estado de Washington.

La Srta. D' Leyni, estará un par de seman[as en] Francia, y Suiza para presentar a directore[s de] teatros de ballet de esos países sus recientes [crea]ciones coreográficas. Ha sido invitada por Pat[ricia] Neary, Directora de Ballet de la Opera de Zu[rich] para conversar acerca de sus obras.

La versión boliviana de la batalla...

(Viene de la página 3)

dernos el terreno, huyendo en vergonzosa fuga y puestos en completa derrota por los bravos del 1° de Bolivia; el compacto y nutrido fuego que éstos recibían no logró atemorizarlos, ni fue parte alguna para que, con homérico esfuerzo, arrebataran al enemigo sus piezas de cañón, con las cuales, no hacía mucho, hostilizaban a nuestros compañeros pretendiendo flanquearlos por completo.

Las piezas tomadas y aún calientes eran: dos Krupp de calibre mayor, tres de menor y una ametralladora desmontada y caída; todas ellas con sus respectivas municiones, rifles abandonados por el pánico del contrario, tres banderolas que ostentaba el subteniente Manuel T. Córdoba (argentino), un sargento y un soldado, cuyos nombres se me escapan en este momento de la memoria, pero los tres bravos mencionados pertenecientes a la dotación del 1° Aquello, señor Ministro, era un espectáculo grandioso y ejemplar: sobre los trofeos conquistados y creyendo mis soldados asegurada la victoria, me presentaban en alto los rifles del invasor, llegando hasta ofrecerme un Winchester el sargento Florentino Salazar.

Sobre la marcha hube, sin embargo de ordenar, que arrojasen esas armas e hiciesen uso de las propias, para perseguir al enemigo y aprovechar con éxito de la ventaja alcanzada. Las piezas, pues, fueron alejadas de retaguardia y avanzamos con prontitud, más de doce cuadras aún, diezmando y dispersando al enemigo, a tal punto que mi oficialidad y tropa veían aquella despavorida fuga y ostensible desorganización de los tres cuerpos referidos y su brigada de artillería, como un signo innegable del definitivo triunfo de las armas de la alianza.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Musica culta en CRISTAL

Hs. 22.00.- F.M.
— Concierto óboe, clave y cuerdas
Telemann
— Concierto p. clave y Orq.
J.S. Bach
— Concierto p. Orq. de cuerdas y clave
Lully

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

Toallas Higiénicas Daliah
Gratis
Un número en cada bolsa para la rifa millonaria a realizarse el 27 de Mayo

Paolo Rossi sólo podría jugar en Sudáfrica

MILAN, 19 (AP)-- La descalificación por tres años del delantero Paolo Rossi del seleccionado, a causa de su presunta implicación en el escándalo del fútbol italiano, ha desbaratado los planes del prestigioso Juventus de esta ciudad, de contratar al astro de 24 años para la próxima temporada.

Al mismo tiempo, clubes extranjeros que habían presentado ofertas por el destacado jugador, cuyo valor se estima en seis millones de dólares, no podrán aprovecharse de la situación existente. La comisión disciplinaria de la Liga italiana enfatizó que Rossi no puede actuar en ningún país que pertenezca a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) durante el período de descalificación.

Teóricamente, Rossi sólo podría jugar en Sudáfrica o en Zimbabwe, que no son miembros de la FIFA.

El jugador , disgustado por la decisión del Tribunal futbolístico, reafirmó ayer por televisión que nunca embolsó indebidamente dinero alguno ni tuvo nada que ver con los partidos arreglados.

"Confío en que la CAF (Comisión Disciplinaria) habrá de revocar la decisión", dijo Rossi.

Todos los que fueron objeto de medidas disciplinarias por parte de dicha comisión han apelado a la CAF o a la Comisión Federal -- el más alto tribunal deportivo de Italia-- que considerará el caso el mes próximo.

Ayer la Comisión Disciplinaria dispuso el descenso a segunda división del club Milán y descalificó a perpetuidad a su presidente Felice Colombo, al guardavalla Enrico Albertosi y al arquero de Lazio, Massimo Cacciatori.

Asimismo, impuso inhabilitaciones de entre cuatro meses y cinco años a ocho conocidos jugadores.

La comisión disciplinaria investigará a fines de esta semana otro partido presuntamente arreglado entre Bologna y Juventus. Sin embargo, fuentes fidedignas descartaron la aplicación de castigos de importancia.

Nueva etapa de Club "Happ" en Cochabamba

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- El directorio de la Escuela de Fútbol Enrique Happ, dependiente del club del mismo nombre, inició un nuevo período de clases con 480 alumnos, los que asisten en diferentes horarios.

Enrique Happ, al respecto manifestó a PRESENCIA, que se habían contratado nuevos técnicos por el enorme número de niños que se inscribieron este año. Estos muchachos trabajan en diferentes horarios y las movilidades del club deben realizar viajes a diferentes zonas de la ciudad y estos servicios se han duplicado por esta circunstancia.

TORNEO JUVENIL

En cuanto a la no intervención del Club Happ en el Torneo juvenil que está auspiciando la Asociación de Fútbol manifestó Enrique Happ que su club no intervenía porque era repetir un torneo que también se iniciará pronto auspiciado por la sección juvenil e infantil dependiente de la misma Asociación. No deseamos dejar de participar en este torneo por una lógica consecuencia de lealtad con nuestra institución como es la sección infantil.

PLANES FUTUROS

Happ manifestó que su club en la categoría "pibes" había sido invitado a un torneo cuadrangular con la intervención de elencos de Tarija,Tupiza y de Argentina. Estaremos, dijo, en este campeonato al retorno de la gira que realizaremos por la ciudad de Guadalquivir, Tupiza, Villazón.

NUEVA CONFRONTACION

Preguntado Enrique Happ sobre una posible nueva confrontación con la Academia Tahuichi Aguilera, dijo que le gustaría una nueva confrontación en cualquier cancha pero con buenos árbitros. Desearíamos jugar en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz una serie de tres partidos. Ojalá que nos acepten porque en el Capriles demostramos que jugamos tan bien o mejor que cualquier otro conjunto al que enfrentaron ellos.

TORNEO INTERNACIONAL

Sobre la intervención del Club Happ en un próximo torneo sudamericano, Happ dijo que previamente hay que ganar el derecho de clasificar en un torneo nacional y después pensar en un torneo internacional. Estamos preparados para cualquier confrontación y ojalá que el próximo campeonato se realice dentro de una organización adecuada. Sin alteraciones que desdicen el motivo de confrontaciones que deben ser únicamente deportivas.

CAMPOS DEPORTIVOS

Sobre los campos deportivos Enrique Happ dijo que lamentablemente se había perdido mucho tiempo. Esperaban todos que el gobierno solucionaría el problema pero no es así. Todos están más preocupados en otros menesteres que en prestar apoyo al deporte de la niñez y eso significa una frustración para miles de niños.

Esas las palabras de un hombre que ha dedicado su vida y su dinero a fomentar el futbol en la niñez cochabambina y del país porque en la escuela existen muchos muchachos del interior becados por la Escuela que, esto es lo importante, no cobra dinero alguno por practicar deportes.

DOS VETERANOS FAMOSOS.- - Jack Sharkey, izquierda y Jack Dempesey, que pelearon por el título mundial pesado en 1927 en el "Yankee Stadium", se reunieron días atrás en el "Athletic Club" de Nueva York en una cena de conmemoración. Ambos fueron famosos en el box mundial (RADIOFOTO DE AP).

3 VECES 3

fabulosos regalos Kayser para mamá!

3 X87 $b. pares pantys

3 X57 $b. pares medias para pantalón

3 X69 $b. pares stockings

elija cualquiera para mamá y cómprelas en:

BOUTIQUE FAR WEST Colombia 257
GATO BLANCO Potosí 1022
AGENCIA ESTATEX Mcal Sta.Cruz San Francisco
GALERIA LUZ - CASA MAYVOU
CASA ESCALA Comercio 959
AGENCIA CALZADOS FLEX Comercio 880
CASA LOTY Plaza Murillo 587
CASA WINDSOR STOKE Comercio 1023
PALACIO DE LAS MEDIAS Potosí 1077
CAMISERIA FRANCESA Yanacocha 422
CREDIPOPU Potosí 1068
ALMACENES EL LOUVRE Yanacocha 1008
CENTRO COMERCIAL MAXI - Obrajes
ALMACENES DOS MUNDOS El Prado 1446
ALMACENES LA VENCEDORA Socabaya 425
DISTRIBUIDOR KAYSER Pasaje Tumusla

Kayser también quiere a mamá!

IDD oficializó realización de dos torneos nacionales este mes

El Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Enrique Sánchez, oficializó, ayer, para este mes, la realización de dos competencias a nivel nacional.

Como se sabe el Instituto Departamental de Deportes de La Paz es la entidad que coopera con asociaciones locales que organizan competencias a nivel nacional.

La cooperación de la mencionada entidad deportiva de La Paz consiste, principalmente, en suministrar alimentación y alojamiento a los deportistas del interior.

El 24 de este mes se iniciará en esta capital el certamen interdepartamental denominado "Guantes de Oro" y que lo promociona la Asociación de Box de La Paz.

Por otra parte, informó Enrique Sánchez, el nacional juvenil de billar a tres bandas también se iniciará el 24 del mes en curso y deberá finalizar el jueves 29 del mismo mes.

De este certamen juvenil saldrá la representación que el país acreditará en el torneo latinoamericano de este deporte a realizarse, probablemente, en septiembre de este año en esta capital.

ARENA FINA
Grandes cantidades
CASCAJO

COMEXIN LTDA.
Planta: Rio Orkojahuira, Chuquiaguillo
(camino a los Yungas)
Atendemos horario nocturno
Tel. 352886 365428

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.
Compañía de Seguros y Reaseguros
SORTEO MENSUAL

Participa a sus estimados asegurados y clientes que en el sorteo mensual de Amortización anticipada de sus Pólizas de Seguro de "VIDA y CAPITAL", efectuado el día 19 de Mayo de 1980, en sus oficinas situadas en el Edificio Litoral , calle Colón Nº 150, 3er. piso, a horas 16.30 p.m. en esta ciudad han sido favorecidos los símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A"	$US. 1000	E - B - L
SERIE "B"	$US. 500	L - K - I
SERIE "C"	$US. 300	D - H - C
SERIE "D"	$US. 200	I - F - H

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fé Pública de Primera clase Dr. Don José Nava Cueto, con la asistencia de la Dra. Rosario Donoso de Clavijo, delegada de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros y los Ejecutivos de la Compañía.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES
CON LOS SEGUROS DE
ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.

SU REPUESTO LEGITIMO
HONDA
ORDENELO HOY Y RECIBALO MAÑANA DE MIAMI
VESPA - HONDA
3100 N.W. 36 St.
Miami, Fl 33142 U.S.A.
Telex: 6811154
Tel: (305) 634-4582

Holanda irá a Olimpíadas

SCHEVENINGEN, HOLANDA, 19 (AP).- El Comité Olímpico de Holanda decidió esta noche enviar atletas a los Juegos Olímpicos de Moscú.

El Comité votó 49 - 19 contra una moción de boicotear los juegos. Hubo nueve abstenciones.

La votación siguió el consejo de la junta ejecutiva del Comité y rechazó llamamientos y del parlamento y del gabinete para no asistir a Moscú.

COBEE BPCo.
CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

MIERCOLES 21-5-80

ZONA CAICONI - De 08.30 a 10.00
CALLES: 15 de Abril, final Gral. Monje y Guilarte en su totalidad.

ZONA MIRAFLORES - De 13.30 a 15.30.
AV. DEL EJERCITO desde Av. Saavedra hasta Juan Ml. Loza.
FRANCISCO DE CAMARA, RODRIGO DE MEJIA desde Av. del Ejército hasta Misael Saracho.

Sea moderno, el confort de su hogar y los trabajos de su centro de actividad, confíelos a la energía eléctrica, así tendrá rapidez, precisión y seguridad - CONSTANCIO.

VANGUARDIA OBRERA

UN CARNAVAL QUE FAVORECE AL PAZESTENSSORISMO Y A LA DERECHA FASCISTA

UNA GROTESCA CEREMONIA DE LA CONFUSION

El triste espectáculo de 18 candidaturas; el nuevo fracaso de un Frente de Izquierda; la "sospechosa" participación de Lechín; el sectarismo de Quiroga camuflado demagógicamente de ademanes unitarios; el asillamiento de los partidos tupacataristas e indios; en fin, toda esta grotesca ceremonia de la confusión tiene que servir para que se medite en la tesis que hemos PROPAGANDIZADO a través de nuestros periódicos partidistas y que hemos AGITADO en el Congreso Minero de Telamayu:

FRENTE DE IZQUIERDA EN TORNO A LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

QUE SIGNIFICA IZQUIERDA

Cuando se habla de IZQUIERDA se quiere indicar un frente cuyo programa sea antimperialista y anticapitalista. En este sentido la UDP es un frente de derecha: no es antimperialista ni anticapitalista. La presencia en su seno de partidos de izquierda la torna en lo que se llama un "Frente Popular"; los frentes populares, históricamente, han servidopara sacar de apuros momentáneamente a la burguesía abriendo al mismo tiempo las puertas al fascismo. Pero resula que hay otro "frente popular" muchísimo más derechizante e incluso comprometido con el ...pismo fascista que es la ...anza MNR. Este hecho hace que la UDP, sin dejar de ser un frente popular, respecto del otro se convierta en un DIQUE DE CONTENSION, en una posible ...ición.

Por otro lado, el concepto de CENTRO, en política, es una trampa verbal. O se está del lado del capital o se está del lado del trabajador. No hay término medio. Los frentes centristas son ...so otro disfraz de la derecha ... emborracharle la perdiz al trabajador, tal el frente de Siles ...as.

Así, pues, siendo los tres ...es de derecha, no son sin embargo iguales; los matices en ...ía y en política son bien importantes. Paz incuba el pe... fascista a través de medios democráticos, (en cambio las FF.AA. y/o Banzer entrañan el ...ro fascista a través del ...). El de Siles Salinas es un ... oportunista, fruto del desencanto y el bloqueo del año pasado. La UDP, a pesar suyo, por el desplazamiento de las fuerzas, se convierte en un dique de contensión a Paz.

LA COB: LA PECULIARIDAD BOLIVIANA

Bien, esto aclarado, pensamos que la gran originalidad boliviana consiste en que este "frente de izquierda" ya existe y se llama COB. Pero como resulta que este frente no es el resultado de los acuerdos de políticos profesionales, sino que es espontánea y autónoma creación de los explotados, es decir, que ha sido formada al calor de una insurrección obrera victoriosa sin pedirles permiso, es que estos partidos, dirigidos por pequeño burgueses, se obstina... reconocerla como tal y hacen lo imposible para reducirla a mera central sindical, PARA ASI DESPEJAR EL ESPACIO POLITICO QUE LA COB LES USURPA EN LA LUCHA DE CLASES, y que por consiguiente los convierte en obscursos convidados de piedra de la política nacional.

LA COB cuando se torna en órgano de poder político hace irrelevantes y superflúos esos proyectos partidarios, en efecto, la COB se convierte en el único interlocutor político del enemigo de clase, el poder ejecutivo incluso, no es sino el terreno "neutral" donde ambos órganos de poder político "dialogan"; el resto político es silencio y glosa.

¿Por qué ese miedo a la COB? Acaso no quieren también esos partidos una ruptura estatal que desaloje a los actuales detentadores del poder y en su lugar se hallen obreros y campesinos a través de los organismos que ellos mismos han parido al calor de la lucha de clases, como la COB o la Asamblea Popular...? Aquí se esconde el punto de toque para saber qué partido es de izquierda y qué partidos asumen fraseología y poses de izquierda para convertirse en burguesía, una vez en el poder: pensamos en el MIR y el PS - 1.

BREVEDAD DE LAS COYUNTURAS DEMOCRATICAS

Otra peculiaridad boliviana: la brevedad de sus coyunturas y la imposibilidad de la derecha de satisfacer democráticamente las necesidades de los trabajadores, hace que la COB de empezar como un frente único en la lucha económica: aumentos salariales.....es decir, funcionando sindicalmente, porque también es un techo sindical, se vea trasladada a la arena política propiamente dicha, dada la fragilidad económica de nuestra formación social. Así vemos como rápidamente LOS CONFLICTOS ECONOMICOS SE CONVIERTEN EN CONFLICTOS POLITICOS y cómo el papel estelar lo juega la COB y no los partidos o frentes de izquierda.

Aquí entra en juego otra peculiaridad boliviana: ESTOS CONFLICTOS SALARIALES, CONVERTIDOS RAPIDAMENTE EN POLITICOS, que conllevan en sus entrañas el cuestionamiento de la clase dominante, SE CONVIERTEN EL RATO MENOS PENSADO EN CONFLICTOS MILITARES; pues la burguesía, en su desesperación, busca el atajo golpista; el camino fascista, para frenar el ascenso de los trabajadores que está amenazando con ahogarla; con ello, qué duda cabe, en poco tiempo, unos dos años LAS COYUNTURAS DEMOCRATICAS SE VEN ENFRENTADAS AL PROBLEMA INSURRECCIONAL, al margen del deseo o no de los partidos.

En todo este proceso la COB es la protagonista por antonomasia de la lucha de clases. ¿Cómo cerrar los ojos a esta evidencia? ¿Cómo no sacar las consecuencias políticas de esta realidad?

LAS ELECCIONES: VEDETES DE LA COYUNTURA DEMOCRATICA

En estas breves coyunturas, las elecciones son el gran invento para desmovilizar a los trabajadores; hacerles incluso congelar sus demandas salariales con el pretexto de la paz social; para que pueda haber elecciones; el peligro del golpe fascista es el toque intimidatorio para amainar su ascenso y hacerle pasar por el brete electoral.

En estas condiciones lo que tiene que hacer la izquierda, dada la ausencia del factor subjetivo y sin el cual no hay revolución socialista, es utilizar las elecciones para ganar tiempo, para prolongar la tregua, pero, ¿para qué? para preparar una dirección y un frente que en el inevitable choque entre los trabajadores y el fascismo, como en noviembre o en abril del 52, pueda asegurar la victoria a los explotados y no tengamos que repetir ambas experiencias.

Para eso deben servir las elecciones a la izquierda.

La UDP y Quiroga se hacen la ilusión de que es posible una estabilidad democrática dentro de los marcos del capitalismo, los unos menos el otro más, pero sin abolir la propiedad privada de los medios de producción. Tienen una concepción idealista del Estado y de la lucha de clases y por consiguiente de la táctica.

LA TACTICA ELECTORAL DE LA IZQUIERDA

Ella debe consistir por eso en UTILIZAR LAS ELECCIONES PARA REFORZAR, CONSOLIDAR EL PODER POLITICO QUE LOS EXPLOTADOS VAN GANANDO EN LA LUCHA Y QUE SE EXPRESA EN LA COB, en vez de astillarlo, fragmentarlo, en mil opciones irrelevantes. Aquí radica la ceguera criminal de la izquierda, cuyos frutos ahora sufrimos en este carnaval electoral.

Las elecciones tienen que servir no para desmovilizar a las masas como lo hacen los frentes populares, sino para aumentar la conciencia de clase de los explotados, para potenciar el convencimiento de que sólo ellos en el poder, sin intermediarios pequeñoburgueses, podrán transformar este país. Este es el sentido del "Frente de Izquierda en torno a la COB", que el MIR y el PCB, el PS-1 Lechín, han bloqueado aparatistamente en el Congreso Minero de Telamayu. Ellos son pues los causantes de este circo vergonzante.

Puesto que la COB yea funciona como "órgano de poder político" y es reconocida como tal por el otro poder que existe en el país: las FF.AA., el intento de crear otro frente, al margen de la COB, es una pretensión condenada al fracaso, tanto por el sectarismo de los dirigentes políticos como por la ausencia de una base material para ello; LAS MASAS YA SE HALLAN AGLUTINADAS POLITICAMENTE (Y TAMBIEN SINDICALMENTE) EN LA COB

De ahí que no sea ninguna novedad que desde el 52, para no ir más lejos, nunca se haya podido formar un poderoso frente de izquierda en el país. No es pues casual, Ahora bien, eso no quiere decir, que en cualquier momento se deba plantear la consigna del "Frente de Izquierda en torno a la COB". Toda consigna tiene su momento y el momento de esta consigna, en concreto, es fruto de la experiencia de noviembre del año pasado.

De todos modos, este "Frente en torno a la COB", el único real y posible, choca con los proyectos de todos los partidos de izquierda, salvo nosotros, en efecto, a los

PARTIDOS COMUNISTAS

No les interesa este frente porque la consigna estalinista que tienen que obedecer es aliarse con las burguesías de sus respectivos países, por eso Simón Reyes es absolutamente coherente cuando a las FF.AA. les dice que ellos no buscan el socialismo. Ellos creen devotamente en la revolución por etapas, los comunistas no piensan, no auscultan el país para elaborar una estrategia, cumplen consignas. De ahí su coherencia y su aparente seriedad.

MIR.

No le interesa el "Frente de Izquierda en torno a la COB" porque su proyecto partidario es entroncarse "en el fragmentado y añoso árbol del movimientismo para sí convertirse, por el atajo, en partido de masas, a estas alturas podemos decir que ha crecido, sí, pero no como resultado de su estrategia, en efecto no se ha entroncado en el movimientismo, porque ya se sabe, las elecciones hacen crecer a cualquiera que se presente en ellas y tenga un mínimo aparato para digerir esa pesca. El MIR ve al país científicamente, sino ideológicamente. De otro modo no se comprende su ceguera frente a la COB: su empeño voluntarista en reducirla a un techo sindical sin más, esta ceguera no obstante es coherente con su "modelito teórico": ellos quieren ser la alternativa política y como en la práctica la COB se les cruza en el empeño, no tienen más remedio que cerrar los ojos a la realidad y reducirla, a fuerza de slognas y maniobras a mera instancia sindical, les pronosticamos una crisis de dirección como fruto de sus errores en esta coyuntura.

QUIROGA

Da un paso más que el MIR: tiene un programa antiimperialista y a antioligárquico pero reduce la lucha política al irrelevante e impotente escenario parlamentario. Tampoco Quiroga es capaz de comprender este país. Tampoco su modelito político es la crema y nata del proceso de la revolución boliviana. No se da cuenta, con lo inteligente que es, que el parlamento es la última rueda del coche; no tiene poder. Su gran error es haberse equivocado de país, en la España postfranquista, por ejemplo, se hubiera realizado mejor; sus proyectos de leyes hubieran servido para algo, pero aquí....De ahí que no sea sorprendente que su lucha política asuma caracteres quijotescos: contra el fascismo pelea con juicios de responsabilidades, claro que es algo, algo semejante a luchar contra un león con un lápiz bien puntiagudo. Pero el error más grave de Quiroga en esta coyuntura es el querer darse una imagen de paladín de la unidad de la izquierda, cuando en las negociaciones privadas es sumamente sectario: se opuso a la candidatura de Lechín con Genaro Flores porque era una candidatura clasista. A él por lo visto le gusta el socialismo, pero sin obreros y campesinos. Una suerte de "socialismo" INEDITO a lo García Mesa. Comentario aparte merece.

LECHIN

¿A quién sirve su candidatura? ¿Quién sale beneficiado con su participación en las elecciones? ¿Por qué "coloca" a Ñuflo Chávez como vicepresidente 'izquierdista' de Paz? ¿Por qué se alía con grupúsculos insignificantes que más bien le perjudican políticamente?

Digámoslo claramente: el único que sale ganando con todas estas maniobras es Víctor Paz. El voto fabril y minero se lo quita a la UDP y a Quiroga. Su negativa a hacer un frente de izquierda con Genaro Flores, "porque es campesino"; "prefiere un pequeñoburgués a la vicepresidencia", es decir, su negativa a formar UN FRENTE CLASISTA, UN FRENTE COBISTA, es la mayor traición de Lechín a obreros y campesinos en esta coyuntura. A Lechín no le interesa el potenciamiento político de obreros y campesinos. No es la primera vez que se burla de los trabajadores. Tampoco es la primera vez que le echa una mano a la burguesía en apuros.

Nosotros nos hemos guardado de criticar a Lechín, porque, bien o mal, representa la unidad de la COB, y a nosotros, por encima de todo, nos interesa una COB fuerte y unida. Para nosotros, en efecto, la revolución boliviana pasa por la COB.

Pero ahora que Lechín se desplaza políticamente de la COB, tenemos la obligación de desenmascararlo públicamente. El papel a que se ha prestado es tan vergonzante que los trabajadores tienen que sacar conclusiones políticas. Lechín ha bloqueado sistemáticamente todas las posibilidades en las cuales realmente su candidatura, a pesar suyo, podría haber significado un sustantivo paso adelante para los explotados.

Tanto si llega a las elecciones, como si se retira mañana, Lechín ha impedido ya:

. la creación del "Frente de Izquierda en torno a la COB", en Telamayu;

. La formación de un Frente cuyos ejes podrían haber sido PRIN - MRTK - PS-1.

Este frente podría haber quebrado a la UDP y haberse enriquecido con partidos que saliesen de ese frente;

. un frente más pequeño PRIN - MRTK - VO; pequeño pero peligroso para la derecha; pero, sobre todo, UN BASTION PARA LA LUCHA ANTIFASCISTA.

La larga vigencia de Lechín en el movimiento obrero no es sino el reverso de la bancarrota y profunda crisis de la izquierda: la mauestra de que las viejas siglas izquierdistas no son sino despojos de un gran naufragio político.

No nos dejemos engañar como niños por el programa electoral de Lechín. Los programas más radicales de nada sirven sino existe el partido que pueda garantizar su hegemonía en la lucha de clases. Así tenemos la tesis SOCIALISTA del Cuarto Congreso de la COB, pero a la hora de la verdad Simón Reyes, como representante de la COB, dice que no buscamos el socialismo. La tesis económica del Quinto Congreso de la COB es todo un programa de transición, pero a la hora de la verdad, la COB presenta un paquete económico de tipo Cepal. Todo eso pasa, porque el partido revolucionario no es hegemónico en el seno de la COB. Para llenar ese vacío justamente es que ha nacido VANGUARDIA OBRERA.

Nuestra pregunta, pues, tiene que ser siempre: ¿ QUIEN SALE GANANDO CON LA PARTICIPACION ELECTORAL DE LECHIN?

DETRAS DE TODA ESTA FARSA: EL PELIGRO FASCISTA

Tras la candidatura de Paz se agazapa el fascismo y nosotros no queremos reeditar los viejos errores de la izquierda apoyando ahora a Lechín. Recordemos el triste papel que jugó la izquierda el año 46 con el colgamiento de Villarroel. Al final quien salió beneficiada fue la Rosca.

El año 64. Lechín ayudó a que subiera al poder Barrientos y la izquierda no faltó, como ahora, a esa cita de honor: "todo es preferible al doctor Paz", tal la consigna de entonces. Y lo que vino fue el fascismo: Barrientos, la masacre de San Juan...

Este astillamiento de la izquierda es también un gran pretexto para un golpe, mejor dicho para una "aventura golpista", pero visto más fríamente el asunto, es decir, suponiendo que los golpistas anteponen la razón a la pasión, lejos de acelerar el golpe lo retrasa, porque ante semejante dispersión, el imperialismo no precisa de aventuras a lo Natusch para colocar a su hombre, "democráticamente", en el Palacio Quemado.

Pero como ya sabemos que Paz no querrá y no podrá solucionar las congeladas demandas salariales de los explotados, poco a poco, pero en breve tiempo, irá convirtiendo su régimen en uno policiaco militar y como el 64, para hacer frente a las masas, incubará un nuevo Barrientos. ESA ES LA PERSPECTIVA QUE A NOSOTROS NOS INTERESA QUE REFLEXIONEN LOS TRABAJADORES MAS ALLA DE LAS ELECCIONES. La política es el arte de prever para no nadar siempre en el reino caótico de la espontaneidad; siempre a salto de mata, sin una línea coherente.

Pero, a corto plazo, nos interesa que Paz tenga una oposición fuerte y esta oposicion, nos guste o no, pasa por la UDP. Así las cosas, pensamos que nuestro voto debe ser contra Paz apoyando a la UDP.

No porque la UDP vaya a solucionar nada, ni hayamos cambiado de criterio respecto a ella, sino porque a TRAVES DE ELLA SE PUEDE ARTICULAR LA DEFENSA ANTIFASCISTA. He ahí la razón de nuestro apoyo. Porque apoyar a Lechín significa comprometerse con el arribo de Paz al poder. Con otras palabras NUESTRO VOTO ES UN VOTO ANTIFASCISTA, NO UN VOTO ELECTORAL.

La izquierda cipaya y los trotskystas criollos en verdad cometen sistemáticamente los mismos errores desde hace cuarenta años, abstención y/o juego al fascismo. Subordinación directa o indirecta a la burguesía, sectarismo...En otras palabras: otra coyuntura que desperdicia la izquierda.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Roger Avilés C.I. 2018466;
Filemón Escóbar C.I 2370040;
Gregorio R. Lanza C.I. 298893.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 20 de mayo de 1980

EQUIPO DE SUCRE.- - Representación chuquisaqueña que participa en el torneo nacional de fútbol de salón, que se está realizando en la cancha central del Coliseo.

Mejoró nivel técnico de Fútbol de Salón

Mejoró en forma ostensible el nivel técnico de los equipos participantes en el Campeonato Nacional de Selecciones Mayores de Fútbol de Salón, que se desarrolla en el Coliseo Cerrado de la Calle México. con los auspicios de la Asociación local de este deporte.

HUANUNI SANTA CRUZ

En el primer partido de la tercera fecha que se cumplió anoche, ante regular cantidad de espectadores, empataron los representativos de Santa Cruz y Huanuni a 7 goles por lado. El alternado dominio fue el común denominador del encuentro que se tornó dramático en los minutos finales, fundamentalmente por la inusitada reacción del plantel minero que remontó el marcador de 2 a 5 para alcanzar un merecido empate. Santa Cruz presentó a Elvio Alcey, Andrés Vargas, Wilson Avila, Pedro Bergman y Juan Menacho. Alternaron Erlan Claure y Fernando Becerra. Huanuni jugó con: Julián Castellón, Eusebio Pérez, Antonio Aguilar, Gualberto Omonte, Willy Balderrama, Oscar Ríos, y Mario Quispe. Los tres últimos jugadores ingresaron en la segunda etapa. Fue árbitro de ese cotejo el paceño Enrique Martínez.

ORURO-MONTERO

Con un accionar simple y contundente el equipo orureño derrotó en forma categórica a Montero por 13 goles a 2. René López fue el jugador más destacado de la representación de Oruro que formó con Edgar Aquino, Freddy Saravia, Remigio Gutiérrez, René López,. Ingresaron, posteriormente, Mario Marañón, Wilfredo Veizaga y Humberto Crespo. Montero actuó con: Tito Gutiérrez, Luis Dorado, Fernando Hurtado, Reynaldo Vaca. José Luis Bolívar, Luis Guivs, Mariano Vaca, Lorgio Méndez y Enrique Cuéllar. El cotejo fue controlado por Gualberto Poveda de la Asociación de Sucre.

LA PAZ-ATOCHA

En uno de sus mejores partidos, la selección local se impuso a la débil representación de Atocha por 18 a 1. Virtualmente, La Paz se lució frete a una débil conformación que sólo atinó a defenderse tímidamente. Aruto Nava, de la escuadra "edil" marcó seis tantos en lucidas maniobras. El conjunto paceño jugó con Oscar Niño de Guzmán, Augusto Valencia, Arturo Nava, Oscar Paz y Rolando Coronel. En el segundo período, ingresaron Carlos Zapata, José Luis Etienne, Javier Vargas e Iván Rea. Atocha, inicialmente presentó a Juan Paredes, Wilfredo Chipana, Víctor Pozo, Marcelino Ortega, y Nemesio Mejía. Alternaron Abel Romero y Jaime Vidaurre y Freddy Flores. En la continuación del torneo, jugarán hoy desde las 18.30 hrs. Atocha frente a Montero. Posteriormente, Sucre rivalizará con Cochabamba y La Paz se medirá con Oruro.

Situación de Mezza se define hoy

Esta noche se sabrá, en definitiva, si el jugador nacional Ovidio Meza, del club The Strongest permanece jugando en la entidad o es transferido al primer equipo del club Libertad de Asunción del Paraguay

La información la proporcionó ayer el presidente interino de la entidad "atigrada", Jaime Pando.

El citado dirigente, descartó, en definitiva, la posibilidad de que Meza pueda ser objeto de cualquier trueque con dos jugadores paraguayos, ya que esto no conviene a los intereses del club. Acotó Pando.

Por otra parte el titular interino dijo que las puertas del club están abiertas, siempre para Ovidio Meza. Si el jugador desea seguir jugando para The Strongest, nosotros, agregó Pando, gustosos lo recibiremos siempre y cuando sus exigencias económicas puedan ser solventadas por la entidad. Caso contrario la situación se tornaría un poco delicada, finalizó Pando.

Mientras tanto el dirigente dijo que el primer equipo que dirige el técnico nacional Ramiro Blacutt, reinició ayer sus entrenamientos, de 9 a 12 horas, en el estadio "Rafael Mendoza Castellón" de la zona de Achumani.

El plantel "atigrado" deberá jugar el próximo jueves en la ciudad de Santa Cruz enfrentando a Real Santa Cruz por el certamen nacional que controla la Liga Profesional de Fútbol Boliviano.

Desde la TRIBUN

Por: Tito de La Viña

El caso Jorge Recal

El Automóvil Club Boliviano nos ha enviado
aclaración en torno a las declaraciones del corredor ar
Jorge Recalde, que fueron publicadas por la revista ar
"Goles Match". Esa nota afirmaba que Recalde se
clasificado campeón boliviano de automovilismo en 1
aclaración del Automóvil Club Boliviano afirma que "
nunca fue campeón boliviano y que su actuación en la ca
1650 c.c. como corredor invitado y extranjero, no le p
este galardón, primero porque de acuerdo a la Ley del
Boliviano, solamente pueden ser campeones naciona
personas residentes en el país, , y segundo, porqu
consagrarse campeón de automovilismo y ser rec
como tal en cualquier categoría, el corredor debe con
por lo menos el 70% de las carreras programadas en e
dario deportivo del año, cosa que Recalde no cumpl
cisamente por su radicatoria extranjera. El año 1
proclamado campeón nacional de fuerza libre, nues
rredor Dieter Hubner, mientras la categoría de 1650 c
que actuó Recalde, fue declarada desierta por resolu
presa de la Comisión Deportiva Nacional del Automó
Boliviano". Hasta aquí la aclaración del Automóvil C
liviano, que explica claramente todo lo ocurrido en tor
supuesta declaratoria de campeón, que según Recald
bría producido.

Sin embargo, la aclaración para nuestro periódic
dido expreso, no resulta suficiente, pues entendemos qu
más se precisa que se pongan las cosas en claro es en
tina, lugar de origen de la noticia, y desde luego, en la
revista "Goles Match", que brindó la errada informaci
es importante, pues los bolivianos estamos acostumb
ser menospreciados y muchas veces se nos toma como
como en el caso que comentamos.

Es también importante que el Automóvil Club B
envíe nota a su similar argentina, para que pueda to
medidas aconsejables, y estos errores no se repitan.

Finalmente, es preciso que se informe a las agen
ticiosas extranjeras para que mediante sus despachos
internacionalmente, fuera de las fronteras de nuestro
ingrato asunto.

No vaya a ser que todo quede aclarado internamen
que es necesaria pero no fundamental, y no se conozca
nivel exterior, que es donde más se precisa, que se po
cosas en su lugar, y de una vez por todas se logren e
turas burlas, porque no son otra cosa, con ese tipo
claracions a costa del prestigio de nuestro deporte.

Amplia superioridad de púgiles venezolanos sobre los cruceños

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- Amplia superioridad demostró el equipo preolímpico de Venezuela sobre la representación cruceña en el festival de box amateur que se escenificó el sábado por la noche en el ring del Coliseo Techado de esta ciudad. En los diez combates disputados se impuso la delegación visitante, exponiendo en varios de ellos sus mejores atributos técnicos y un buen bagaje de conocimientos que hicieron posibles sus victorias ante los novatos boxeadores locales, que en la mayoría de los casos solamente opusieron resistencia en base a voluntad y guapeza.

En la primera pelea el venezolano Alexis Goyo venció por decisión unánime de los jurados a Roger Avalos en mosca ligero, mientras Rafael Lara hizo lo propio con Ruddy Sosa en mosca y Pascacio Centeno con Mario Viveros en gallo.

En la cuarta, categoría pluma, el visitante Rodolfo Chirino obtuvo el fallo del jurado ante el local Fidel Rivera, quien al finalizar la tercera vuelta alcanzó con una izquierda al venezolano que fue a la lona, pero sin consecuencias. Lo lamentable de todo resultó la actitud de los técnicos de los pugilistas locales Santiago Rosa (argentino) y Carlos Galleguillos (chileno), quienes se resistieron al fallo y en actitud de provocación ingresaron al centro del ring incitando al público a que adopte medidas contra la delegación visitante y el jurado, situación que estuvo a punto de hacer fracasar el festival que hasta ese momento era completamente normal. La censurable actitud de los llamados directores técnicos va más allá todavía, ya que se negaban a que salgan sus restantes boxeadores a combatir en un intento de defraudar al público.

Felizmente se restableció la calma y en la restante pelea se repitió otro triunfo venezolano a cargo de Eduardo Jiménez ante el pluma local Jesús Paz. Luego Alfredo Castro obtuvo fallo dividido ante Fidel Gutiérrez, en uno de los combates más parejos de la noche y en el que creemos el único boxeador nacional pudo sacar a flote una victoria. Después, Emilio Meruvia, que había comenzado bien, tuvo mala suerte ya que debido a un corte en el arco superciliar derecho debió abandonar por prescripción del médico, cuando transcurría el primer asalto, correspondiendo el triunfo al morocho Horacio Palacio. En el noveno asalto Celso Rodríguez venció a Francisco Peña en categoría medio ligero y por la misma división el venezolano Pedro Zapata, uno de los mejores exponentes de la delegación visitante venció por abandono en la segunda vuelta al local Juan Chávez, a quien salvó la toalla, luego de recibir una tremenda paliza que le dejó el rostro bañado en sangre.

El público respondió a medias a esta cita del box internacional, pues las instalaciones del Coliseo no fueron colmadas como se esperaba, pero en el balance general se puede establecer que los venezolanos dejan importantes enseñanzas que deben ser capitalizadas por la Asociación Departamental, a fin de que los pugilistas aprendan a boxear. Los técnicos tendrán mucho trabajo, pues el tratar de enseñarles a destacar los fallos de los jurados, deberán mostrar su capacidad enseñando en el gimnasio y dando muestras de corrección y caballerosidad, pues el boxeo amateur es distinto al pugilismo rentado.

Club Wilsterman pedirá sanción para el árbitro Oscar Ortubé

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- El club Jorge Wilsterman, solicitará oficialmente sanción para el árbitro Oscar Ortubé por agresión a su jugador Mario Fortunato Ríos.

Este ingrato episodio se produjo en Potosí en oportunidad del lance entre Independiente Unificada y el team valluno. En un momento del juego cuando Ortubé le sacó tarjeta amarilla a José Issa, entendiendo que el golero demoraba el juego Mario Fortunato Ríos se aproximó al juez Oscar Ortubé a explicarle que no había demora en el juego, pero Ortubé, le aplicó dos golpes sucesivos en el rostro con la frente ante la mirada de más de seis mil espectadores.

Wilsterman solicitará sanciones enérgicas para el juez por la agresión que sufrió su jugador. El frentazo aplicado al rostro de Ríos, indudablemente dejó sus marcas, dijeron dirigentes del Wilsterman.

TRIUNFO COCHABAMBINO.- - Un ataque de Cochabamba, durante el partido que le ganó a Huanuni por el certamen nacional de fútbol de salón.

Torneo de AFLP desde 7 de junio

"Tenemos todo previsto para que el campeonato paceño de fútbol de Primera "A" profesional comience el sábado 7 de junio", dijo Eduardo Tapia.

El titular de la Asociación de Fútbol de La Paz manifestó que "la apertura del campeonato de Primera "A" comenzará el primer sábado del próximo mes de junio con el fin de concluir el certamen en los primeros días de noviembre antes que la época de lluvias ingrese en su fase más fuerte", sostuvo.

Por otro lado, argumentó: "Esta noche en la reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz ultimaremos detalles y también elaboraremos el trabajo futuro que encarará la directiva de la AFLP" enfatizó, Eduardo Tapia.

En el torneo participarán siete equipos: 31 de Octubre, Unión Maestranza, Litoral, 16 de Noviembre, América, Chaco Petrolero y Ferroviario. Independiente Alas que también está en esta división no jugará el certamen del presente año por haber solicitado permiso a la entidad local que controla este deporte.

AFICIONADOS

El presidente de la AFLP, Eduardo Tapia fue categórico al señalar que "los equipos que no sufraguen sus gastos en el campeonato paceño durante este año no podrán jugar el mismo y serán marginados estatutaria y reglamentariamente de los registros de esta entidad". Esta severa advertencia fue hecha ante el pedido de los dirigentes de una decena de equipos de la división aficionados, que solicitaron que sea revisada la medida que determina el pago de una suma para participar en el torneo local de fútbol.

ORURO.- - Plantel orureño, actuante en el certamen nacional de fútbol de salón, La competencia terminará mañana.

Always Ready respalda a su equipo de fútbol

"El Directorio del club respalda unánimemente a todo el plantel de jugadores del primer equipo de fútbol desvirtuando así rumores en torno a que serían sancionados nuestros futbolistas".

La declaración la proporcionó ayer, en ese sentido, el asesor general del Club Always Ready, Mario Marañón Zárate, quién restó importancia a la derrota que el equipo de su entidad perdiera el pasado domingo con Oriente Petrolero, en esta ciudad.

"Se perdió un partido y qué. Son cosas del fútbol". Estamos con un equipo en plena formación. Todo está normal. No pasará nada. Hubo muy mala suerte. Falló nuestro punterito que es muy joven pero que ya va ganando confianza".

Esos algunos de los conceptos vertidos ayer por Mario Marañón Zárate ante el requerimiento de PRESENCIA.

Por otra parte el mencionado dirigente dijo que el equipo de fútbol iniciará hoy, en horas de la mañana, en Achumani, su preparación con miras al próximo encuentro que la entidad deberá jugar en Santa Cruz, con Guabirá, el próximo domingo.

Marañón, en tono muy confiado dijo a PRESENCIA: "Anótenlo, esos puntos, refiriéndose al encuentro con Guabirá, son nuestros, Always Ready gana en el interior y pierde en La Paz" Concluyó el directivo.

El equipo que dirige Wilfredo Camacho trabajará hoy de 9 a 12 horas con una sesión gimnástica en instalaciones del club "Alemán" de la región de Achumani.

Se reúne Comisión Deportiva del ACB

La Comisión Deportiva del Automovil Club Boliviano se reunirá hoy, con la finalidad de determinar oficialmente la fecha de entrega de premios a los corredores que participaron en la competencia denominada "Doble Sorata" que se corrió entre el 10 y 11 de mayo.

Se estima que la ceremonia podría cumplirse el viernes 24 en horas de la noche en la sede del ACB ubicada en San Jorge.

En la misma reunión será motivo de tratamiento la realización del Circuito "Oscar Crespo" que se correrá el primero de junio en homenaje a José Komareck, quien fue presidente por 17 años del Automovil Club Boliviano, filial Sucre.

Bolívar y Guabirá en Tembladerani

"Bolívar jugará frente a Guabirá el próximo jueves en su estadio de Tembladerani al cumplirse una nueva fecha del torneo que controla la Liga Profesional de Fútbol", dijo René Gonzalez, Gerente del Club Bolívar.

"En este sentido, hemos cursado cablegramas tanto a la Liga Profesional como a los dirigentes del Club Guabirá con el objeto de oficializar el encuentro en el estadio Simón Bolívar", enfatizó.

Más adelante, René Gonzalez señaló: "Con el objeto de incentivar a la afición deportiva paceña, hemos decidido cobrar precios bajos para ese cotejo. De esta manera, prosiguió, la general costará 20 pesos, damas y niños pagarán 15 pesos.

La preferencia 30 pesos, la media preferencia 20 pesos y la butaca tendrá un valor de 50 pesos bolivianos.

RETORNO

Los jugadores Waldino Palacios y Antonio Caruso, según nuestro informante, retornarían al primer plantel del Club Bolívar en el curso de las próximas horas. Precisamente, con la finalidad de concretar la vuelta de estos jugadores, hoy, se celebrará una reunión con los interesados.

La crisis en ciclismo

La Federación Boliviana de Ciclismo no intervendrá en la crisis interna de su afiliada de la ciudad de La Paz, hasta que esto no sea solicitado, oficialmente, por los dirigentes respectivos.

La declaración la formuló ayer a este matutino el titular de la Federación Bolivina de Ciclismo, Germán Peters, quien prometió , para hoy algunas novedades sobre este particular.

Como ya se informó con anterioridad una serie de dirigentes de la Asociación de Ciclismo de La Paz presentaron, en días pasados, sus renuncias comenzando del própio presidente de la entidad, Moises Ortiz y varios de esus secretarios.

Se culpa de la crisis interna al representante del club CBA.

Mientras tanto la actividad ciclística local quedó trunca en perjuicio de muchos deportistas.

Argentina y Austria jugaran mañana amistoso de fútbol

VIENA, 19 MAY. (EFE).- La selección argentina de fútbol asistirá esta noche a un asado en Baden cerca de Viena , en compañía de deportistas , políticos y periodistas.

La fiesta campera ha sido organizada por la Embajada Argentina en Viena para dar la bienvenida a la selección de este país, que llegó anoche a Austria y se enfrentará el próximo miércoles a su similar de Austria.

"Me interesa más el rendimiento que el resultado", dijo el entrenador argentino, César Luis Menotti, a su llegada a Viena.

Menotti, no ha querido revelar todavía la alineación del equipo argentino, pero los 18 jugadores seleccionados para la gira europea se encuentran en plena forma.

El entrenador argentino no conoce a los jugadores austriacos por su nombre, pero recuerda la buena impresión que causaron en el campeonato del mundo de 1976, en Arentina.

Diego Maradona, la gran estrella del equipo argentino, expresó su confianza en que no habrá juego sucio en el partido amistoso con la selección austriaca.

Maradona solo conoce a Hansi Krankl y solo ha visto jugar al equipo austriaco en una ocasión contra la selección de Holanda.

Casi en vísperas del encuentro con el equipo argentino, el capitán de la selección austriaca Karl Stotz, se enfrenta con grandes dificultades para decidir la alineación del equipo.

El jugador Pezzey no podrá estar presente porque ha de jugar la final de la Copa de la "UEFA" el próximo miércoles.

El jugador Mirneggs, por su parte, está lesionado.

Con estas dos bajas, el equipo austriaco se encuentra sin dos de sus figuras mas importantes.

Esto hace pensar que el capitán del equipo austriaco, Robert Sara, que debía jugar solo un cuarto de h
despedida, tenga qu
durante todo el encue

En el partido del
miércoles podría hace
el jugador, Degeorgi,
de del equipo austriac

Sería en julio la "Semana Olímpica"

Es muy probable que la denominada "Semana Olímpica" se realice en esta capital en las próximas vacaciones invernales, y que en ella participen más de 300 deportistas, damas y varones, de todo el país.

La información la proporcionó ayer a PRESENCIA el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra Zorrilla.

El dirigente indicó que esa sería la época más propicia para llevar adelante la mencionada competencia deportiva.

Gamarra Zorrilla informó además que las competencias serán casi en unas 35 disciplinas deportivas, tomando en cuenta a disciplinas olímpicas y no olímpicas que tienen representación ante el Comité Olímpico Boliviano.

Gracias a la realización de los "Juegos Bolivarianos" y luego los de la "Cruz del Sur" el país, por intermedio de su Comité Olímpico, cuenta con todo lo necesario para llevar adelante la mencionada competencia en época invernal.

Las delegaciones del interior serían alojadas, probablemente, en las instalaciones de
Olímpica" del Colegio
en la Academia Na
Policías.

Todos estos factore
verá más adelante.

Finalmente informa
mañana el directorio d
Olímpico Boliviano
importante reunión co
dad de fijar la fecha
oficial de la "Sema
pica".

MAYO						1980
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

MES 5 SEMANA 21

MAYO 20 MARTES

JUNIO				
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29	30			

El que se apr
no puede camina
paso majestuoso

OJO Sólo cada 3.000 kms. cambiar aceite YPFB al au

Óptima la grabación con cassettes TDK genu

Conservar la casilla. Ponerme al día en Co

Yo también...... SPRITE

Pedirle a Lucy escoja blusas MISS DIPLOMAT para Mamá

Reg. P. Int. Nº 38/78 Res. 87/78 5 Agenda Cristaluz Tel. 322

Equipo de INSGEOMIL conquistó el título nacional de volibol

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- El sexteto de Insgeomil de La Paz se coronó campeón invicto del torneo nacional de clubes campeones que finalizó este domingo en horas de la mañana en el coliseo techado de esta ciudad. El conjunto paceño hizo una demostración de un volibol mucho más fundamentado y en base a gente con mayor oficio y experiencia batió en el partido final a Aviación de Santa Cruz por tres a cero, con parciales de 15-10, 15-12 y 15-13.

No obstante esta derrota el conjunto del Colegio Militar de Aviación, alentado por una entusiasta barra, cumplió su mejor partido en el torneo, pero debió resignar cualquier chance de triunfo ante un rival que lo superó sin atenuantes. Por su parte SENAC de Cochabamba se aseguró el segundo puesto al haber derrotado en el primer cotejo a ingenieros de Oruro por 3 a 1, con parciales de 15-12, 7-15, 15-12 y 15-12.

En la segunda fecha Insgeomil había derrotado a SENAC de Cochabamba en forma contundente por 3 a 0, con parciales de 15-12, 15-10 y 15-9, en un encuentro que tuvo una hora de duración. Mientras tanto en esa fecha el sexteto orureño de Ingenieros había logrado asegurar el tercero puesto al batir a Aviación de Santa Cruz por tres canchas a cero, con parciales de 15-4, 15-11 y 15-7, en 40 minutos de juego.

Con estos resultados, Insgeomil de La Paz, se coronó campeón, segundo SENAC de Cochabamba, tercero Ingenieros de Oruro y último Aviación de Santa Cruz, en la jornada final jugada durante la mañana del domingo, en un día fresco y agradable, concurrió regular cantidad de público a las instalaciones del coliseo techado que aplaudió a los vencedores de la final.

PENAL.- - Castro anota para Oriente Petrolero mediante la vía del penal, en el partido que el campeón nacional le ganó el domingo a Always Ready por 2 a 0.